

# Diario de Burgos



SABADO, 10 DE ENERO DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.170  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LIBERTAD DE HORARIO PARA EL COMERCIO

### «El Gobierno no tolerará los conflictos laborales que tengan carácter político»

### REUNION DEL CONSEJO DEL REINO



Madrid. — He aquí el Consejo del Reino, durante su reunión del pasado jueves. — (Foto Cifra Gráfica).

En la próxima semana serán reanudadas las negociaciones con EE. UU.

### Consejo de ministros en Presidencia

Madrid. (De nuestra Redacción). — Tres ministros del Gobierno, los de Información y Turismo, señor Martín Gamero; de Comercio, señor Calvo Sotelo y de Relaciones Sindicales, señor Martín Villa, han celebrado a última hora de la noche de hoy una rueda de Prensa con los informadores, con ocasión de la tradicional ampliación a la referencia del Consejo de ministros.

Los titulares de Comercio y de Relaciones Sindicales acompañaron hoy al ministro de Información para tratar respectivamente de dos temas de gran actualidad: los nuevos horarios comerciales y la huelga del «Metro» de Madrid.

El señor Martín Gamero comenzó informando de que el Gobierno había tenido noticia de todos los conflictos laborales y que distinguía claramente entre los que lo son y están legalmente planteados y entre la defensa del orden público, que se ve claramente afectado cuando las alteraciones se refieren a un servicio de interés público. Dijo también el ministro de Información que el Gobierno no toleraría conflictos que tuvieran carácter político.

Seguidamente, el señor Martín Gamero pasó revista a los más importantes acuerdos adoptados en el Consejo de ministros celebrado hoy en la sede de la Presidencia del Gobierno, bajo la presidencia del señor Arias Navarro, al que asistieron todos los titulares de los Departamentos, excepción hecha del señor Areilza que se encuentra en viaje oficial en la R. F. Alemana.

En relación a la situación de la población reclusa tras la aplicación del decreto de indulto, el titular de Justicia, informó de que el número de reclusos el día 5 de Enero era de 8.417, lo que supone un descenso de 754 internos con respecto al anterior cómputo, efectuado el 21 de Diciembre último. Informó tam-

(Pasa a la página 15)

(Pasa a la página 10)

## SPINOLA, EN MADRID

Hasta el jueves próximo no recibirán sepultura los restos de Chu En Lai

(Información, en páginas interiores)

## OBSEQUIO AL PRINCIPE



Madrid. — SS. MM. los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía, recibieron en audiencia a los representantes de la Feria del Juguete de Valencia, encabezados por el gobernador civil, alcalde y presidente de la Feria, que acudieron a cumplimentarles al Palacio de la Zarzuela, como es ya tradicional en estas fechas, ofreciendo, asimismo, regalos a sus hijos. En la fotografía, el Príncipe Don Felipe juega con un coche dirigido. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## ACABO LA HUELGA

### Hoy volverán a sus puestos los trabajadores del «Metro» madrileño

### No habrá represalias y la empresa estudiará sus peticiones

Madrid. (De nuestra Redacción). — Los trabajadores de la empresa del Metropolitano madrileño, reunidos en la iglesia de Nuestra Señora de Moratalaz, han decidido, por votación mayoritaria, reincorporarse al trabajo mañana sábado. La votación se produjo tras escuchar el informe del jurado de la empresa.

Tras una reunión celebrada en la sede provincial de Trabajo, que comenzó a las cinco de la tarde, y que ha durado unas tres horas, con asistencia del jurado de la empresa, el delegado de Trabajo y el de Sindicatos, así como representantes de la Compañía, la empresa ha aceptado no imponer ningún tipo de sanción a los huelguistas y estudiar desde mañana mismo las peticiones de los trabajadores.

Por su parte, los trabajadores han decidido incorporarse al trabajo desde mañana, día 10, poniendo así fin a una huelga que ha durado cuatro días y medio, y que ha amenazado con paralizar la ciudad.

Durante la mañana, trabajadores del «Metro» —que a primeras horas de la tarde sumaban unos dos mil— se hallaban congregados en la iglesia de

Nuestra Señora de Moratalaz, en donde recibieron el informe de las gestiones que realiza el jurado de empresa para solucionar el conflicto; dicho informe, como ya se ha dicho, era favorable, por lo que los tra-

## Fin de la visita de Areilza a Bonn, breve estancia en Luxemburgo y llegada a París

### Alemania, decidida a preparar el camino hacia la total pertenencia de España a Europa

Bonn (Efe). — Una hora y cuarto duró la entrevista a solas que mantuvieron hoy los ministros de Asuntos Exteriores de España, José María de Areilza, y su colega alemán, Hans Dietrich Genscher.

Al término del coloquio, se reunieron en sesión plenaria los miembros de las Delegaciones de los dos países, finalizando así la serie de consultas hispano-alemanas iniciadas ayer.

Entre los temas bilaterales tratados hoy se incluyó la situación de los emigrantes españoles en este país y la de sus familiares, especialmente los problemas juveniles y de educación.

El ministro español ofreció seguidamente un almuerzo a su colega alemán en la residencia de la Embajada de España, en Badgodesberg, al que asistieron también, entre otros, el ministro del Interior, el editor del se-

(Pasa a la página 14)

## ITALIA: ESTAFA DE LA MAFIA AL ESTADO

Palermo (Italia) (Efe). — Sobre una colosal estafa de carácter mafioso, de la cual al parecer ha sido víctima la «Caja del Mediodía» el organismo estatal encargado de la industrialización del Sur de Italia, está investigando la Policía. La «Caja del Mediodía» había subvencionado, involuntariamente, la construcción de pesqueros que jamás salieron de los astilleros.

Durante unas pesquisas realizadas por la Policía en las casas de dos presuntos mafiosos: Rosario Spedalleri y Raffaele Mineo, suegro y yerno, se habían hallado documentos relativos a una serie de subvenciones que la «Caja» les había concedido, por importe de centenares de millones de liras, para la construcción de pesqueros que en realidad no fueron construídos.

La investigación sobre la estafa podría extenderse a un rico armador, Paolo Messina, señalado como uno de los jefes de la organización mafiosa y actualmente detenido como co-







# SUIZA, NACIMIENTO

Por Medardo FRAILE

**A** cada país le cuelgan su sambenito. Para el resto de los europeos Suiza es un país sano, aburrido y soso como el amor de una vaca que ha ordenado su libertad de una leyenda, ha hecho de la paz mundial oficinas y atrae el dinero de los opulentos que se tambalean.

He llegado a Suiza por Basel, camino de Zurich. Era Diciembre y hacía sol. Me molesté con el tercer aduanero que me pidió el pasaporte, sin darme cuenta de que uno quería mi «pass», otro mi «passeport» y el último mi «passaporto» que es y no es lo mismo.

Desde la ventanilla del tren confirmo un lugar común: Suiza es un sanatorio. No sólo por el aire, tan puro que uno teme que vengan a cobrarlo sino por la esmerada limpieza —y eso que ya no es lo mismo—, dicen los suizos— y por la cruz blanca del escudo helvético que le da a todo un aire sigiloso, benefactor, monjil.

Casonas campesinas y casitas urbanas se enfrentan con holgura escaqueadas en valles, colinas y llanos, envueltas en neblina transparente, difuminadas entre árboles, encajadas en pliegues del campo inmenso que se espolvorea de nieve en la vertiente norte de los montes. Hay pocas «figuras» en este Nacimiento, pero no faltan la vaca y las gallinas, el posadero y la quesera, la molinera y el pastor.

Manzanos y cerezos acompañan casi siempre al viajero desde Basel a St. Gallen, desde St. Gallen a Berna. Y en los hoteles en los no alcohólicos, sobre todo— el viajante bebe un sano y delicioso zumo de manzana que merece más que el «kirsch» subirse a la cabeza.

Mantequilla tan tierna como el regazo materno; leche más esencial que una teoría filosófica; chocolate que, a pesar del color, sabe a Europa; quesos que son monumentos a la cabra y la vaca —el «Gruyère» no tiene en Suiza agujeros—; pan de veinte estilos distintos—amassado alguno con matalauva—, nutren al andar ávido del turista, dinámico en Zürich, parsimonioso en Berna, donde pocos corren. ¿Por qué hay en Berna tantos soportales? Porque si no los hubiera —dicen—, el vernés se empaparía mientras abre el paraguas.

Es difícil apretar el paso en la capital de Suiza, al menos para el recién llegado. Es sábado y, al aire libre, hay mercado de frutas, verduras, carne, queso. Los grupos de soldados en camaradería, los puestos de frutas y verduras de los campesinos, los soportales, el reloj animado de la torre, las fuentes, la cerámica bernesa, dan a la ciudad un regusto de medioevo gremial. Sólo los niños corren al pasar por la fuente del Ogro, donde un bonachón sacamantecas lleva varios siglos con un crío en la boca sin saber qué hacer y sin mayores daños.

En la Suiza que he visto ha echado raíces el bendito y humanísimo café vienés, que se ríe de todas las cafeterías. Del café vienés a la cafetería hay el mismo salto atrás deshumanizado que de la catedral católica a la protestante. ¡Qué aroma apaciguador, de eternidad, de siglos, tienen la catedral y la iglesia de los jesuitas de Lucerna, si se comparan con los templos fríos de los protestantes, que parecen fresqueras o frigoríficos de almas!

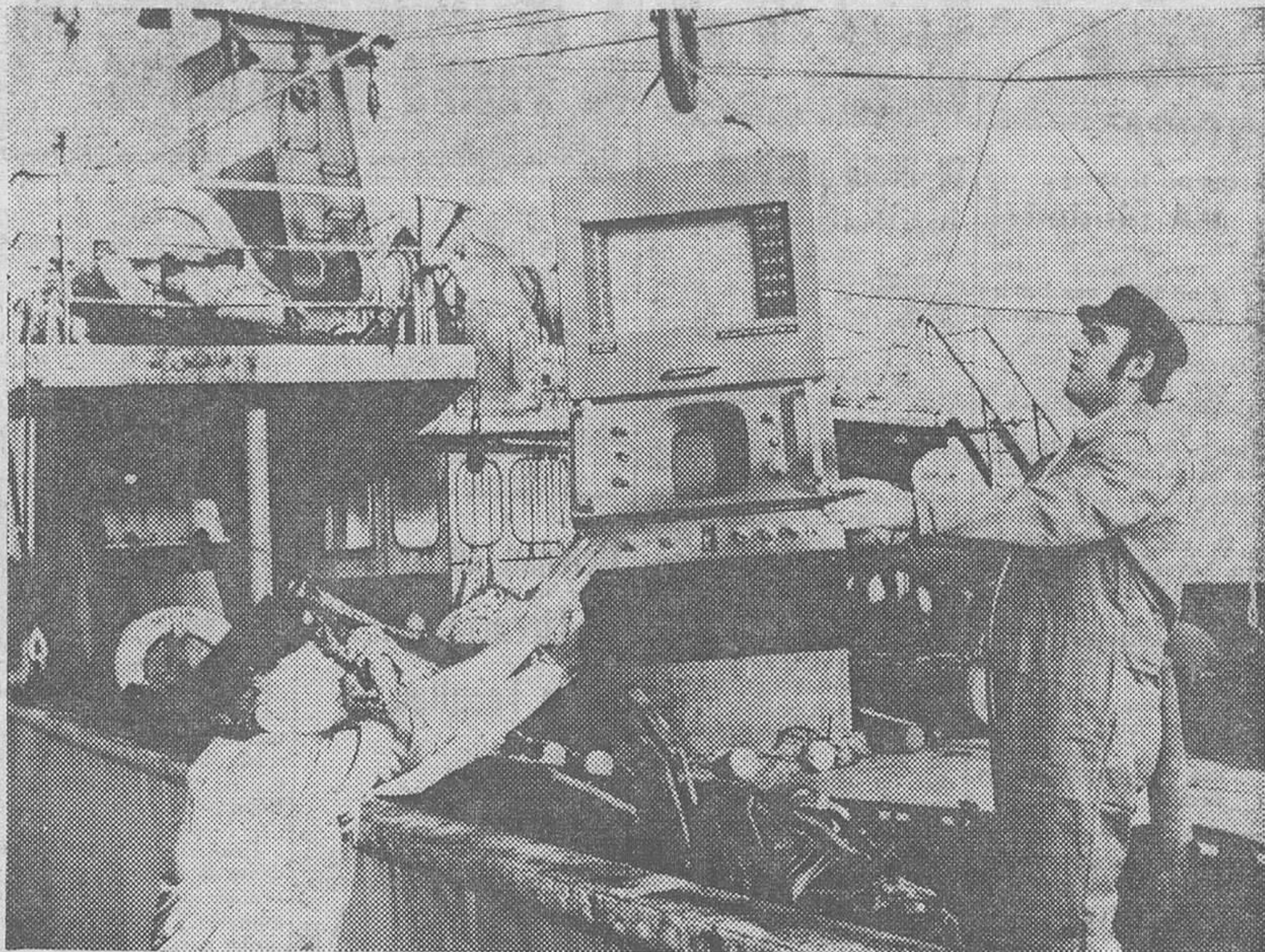
País babélico, oímos por las calles gallego y español, catalán y francés, alemán, inglés e italiano.

Al suizo no le estorban las nieves; juega con ellas, las quiere, las visita. En los días grises sube a una de las innumerables «cremalleras» y va a llenarse de sol a lo alto de las montañas como el que escapa unas horas al Paraíso.

Los tenderetes, las tiendas, las calles de Zürich, rivalizan en la venta de velas de cien colores y adornos, grosor y largura. Hay un culto tal al cirio navideño que el cliente puede algunas veces comprar la torcida y hacer la vela a su gusto en la misma tienda.

Al marcharnos, monta en el tren con nosotros una muchacha del país que creció —nos dice— en las montañas. ¡Con qué finura la hicieron granar! El reloj de la estación da la hora de partir y hay que creérsela porque es un reloj suizo. El tren la cree y se marcha. Yo contemplo la corección, paz, armonía y gracia de esa muchacha con pelo de sauce y cuerpo de chopo, que es lo mismo que si no me fuera.

# DETECTORES PARA BANCOS DE PECES PROFUNDOS



La tarea de pescar va a ser más fácil a partir de ahora, gracias a la ayuda de aparatos para el nuevo detector de bancos de peces "790 DS", que vemos subir a bordo de un pesquero en el puerto de Bremenhaven. El nuevo detector es capaz de localizar incluso peces aislados del tamaño de una pescadilla a profundidades de hasta mil metros. — (Foto FIEL).

# EN LOS OCHENTA AÑOS DE WILHELM KEMPF

El gran pianista tiene todavía proyectos musicales para muchos años

Munich (Crónica PFI-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Muchos grandes músicos han muerto jóvenes, pero los grandes virtuosos suelen alcanzar la edad más avanzada. ¿Tiene el cultivo de la música virtudes de equilibrio que mantienen a los Rubinstein y a los Kempff en lo mejor de su forma a esas edades?

Wilhelm Kempff ha cumplido recientemente los 80 años en su bella casa de Baviera, cerca del lago de Starnberg, en la que se encuentra raras veces debido al ritmo vertiginoso de sus viajes artísticos. El viejo maestro de la música, quien ha consagrado toda su vida a Mozart, Schumann y sobre todo a Beethoven, estaba rodeado en esta ocasión por sus siete hijos y sus catorce nietos.

**DOTES ASOMBROSAS**  
Wilhelm Kempff nació a finales de 1895 en Joteborg (Alemania), donde su padre era organista mientras su madre tocaba el piano como excelente aficionada. Ante aquel instrumento instalaron al pequeño Kempff cuando tenía cinco años

y muy pronto reveló dotes asombrosas. Aprobó sin dificultad el examen de ingreso en la Escuela de Música de Berlín y perfeccionó sus estudios con Heinrich Barth, alumno de Hans von Bülow, quien había sido a su vez discípulo de Liszt. En 1915 hizo una gira por Alemania y Escandinavia, donde llamó la atención por sus dotes improvisadoras. Pero el momento capital de su vida fue su encuentro con Ferruccio Busoni, quien le alejó del órgano, instrumento que le interesaba tanto como el piano, demostrándole en especial que las obras de Bach se expresan mejor en los pianos de hoy que con el órgano. Fue un descubrimiento para Wilhelm Kempff, quien dedicaría en adelante toda su vida al piano.

### GRANDES PROYECTOS

Desde la edad de 16 años, su gran éxito son las 32 sonatas de Beethoven, que ha interpretado durante sesenta años en todos los países del Mundo. A propósito de las sonatas para piano de Beethoven, Kempff dice: «Las 32 sonatas son la biografía de Beethoven. Curiosamente, en comparación con las últimas, ya románticas, las primeras son las más difíciles, incluso técnicamente; todos los pianistas les tienen miedo. Pero cuando se ama a un hombre se aman todas sus épocas».

Wilhelm Kempff desempeñaría cargos importantes, como la dirección del Conservatorio de Stuttgart y posteriormente la de la Escuela Superior de Potsdam.

Ha encontrado además tiempo para ser compositor, ya que ha escrito cuatro óperas, cien lieder, una sinfonía y un concierto para violín y orquesta. Además nunca ha abandonado el órgano, al que le inició su padre.

A los ochenta años cumplidos, Wilhelm Kempff tiene aún grandes proyectos: quiere escribir sus memorias y cuenta con dar todavía conciertos durante muchos años en las grandes capitales.

Colaboremos en la única guerra justa: la guerra contra el Hambre

# GARZA, S. A.

PEDRO ALFARO, 5

COMERCIAL Y SERVICIO TECNICO

COMUNICA SUS NUEVOS TELEFONOS

22 73 08 y 22 73 12

# Siesta acomodaticia



Portland (Oregón). — «Kuba Sahn» un hipopótamo de tres meses y medio de edad, del Zoológico local, aprovecha su siesta diaria, reposando la cabeza sobre Ruth Sherwood. «Kuba Sahn», que significa «Muy Grande», duerme a diario, reposando su cabeza sobre cualquier persona que se encuentra junto a él en el momento. Su peso es de unos 200 kilos, aproximadamente. — (Telefoto Cifra Gráfica).

# GUARDIANAS DEL ORDEN



Los aficionados a los recitales «rock» en Inglaterra, han sido formalmente avisados: Nada de hablar con el equipo de guardianas del orden. Y es que, con la terminación del Año Internacional de la Mujer, el promotor inglés Mel Bush decidió acabar con una vieja discriminación antifeminista, encargando de guardar el orden y despachar a los «patosos» a este impresionante grupo de atractivas y decididas beldades, que se encargarán de controlar a los 5.000 espectadores que acudirán al «Olympia» de Londres a presenciar el Gran Festival Musical Británico. — (Foto FIEL).



# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Nicanor, dc., mr.; Gonzalo, cf.; Agatón, p.; Guillermo, Juan Bueno, Petronio y Domiciano, obs.; Marciano, pb.; Pedro, Urseolo, monje.

Misa: de Feria

## SANTOS DE MAÑANA

Primer domingo después de la Epifanía. Ss. Higinio, p.; Melquíades I, P.; Palemón, ab.; Alejandro, Salvio, obs.; Donato, Agento, Salvio, Pedro, Severo, Leucio, mrs.; Leucio, ob.; Teodosio, mj.; Honorata, vg.

Misa del domingo

Un poco de tu sangre puede salvar una vida Ingresar a Hermandad de Donantes de Social

NUEVO RESERVADO

DE

CAFETERIA HEDY

Sanjurjo, 38

## Mañana celebrará la Caja de Ahorros Municipal su fiesta patronal

Con diversos actos celebrará mañana la Caja de Ahorros Municipal la festividad de la Sagrada Familia, Patrona de las Cajas de Ahorros.

A las once horas, y en el Palacio "La Saldañuela", propiedad de la Caja de Ahorros, habrá santa misa, que será oficiada por el capellán de las Obras Sociales de la Institución, reverendo don José María Portillo, y aplicada en sufragio de las almas de los impositores, consejeros y empleados fallecidos.

A continuación, y en la sala de actos del Palacio, reunión del Consejo de Gobierno de la entidad con los empleados, en la que dos de ellos serán homenajeados por haber cumplido sus Bodas de Plata con la Caja.

Finalmente, será servido un vino español.

DOS FAMILIAS EN-MADRID NECESITAN

## DOS MUCHACHAS

para todo. Buenos informes. Escribir al Sr. Fernández Centeno, C/. Rodríguez Marín, 67. MADRID.

## AUDIENCIA DEL ARZOBISPO A LA FEDERACION DIOCESANA DE PADRES DE ALUMNOS

La Federación, que está compuesta por los presidentes de las distintas Asociaciones de Padres de Alumnos de Burgos y su provincia, la presidia su titular D. Oscar Giménez Valendia, con el consiliario de la misma, don Aureo Torres, capellán.

El Sr. Giménez Valendia, expuso detalladamente al señor arzobispo, las actividades desarrolladas, en el transcurso del año por la Federación, como

fueron entre otras: el concurso provincial entre alumnos de Burgos y su provincia sobre temas del año Santo, con reparto de premios por un valor de pesetas 80.000; reparto entre todos los colegios, de libros que se refieren a temas sobre el Año Santo; sesiones de "Cine-Forum", sobre temas educativos de interés para los padres, intervenciones del Aula "Andrés Manjón", en distintos Centros de Burgos; artículos en la Prensa local sobre temas educativos, propuestos y estudiados por esta Federación; petición a las autoridades académicas de una Escuela de Ingenieros técnicos industriales para Burgos, asistencia a jornadas nacionales y provinciales, de cuyas conclusiones se entregó un ejemplar al Sr. Arzobispo; concurso provincial de fotografía sobre temas familiares, celebrado con gran éxito estas últimas fiestas patronales de Burgos, etc.

## Defensa de tesis de Licenciatura en la Facultad de Teología

Hoy, a las doce de la mañana, en el aula magna de la Facultad de Teología, tendrá lugar la defensa de la tesis de licenciatura de D. Benjamín Martínez Prado, C. M. F., sobre «Leccionario hispano-visigótico cuaresmal».

El tribunal estará compuesto por los doctores D. José Antonio Abad Ibáñez, don Félix Rodríguez Barbero, S. J. y D. Eulogio Pacho Polvorinos, O.C.D.

Una vez leída por el presidente la memoria, reiteró una vez más a nuestro arzobispo su adhesión y lealtad, así como la de los que representaba.

El Sr. Arzobispo, tras agradecer estas palabras de afecto, se alegró vivamente del interés que los padres de alumnos de Burgos tienen por los problemas educativos de sus hijos. Departió paternalmente con los presentes, interesándose por la marcha de las distintas Asociaciones de Burgos, haciéndoles preguntas a sus respectivos presidentes.

El señor arzobispo, por último terminó exhortando a todos los padres de Burgos y recordándoles que la familia es la primera célula de la sociedad y de la Iglesia, y ahí la importancia de la educación recibida en el hogar.

Terminando sus palabras con una bendición para los presentes y sus familias.

## SUBVENCIONES PARA VIVIENDAS RURALES

Y Centros de Convivencia

Ayer tarde, en la Casa del Cordon y bajo la presidencia de don Jesús Gay Ruidiaz, se reunió el Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural «Julio Saiz de la Hova», a fin de distribuir de acuerdo con las peticiones recibidas, la subvención extraordinaria de 3.000.000 de pesetas que ha concedido a Burgos el director general del Instituto nacional de la Vivienda.

Tras un estudio detenido de las diversas peticiones que el Patronato ha recibido, se concedieron las siguientes ayudas:

A 47 peticionarios de Montorio, ayudas por un total de 810.000 pesetas.

640.000 pesetas para atender a 28 peticiones de San Mamés.

940.000 para 27 solicitudes de Santa Inés y una petición de Tardajos, por importe de 50.000 pesetas.

El Patronato distribuyó también 525.000 pesetas a Centros de Convivencia de la capital y provincia.

## Fiestas locales consuetudinarias en nuestra provincia

Conforme anticipamos en nuestra edición de ayer, el «Boletín Oficial del Estado», publicó el pasado jueves el calendario de fiestas locales, consuetudinarias y recuperables, aprobado para este año, en Consejo de ministros celebrado el 19 de Diciembre.

Dichas fiestas en cuanto a nuestra provincia se refieren son:

Burgos (capital): 30 de Enero, San Lesmes Abad, Patrón de Burgos; 18 de Junio, festividad del Curpillos (desde las doce de la mañana).

Aranda de Duero: 7 de Agosto, conmemoración de la Inclusión de Aranda en el Plan de Descongestión y Defensa de Madrid; 13 y 14 de Septiembre, fiestas patronales (esta última a partir de las catorce horas).

Belorado: 26 de Agosto, San Vitores, Santo Patrono.

Briviesca: 18 de Agosto, San Roque, Santo Patrono

Lerma: 8 y 9 de Septiembre, fiestas patronales.

Miranda de Ebro: 7 de Junio, San Juan del Monte; 12 de Septiembre, festividad del Dulce Nombre de María, Patrona de la ciudad.

Medina de Pomar: 15 de Mayo, San Isidro Labrador, 4 de Octubre, Nuestra Señora del Rosario, Santos Patronos.

## MECANICOS AGRICULTORES

\*REPUESTOS \*ACCESORIOS PARA TRACTORES NACIONALES Y DE IMPORTACION Todo procedente de desguaces SERIEDAD Y GARANTIA ABSOLUTA

## TRACTOR RECUPERACION

García Lorca, 4 • T.376622 • Zaragoza



EL SEÑOR

## DON JOSE ERAÑA SAIZ

Falleció en Mendoza (Argentina) el día 8 de Enero de 1976.

(Q. E. P. D.)

Sus hijas, Luisa y Graciela; hijo político, Jorge Zgaib; hermanos, Carmen, Margarita, Luis, Visitación, Luisa y Piedad; hermana política Teresa Rodríguez; sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, DIA 10, a las DOCE de la mañana en la parroquia de LA ANUNCIACION y al novenario de misas de una del mediodía en la iglesia de San Lorenzo, a partir de hoy, sábado, día 10.

Burgos, 10 de Enero de 1976



EL SEÑOR

## D. TEOFILO CRISTOBAL FRANCO

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, en Aranda de Duero, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Angeles Pérez Viana; hijos, Eduardo (S. J.), Jesús, Pilar (Religiosa Dorotea) y Luis; hijas políticas, María Cruz Barajas y Dolores Villanueva; nietos; hermano, Adolfo; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia a las honras fúnebres y funeral de corpore insepulto, que se celebrarán HOY, DIA 10, a las ONCE de la mañana en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, de Aranda de Duero y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. José Antonio, 4-bis.

Aranda de Duero, 10 de Enero de 1976



EL JOVEN

## LUIS MIGUEL VALLEJO MOJA

Falleció en el día de ayer, a lo. 22 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su resignado padre, don Ernesto Vallejo; hermanos, Laura, María Dolores, Ernesto, María Teresa, Rosa-María, Pedro Angel y Enrique; hermanos políticos, Carlos Valdivielso, Julia Güemes, Marcelino Peinado, Manuel Villarán y Francisco Panzano, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrará HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Juan XXIII número 14.

Burgos, 10 de Enero de 1976

(Funeraria "San José")



EL JOVEN

## LUIS MIGUEL VALLEJO MOJA

Falleció en el día de ayer, a los 22 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

LA DIRECCION Y EMPLEADOS DE FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrará HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Juan XXIII número 14.

Burgos, 10 de Enero de 1976

(Funeraria "San José")



**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**—Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Sonia Rojo y Rojo, Francisco - Javier del Prado y Díez, María - Beatriz Lozano y Garcés,

Sonia González y Fuentes, Ricardo Martínez y Marín, Alvaro Rincón y Maestro, Roberto Domínguez y Sánchez, Diego Melgosa y Ortiz, Laura Varona y Pérez, María - Eugenia Pasoual y Alvaro, Rebeca Serrano y Torrecilla, Cristina Fernán-

dez y de Sebastián, Raúl Varona y Peña, Laura Navarro y Santamaría, Juan José González y Lorenzo, Inmaculada Torres y Varona, María - Reyes Cerezo y Arauz, Alfonso Rubio y Santamaría, Gema - María Pérez y Escolar, Juan - Car-

los Castillo y González.

**Matrimonios:** Don Paulino Pérez y González con doña María Teresa Pérez y Orozco, el sábado a las doce y media, en San Lorenzo.

**Defunciones:** Marino Marín y Sanz, de Royuela, de Río Franco, 60 años; Tomás Ramos y Montejo, de Plascencia de las Armas, 74 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO**—Comprendido de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 696,4; a la una de la tarde, 698,4; a las siete de la tarde, 691,8. **Temperatura ambiente.**— Máxima, 13,0 grados a las 16 horas; mínima, 3,0 grados bajo cero a las 9 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, SE—7 kilómetros; a la una de la tarde, calma; a las siete de la tarde, S—4 kilómetros.

**Humedad,** 56 por ciento.

duciéndole heridas en la cabeza. Fue trasladado a la clínica de la Cruz Roja, donde quedó internado en grave estado. Pese a los auxilios de la Ciencia dejó de existir en la mañana de ayer, rodeado de su padre, hermanos y otros familiares, a los que expresamos nuestra condolencia.

## SEÑORAS DE LIMPIEZA

PRECISAMOS

Presentarse, de 5 a 7 en Avda. del Cid, 32. Entreplanta. (R. O. C. 17.178)

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Sr. Torrijos, Aranda de Duero, 6; Sr. González Iglesias, Avda. del Cid, 6; Sra. Díez Ruiz, Calzadas, 86; y Sr. Sánchez Alonso, Paseo de la Isla, 10.

**ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS INLINGUA ALEMAN INGLES FRANCES**

Plaza Alonso Martínez, 7 PREPARACION ESCUELA

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡El estreno arrollador de 1976! La mujer es cosa de hombres. José Sacristán, María Luisa San José. ¡Incisiva! ¡Valiente! ¡Divertida! Un tema eterno mientras existan hombres y mujeres. Dice mucho de algunas mujeres... Dice más de muchos hombres. (May. 18).

**CALATRAVAS (204161).**— 5, 7,45 y 10,30 (Cuarta semana). Estreno del fenómeno psicológico y cinematográfico del año: Tiburón (Jaws) Color Robert Shaw y Roy Scheider ¡Un nuevo e increíble «suspense» dosificado con toques de humor, que todo Burgos comenta entusiasmado. (Mayores 14 y menores acompañados).

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa arrollador. Dos grandiosos estrenos. La más espectacular y nueva versión de El conde de Montecristo (3). Richard Chamberlain, Tony Curtis. Y Debieron ahorcarlos antes (3). Un «western» impresionante, de espectacular acción. Ambas en tecnicolor. (Mayores 14 años).

**CONSULADO.**— Hoy, gran programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde, con La venganza del dragón negro (3 R.) La película china que ha sido aclamada como la más grande por todo París. Y Romance de un ladrón de caballos (3 R.) con Yul Brynner. Le apasionará. (Mayores 18).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, doble impresionante, con ¡Kill! (3). Stephen Boyd, Jean Seberg, James Mason. Un film alucinante sobre el vicio de la droga y sus consecuencias. Y El apartamento (3 R.) Carmen Sevilla, Juan Luis Galiardo. ¡Para morirse de risa! (Mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45. El último y más brillante estreno del cine español. Con Lina Morgan, Juan Luis Galiardo y Florinda Chico en Un día con Sergio (S. c.) En pantalla gigante y tecnicolor. Gracia, ternura y humor en abundancia. (Mayores 18 años).

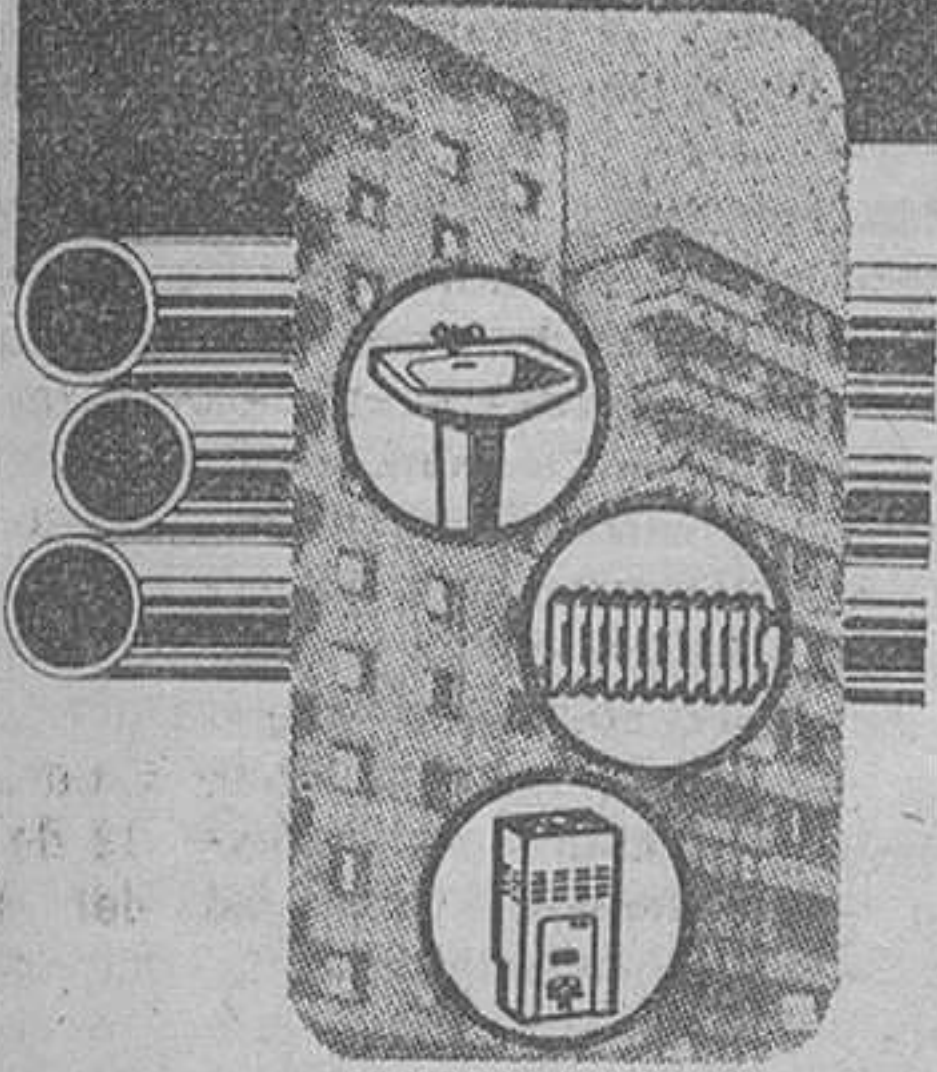
**CINE GOYA.**— Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,30, la supersensacional película Rollerball (S. c.) ¡Un futuro próximo? La vida del atleta condenado a ser héroe; una era sin otro deporte que un deporte a muerte. La era de la paz, la era de la violencia máxima en un futuro no muy lejano. (Mayores 18).

**TIVOLI (209045).**— 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno de la más moderna y reciente película del novísimo cine español: El poder del deseo (S. c.) Color Con Marisol y Murray Head. Queda informado: éste es el último film de Bardem cuyo título lo dice todo y, por tanto, autorizado exclusivamente May 18)

## PISCINA CLIMATIZADA MUNICIPAL «EL PLANTIO»

Servicio de bar. Grato ambiente. Cursos de natación. Pileta de aprendizaje Precios especiales para abonados. Abierta de 11 de la mañana a 10 de la noche.

**Al adquirir su vivienda, exija la máxima calidad en las conducciones de fontanería, calefacción y gas**



## EXIJA Tubo de cobre

Garantía total

PRADERA HNOS, S.A.

Tubos de cobre para instalaciones de la edificación

ZARATAMO (Vizcaya) - España  
Dirección postal: Apartado 107 (Bilbao)  
Teléf. Bilbao: 4 49 03 00 (12 líneas)  
Telex: 33729 - Prade - E

## BAR JUANO VENDE

MOSTRADOR  
MESAS Y SILLAS  
San Cosme 25

## RESTAURANTE OJEDA NECESITA

APRENDICES DE COCINA Y DE MOSTRADOR (R. O. C. 17.140)

Alimenta al que muere de hambre, porque si no le alimentas, le asesinas (Pablo VI).

## EMPRESA PRIMERA LINEA EUROPEA

EN SU EXPANSION NACIONAL SOLICITA UN PUESTO EN LA MISMA.

OFRECEMOS:

- Un puesto para BURGOS y su provincia.
- Ingresos suficientes para llevar con dignidad dicho puesto.
- Preparación adecuada.
- Ingreso inmediato en plantilla.

EXIGIMOS:

- Persona con preparación cultural.
- Preferible coche propio.
- Relación social.
- Interés en prosperar.
- Ascensión rápida según valía.

Dirigirse por escrito, enviando "curriculum vitae" y fotografía a esta Administración. Referencia N.º II

(R. O. C. 17.169)



## REBAJAS YOYA MODA INFANTIL

CIENTOS DE PRENDAS REBAJADAS PLENA MODA Santa Dorotea, 18-20

**EL CUPON PRO - CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 149 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 49.

## SE VENDE PISO DE LUJO

MUY CENTRICO SOLEADO

Horas de visita, por la tarde. Calle Calzadas, 12, 5.º B

**MUERTO EN ACCIDENTE LABORAL.**— En el hospital de la Cruz Roja falleció ayer, a las siete y media de la mañana, a consecuencia de las lesiones sufridas en accidente de trabajo, el pasado miércoles, el joven Luis-Miguel Vallejo Moja, de 22 años, que vivía en nuestra ciudad, barriada Juan XXIII, número 14.

El finado se encontraba trabajando en las obras de construcción del polígono "Carrero Blanco", que edifica la empresa "Fomento de Obras y Construcciones, S. A.", cuando cayó un puntal de hierro de los que sirven para sujetar forjados, pro-

## Novedades Leonardo

REBAJAS REBAJAS REBAJAS

EN ELAS ENCONTRARA SUS REYES MAGOS LA ESPERAMOS, SEÑORA, en Defensores de Oviedo, 9

## MEN'S

LIQUIDAMOS TODAS LAS EXISTENCIAS POR RENOVACION



## NO HUBO LA REACCION ESPERADA

Madrid (De nuestra Redacción). — Decepción en el ambiente bolsístico en esta última sesión semanal. Se pensaba — y se aireaba — que podía estar mejor que la víspera, particularmente las Eléctricas, y resulta que han sido las más débiles del día. Una jornada desgana de principio a fin, en la que han seguido los comentarios en torno a los conflictos laborales del momento. Por eso el dinero se ha mostrado muy reservado, mientras el papel tampoco se ha prodigado. El resultado es un mercado corto, con balance negativo en las cotizaciones, a pesar de las recuperaciones de dragados —valor enormemente esperativo esta temporada— que gana quince de los veinte perdidos la víspera, y la demanda de Olarrá, en la misma línea que, sin operar, señalaba dinero nada menos que a 625 (+3). Así está de nuevo la Bolsa de desconcertante e insegura. El índice general pierde 45 centésimas, y al cierre seguía la debilidad sin apenas excepciones.

Creemos que se operó muy poco, con Iberduero como valor más movido, aunque en ligera baja en acciones y derechos. Las primeras entre 183 y 185, y los cupones de 83 pesetas a 85. Probablemente ha sido el valor más decepcionante. La mayor pesadez sigue centrada en el sector bancario, aunque las cotizaciones aguantan bastante aceptablemente a base de un negocio cortísimo. Sarrió sube doce a la vista de la Junta del próximo domingo, donde se anunciará una ampliación de capital con desembolso del 70 por ciento, continuando la línea de otras sociedades. Papeleras reunidas gana siete. Ninguna novedad entre los derechos de suscripción.

Índice 97,19 (—0,45), como hemos dicho.

### JUSTO IRIONDO MENDIETA

148; Zaragoza, 109; Fecsa pequeñas, 125; Fenosa, 113; H. Cantábrico, 150; Hidrola, 153; Iberduero, 185; Sevillana, 129; Nansa, 139; Madrileña, 101.

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

### ACCIONES

**BANCOS.** — Santander, 841; Exterior, 539; Central, 858; Banesto, 571; Elspano, 540; Ibérico, 657; Ibérico, 868; Bilbao, 847; Vizcaya, 665; Bankinter, 410.

**ELECTRICAS.** — Viesgo,

Joven: tu puesto es el que de verdad sabes lo que te dicta el corazón está en la Cruz Roja de la Juventud

¿CONOCE VD. EL NUEVO RESERVADO DE CAFETERIA HEDY?

Sanjurjo, 38  
VISITELO

**VARIAS.** — Aguila, 155; Azucarera, 152; Ebro, 825; Encinar, 182; Ceisa, 225; I. Metro, 210; U. Metro, 335; Cartisa, 316; Ponferrada, 295; Campsa, 330; Astilleros, 69; Transmediterránea, 155; Aragonesas, 314; Cros, 150; Hidro-Nitro, 214; Petróleos, 429; Seat, 166; Citroen, 104; Santa Ana, 92; Fasa, 105; Construcciones, 105; Femsa, 169; Sniace, 110; Metro, 115; Cevasa, 272; Banserfund, 88.01.

### CUPONES

Fecsa, 15,50; Iberduero, 85; Urbis, 46.

## BILBAO

Vizcaya, 686; Bilbao, 842.

**Banco de Santander**

BOLSA BANCA CAMBIO  
Espolón 12

# PLAN DE ACTIVIDADES DEL SERVICIO MUNICIPAL DE DESARROLLO URBANO Y FOMENTO DE LA CONSTRUCCION

## Tiene prevista la ordenación en Planes Parciales de una superficie de 2.124.552 metros para la edificación de 15.661 viviendas, en cinco años

Aparte las propias de organización interna, han consistido de manera principal en la elaboración de un programa de gestión urbanística, arbitrar los medios económicos necesarios que lo hagan posible, e iniciar su ejecución.

El programa constituye un diagnóstico, de la situación de la ordenación del suelo en la ciudad, y la ejecución de dicha ordenación, problemas y necesidades actuales y a medio plazo con propuesta sobre las acciones más urgentes de promoción municipal, a acometer como posibles, en el quinquenio que ahora comienza. Se refiere a la acción que pudiera denominarse «oficial» sin perjuicio de otras de la iniciativa privada.

Comprende esencialmente:

A. — La modificación del Plan General vigente para: Adaptarlo a la reciente reforma de la Ley del Suelo, consiguiendo un urbanismo más generoso en espacios libres, zonas verdes y dotaciones comunitarias a la vez que un más equitativo reparto de cargas y beneficios derivados del planeamiento; y, ordenación del territorio de Villafra.

B. — Desarrollo del Plan General en Planes Parciales. — Es manifiesta la existencia de numerosas calles sin pavimentar; solares ineficaces; barrios sin zonas verdes y con dotaciones muy escasas en los que además existe el peligro de que se ocupen con casas, terrenos aún hoy libres e imprescindibles para viales y aquellos usos; edificaciones contiguas con alturas manifiestamente desproporcionadas; y, sobre todo, una carencia de suelo ordenado, parcelado y urbanizado, dando lugar a la rigidez del mercado y especulación.

Los Planes Parciales son el instrumento legal que determina dónde ha de ir la casa, el parque, el colegio, la iglesia, las instalaciones deportivas, las calles, etc., etc.; reparten equitativamente entre los propietarios las cargas de la urbanización y los beneficios de la edificación, atribuyendo a todos ellos en proporción directa a su propiedad, suelo edificable; y obligan a edificar en plazos determinados atacando conductas antisociales que pretenden la retención para obtener plusvalías debidas al esfuerzo de la comunidad.

La situación actual del mercado del suelo edificable en Burgos es claramente inflacionaria, por la carencia de solares, derivada de la de Planes Parciales redactados y ejecutados mediante subsiguiente reparcelación y urbanización. Sólo existen tres definitivamente aprobados: «Carrero Blanco», «Venerables» y «Sur de Reyes Católicos». El primero en fase de urbanización y los dos últimos, en gran parte construidos, iniciándose la reparcelación. Aparte de ello, la única posibilidad de construcción en solares excepcionales o las dudosas actuaciones en solar por Índice básico. Sólo el suelo, sin computar el costo de la urbanización, en las escasas promociones que se acometen, representa entre el 20 y 30 por ciento del valor de la edificación, cuando podía llegar a ser inferior al 10 por ciento. Mientras que en el Plan General de Ordenación Urbana, se estiman necesidades superiores a las 1.500 viviendas anuales, durante los años 1973 y 1974, sólo se ha otorgado licencia para 631 y 725 respectivamente. La consolidación del Polo de Desarrollo, las perspectivas industrializadoras y la construcción de la autopista Málzaga-Burgos, que ya es un hecho, permiten admitir como válida la hipótesis de crecimiento más favorable prevista en el Plan para el decenio 1975-1985. Según, éste, será de 58.930 habitantes que requerirán, teniendo en cuenta una media de composición familiar durante un período de 3,6 personas por familia, la construcción de 16.369 viviendas.

Para cubrir tales necesidades, en función de su localización, aptitud y diversas circunstancias urbanísticas se va a actuar,

ordenándolas con Plan Parcial y urbanizándolas, sobre las siguientes unidades urbanas del Plan General:

B-1 «Las Fuentes»  
B-2 «San Pedro de la Fuente»  
B-4 «Venerables» delimitado por las calles: Delicias, San Francisco, Trinidad, San Pastor y Avda. del Cid  
B-5 «Polígono Sur de Reyes Católicos», delimitado por Reyes Católicos, General Vigón y General Yagüe.  
B-6 «Cuarteles de Infantería y Artillería», delimitado por: Las Calzadas, Avda. de San Jurjo, Dorronsoro, Segovia, Gasset y Alvar García.

B-6 Resto de la unidad con frente a General Yagüe, que rodea los cuarteles en cuanto a los solares ineficaces.  
B-7 «Cuartel de Caballería», delimitado por Avda. del Conde de Vallellano, calle Burgense, Héroes de la División Azul y San Pablo.

B-7 Al Este del anterior, delimitado por Avda. Conde de Vallellano, Paseo de la Quinta, ferrocarril, carretera de Ronda número 1, Héroes de la División Azul, y calle Santa Cruz.

B-9 «Polígono donde se halla enclavado el Hospital provincial».

G-3 Al Este de la barriada de Illera.  
G-4 «Gamonal de Río Pico», delimitado por calle del Plan General, Vitoria, Santa Bárbara (Academia de Ingenieros), Avda. Casa de la Vega (en proyecto); y

G-9 Delimitado por calle Vitoria, aparcadero ferrocarril (Silo), calle 3-32 y Avda. Eladio Perlado.

Traducido a cifras significa que durante el quinquenio hay que ordenar con Plan Parcial, excluido actuaciones al Sur del río Arlanzón, una superficie de 2.124.552 metros cuadrados de polígonos residenciales capaz para el asentamiento de una población de 58.930 personas y construcción de 15.661 viviendas; concluir la reparcelación de 765.16 metros cuadrados; tramitar la reparcelación de 545.500 metros cuadrados. Estas actuaciones que se terminarán durante el siguiente quinquenio nos permitirán atender las necesidades tanto del primero 6.000 viviendas, como del segundo 9.000 viviendas e incluso de dos años más, posibilitando que a partir de 1980, teniendo en cuenta el ciclo normal: planificación-ejecución, es de una duración de 6 a 7 años, pueda iniciar el Ayuntamiento la ordenación de nuevos terrenos, reparcelarlos y urbanizarlos convirtiéndolos en solares en el momento exacto en que deban iniciarse las edificaciones que satisfagan la demanda de viviendas erradicando así definitivamente del Municipio la especulación del suelo.

C. — Plan especial del Centro. — Todo lo anteriormente expuesto se inserta en el marco de una ciudad con un importantísimo patrimonio artístico-histórico-cultural. Burgos, es uno de los casos singulares en la Nación. Su patrimonio no es sólo de rango nacional sino internacional. Su estructuración mediante el río, las perspectivas urbanas, topografía y espacios verdes y libres, le dan una gran belleza. El desarrollo no debe ser ni tiene por qué serlo a cualquier precio. Su expansión se encuentra hoy en una enroscada urbana histórica: tiene que ser no sólo crecimiento sino auténtico desarrollo. La urgente solución del problema de la vivienda y sus dotaciones complementarias debe compatibilizarse con una calidad urbanística tanto central como periférica, la consecución de unidad en el conjunto urbano, evitando surjan barrios segregados social y psicológicamente y la puesta en valor del casco central, superándose la obsolescencia actual de una gran parte del mismo y alarmente acelerado deterioro o pérdida de elementos de gran valor.

Es necesaria la redacción de un Plan especial del Centro con nivel de Plan Parcial que atienda a la consecución de los siguientes objetivos:

- Conservación y mejora de los edificios de interés y su zona de influencia, considerando su aplicación deseable.
- Conservación y revitalización de los ambientes urbanos de interés.
- Recoger y actualizar determinadas reformas ya previstas y estudiar otras reformas interiores necesarias.
- Adecuar los volúmenes previstos por el Plan General de Ordenación Urbana municipal de Burgos y las ordenanzas de la zona histórico-artístico, a las realidades convenientes, mediante un estudio pormenorizado de los solares y las vías afectadas.
- Disponer de unas ordenanzas especiales que regulen los tratamientos que hayan de darse a las futuras edificaciones y a determinadas vías públicas.
- Analizar y orientar el problema del tráfico en sus aspectos de circulación, aparcamiento, transporte y viario de peatones, teniendo en cuenta su enlace con el resto de la ciudad.

En ejecución de este programa se encuentran ya en redacción los siguientes proyectos:

- Adaptación del Plan General.
- Planes Parciales de las unidades urbanas: B-1, B-2, G-3, G-4 y G-9 (de esta última ya se ha redactado un avance).
- Plan especial del Centro.  
Se ha tramitado, estando pendiente de aprobación definitiva por el Ministerio de la Vivienda el polígono B-5 Norte de Reyes Católicos y de redacción de un estudio de detalle, el Plan Parcial de los cuarteles de Artillería e Infantería; reconsiderándose en la actualidad el de Caballería.  
Se halla en tramitación la reparcelación de los polígonos B-4 «Venerables» y B-5 «Polígono Sur de Reyes Católicos».  
Dado lo dilatado del proceso ordenación-urbanización y la acuciante necesidad de viviendas va a tratarse de simultanear con las debidas garantías su construcción con la urbanización, previéndose pueda otorgarse licencia durante el presente año, para unas 3.000 viviendas. Firmado:

Lea Vd. siempre  
**Diario de Burgos**



EL SEÑOR

## D. HILARIO BENITO GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Esther Izarra Olalla; hijos, María del Mar y Juan; hijos políticos, Javier Calvo Gridilla y Brigitte Wörman; nietos; hermanas, María y Adoración; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD, HOY, SABADO, a las DOCE, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: General Sanz Pastor, 18.

Burgos, 10 de Enero de 1976

«La Misericordia»



## LA PUBLICIDAD EN T. V. E.

Más de 22 millones diarios en el período Enero - Septiembre 1975

Madrid (Cifra). — Un total de 22.188.670 pesetas diarias ingresó por publicidad «Televisión Española» en el período Enero-Septiembre según datos que recoge «Marketing actualidad».

En los nueve primeros meses del año las inversiones por publicidad en Televisión Española alcanzaron los 6.057 millones de pesetas, de los que 990 millones corresponden al mes de Septiembre.

Los capítulos con mayores volúmenes de ingresos son, por este orden, los de alimentación, bebidas y licores; perfumería y belleza; limpieza y productos químicos electrodomésticos vestido y textil.

Tú vives en la abundancia Tienes de todo No te falta nada Con lo que te sobra, puedes prolongar la vida de muchos hermanos tuyos Colabora en la Campaña contra el Hambre

## Laboratorio Farmacéutico Nacional

PRECISA NOMBRAR REPRESENTANTE PARA BURGOS Y PROVINCIA

Disponemos de actualizado Vademecum con especialidades de verdadero interés médico y comercial, en permanente ampliación.

Ofrecemos absoluta libertad de acción en su función comercial normal, total garantía de continuidad e inmejorable relación y trato en Empresa moderna, que considera a sus colaboradores comerciales como elementos esenciales de la misma.

Nuestras condiciones habituales son a base de Comisión elevada, pero las aspiraciones de la persona que consideramos idónea y definitiva para el cargo, no serán obstáculo para el entendimiento.

Exigimos amplia experiencia demostrable en Rep. Farmacéuticas y que sus relaciones profesionales y/o personales con la clase médica y farmac., sean las adecuadas a ello.

Efectuaremos la selección final en entrevista personal, con visita posterior al Laboratorio del candidato seleccionado.

Escribir URGENTE con número de teléfono para concertar entrevista, a: INDEFAR, Ref. Laboratorio, Pedro IV, 84, Barcelona-5. (Guardaremos absoluta reserva).

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

AL FINAL SE EQUIVOCAN HASTA ELLOS

Uno de los temas que ha servido para numerosos comentarios es la calificada manía de RTVE de anunciar con cierta frecuencia sus películas con nombres distintos a aquellos con los que fueron explotadas comercialmente en los cines. Ello puede provocar algunos despistes por parte de un público que puede colocarse ante la pequeña pantalla dispuesto a presenciar un film que cree no haber visto y encontrarse con que antes lo había contemplado en un cine.

Es evidente que no toda la culpa hay que echarla a RTVE. En general, ella sirve las cintas con un título que se ajusta mucho más a aquél que le fue adjudicado por sus realizadores. A cambio, los distribuidores comerciales, a menudo, se han dedicado a inventarse por su cuenta y riesgo nuevos títulos que nada tiene que ver con los originales. De ahí que luego se produzcan la disparidad a que hemos hecho referencia.

Así llegan los despistes, pero no sólo entre el público (que es lo más lamentable ya que se le desconcierta), sino incluso dentro de quienes se relacionan con la propia Televisión. Así, esta misma semana podemos leer en la revista oficial de RTVE cómo se asegura que el film previsto para esta tarde en «Primera sesión», titulado en la versión TV «Operación caracol», no se ha estrenado en España, y se acude a la opinión de un crítico extranjero para poder orientar en torno al film. Y sin embargo «Operación caracol» ha sido proyectado ya en nuestro país, pero bajo la denominación de «Infierno de los héroes».

Como habrán ustedes observado si al final se equivocan hasta «ellos» no cabe extrañar que el público ande desorientado y a veces se le haga quedar ante el televisor cuando de conocer el título con que se vio en los cines quizá hubiera cambiado de planes. Se impone por tanto una cierta coordinación. Para ello, si no se quiere renunciar a los títulos televisivos diferentes a los comerciales, al menos al dar la información de las películas podrían facilitar ambos. Se podría dar en los programas oficiales el que se adjudica para su pase televisivo, pero indicando entre paréntesis, en el caso de haber discrepancia, aquel con el cual fue, en su día explotado comercialmente. Es una aclaración que exige por parte de RTVE un mínimo de molestia, pero que favorece al telespectador. La cuestión está, una vez más, en si en Prado de Rey quieren o no molestarse en beneficio del público a cuyo permanente servicio deberían de estar.

LA PELICULA DE «PRIMERA SESION»

Para esta tarde, a las cuatro, tal y como acabamos de señalar en el anterior comentario, está prevista la proyección de «Operación caracol», cinta explotada comercialmente en nuestro país bajo el título de «Infierno de los héroes». Se trata de un film dirigido e interpretado por el conocido actor José Ferrer, que basó su popularidad en sus trabajos en «Cyrano de Bergerac» y «Moulin Rouge». La acción se basa en un hecho real de la segunda guerra mundial. Ante la grave situación que durante la segunda guerra mundial se había creado en el Canal de la Mancha para la Marina Inglesa, por el dominio del mar por parte de los alemanes, se decidió enviar una misión encargada de volar los barcos germanos concentrados en el puerto de Burdeos. Este es el tema del film.

De la revista «TP» recogemos el inicio argumental: El comandante Stringer es enviado a una base naval, encargado de adiestrar a un pelotón de voluntarios, reclutados para llevar a cabo una misión secreta... Surge la rivalidad entre el recién llegado y el veterano y curtido capitán Thompson. Cada uno intenta demostrar que sus métodos de adiestramiento son los mejores... Interpretan los principales papeles José Ferrer, Trevor Howard, Victor Maddern, Dora Bryan, David Lodge, Christopher Lee, y Beatrice Campbell.

EL EFICAZ «CRONICA 2» DEJA PASO A «OPINION»

Al ocupar su cargo de director de Coordinación Informativa abandona Carlos Sentís su programa «Crónica 2». Este espacio escondido en la segunda cadena ha mantenido, dentro de las lógicas oscilaciones que sufre todo programa, un elogiado nivel de interés muy superior a otros espacios que con más bombo se han emitido a través de la primera cadena. «Crónica 2» en líneas generales es un espacio digno de ser tenido en cuenta. Pero a partir de hoy, dada la baja de su director y principal presentador, deja paso a «Opiniones». Así nos lo aseguran en Prado de Rey al mismo tiempo que nos informan que el tema abordado va a ser el del premio Planeta. Habida cuenta de que el premio que estos días es actualidad es el Nadal vamos preguntados si era una confusión, pero nos han asegurado que se hablará del Planeta. Como nos lo dicen lo reproducimos para ustedes. La hora prevista para su puesta en minipantalla es las nueve y treinta y cinco.

«RUGBY», «INFORME SEMANAL» Y «DIRECTISIMO»

Para esta tarde, a las seis y media, la segunda cadena anuncia la emisión en diferido del artículo de rugby que a primera hora de la tarde habrán disputado en Edimburgo las selecciones nacionales de Escocia y Francia. Recordemos que el próximo sábado también habrá rugby con el Inglaterra. Gales, pero dicha vez a través de la primera cadena, a las tres y media, suprimiendo «Primera sesión».

«Informe semanal» tiene previstos para hoy, salvo cambios, los siguientes temas: «El turismo amenaza el coto de Doñana», por Agustín Monasterio, «¿Dónde está López Rega?», por Sol Alameda, incluyendo una conexión con Argentina desde donde Juan Carlos Azcue facilitará últimas noticias, recientes noticias, «Muerte de Chu En Lai», por Rafael Bado, y «Llegaron a Santiago», por Javier Basillo, y «Luchas de clases en el Líbano», por Juan Caño.

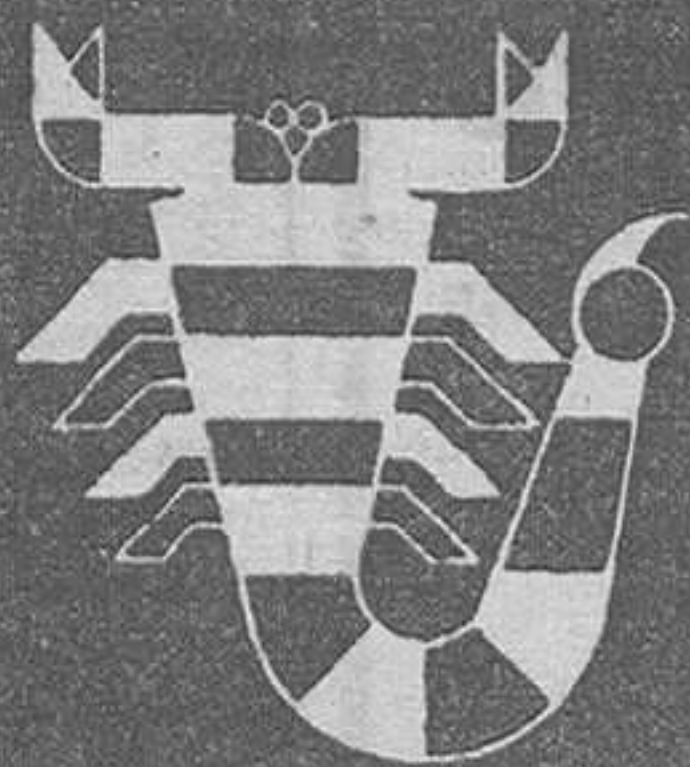
Dentro de «Directísimo» está prevista la intervención de «8.000 voltios», Patty Bravo, Rika Zaral y «Brother Hood Ofman».

# LA MODA NO SE PASA EN CIEN DIAS

# LAYMOR

«SU TIENDA DIFERENTE»

## CON DIFERENTES REBAJAS



LA MODA

NO SE PASA

EN CIEN DIAS

LAYMOR

ES diferente

con

diferentes

rebajas



# SUOSOS

## BARCA DE ARRASTRE HUNDIDA

Girona (Logos).— A consecuencia de una rotura en la conducción del petróleo, se ha hundido la barca de arrastre "Clara Guitart", mientras faenaba a la altura del Golfo de Rosas.

En pocos minutos, esta barca, una de las de mayor volumen de esta flota pesquera, ha desaparecido de la superficie. Las pérdidas se calculan en más de 10 millones de pesetas. Los seis pescadores que componían su tripulación han podido salvarse y posteriormente los han recogido otras embarcaciones que han acudido inmediatamente a auxiliarlos. La barca tenía un peso superior a las 600 toneladas.

## GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO

Albacete (Logos).— Una persona muerta y otra con heridas de gravedad, es el balance de un accidente de circulación ocurrido en la carretera de Madrid - Cartagena, en el kilómetro 234,700, al chocar un camión con un turismo. Ha fallecido en el acto la usuaria del automóvil, doña Elena Martínez Gregorio, de 77 años de edad, esposa del conductor, don Felipe de la Calle Gómez, de 67, quien resultó con heridas graves.

## TRACTOR ARROLLADO POR EL TREN

Marcella (Navarra) (Cifra).— El tren Ter Irún - Valencia, descarriló en un paso a nivel sin guarda, sito en el paraje conocido por Fuentecilla, tras arrollar a un tractor cuando éste atravesaba la vía férrea. Murió el propietario del tractor, Eduardo Aguirre Luqui, de 64 años de edad, y su acompañante, Patricio Zabala Ardanaz, sufrió heridas de pronóstico grave.

Los viajeros del Ter no sufrieron daños. Más tarde fueron trasbordados a otro tren.

Parece que el accidente se produjo en el citado paso a nivel, sin guarda, por la escasez de visibilidad a causa de la densa niebla.

## ANCIANA ARROLLADA Y MUERTA POR UN TREN

Palma de Mallorca (Logos).— Una anciana fue arrollada por un tren, en un paso a nivel situado en la calle de Balmes de esta ciudad, cuando intentaba cruzar la vía. La víctima, que falleció en el acto, se llamaba Josefa González Ortega y contaba 83 años de edad.

## TRES PERSONAS, MUERTAS A TIROS

Rosario (Argentina) (Efe).— Tres obreros metalúrgicos fueron hallados acribillados a balazos en un camino de tierra que une las localidades de Villa Constitución y Theobald, no lejos de esta ciudad, informó hoy la Policía.

Señala la misma fuente que un grupo compuesto por unos diez sujetos, que se desplazaban en tres automóviles, sequestraron ayer a los tres obre-

ros, los cuales fueron encontrados, más tarde acribillados a balazos, con las manos atadas a la espalda y los ojos vendados.

## SE SUICIDO DELANTE DE SU JEFE

San Nicolás Waes (Bélgica) (Efe).— Saludando militarmente a su jefe, un policía de esta localidad se disparó un tiro en la sien y murió instantáneamente.

El policía, cuyo nombre no ha sido facilitado, estaba acusado de diversas faltas al reglamento y a la moral. Su superior le había dicho que un informe sobre su conducta sería enviado al procurador del Rey para su conocimiento. Desesperado, el agente, que a sus 55 años había pasado la mayor parte de su vida en la Policía, saludó militarmente con

## CHOQUE DE TRENES EN CHICAGO: CASI TRES CIENTOS HERIDOS

Chicago (Illinois, Estados Unidos) (Efe).— Cerca de trescientas personas resultaron hoy heridas al chocar un tren de pasajeros contra otro tren que se encontraba detenido en una estación de esta capital del Noroeste de Estados Unidos.

Según informaron las autoridades de Chicago, por lo menos 294 personas resultaron heridas cuando un tren que arrastraba cuatro vagones de pasajeros se empotró contra la parte trasera de otro tren que se encontraba detenido en una de las estaciones de esta ciudad.

El estado de seis de los heridos ha sido calificado de crítico.



## CLUB TUCAN

**HOY, SABADO, DIA 10**

SESIONES DE TARDE Y NOCHE

PRESENTA

AL FABULOSO CONJUNTO MUSICO-VOCAL

# LA 5.ª RESERVA

Con sus creaciones:

"Amores que se lleva el viento"  
 "Mírame otra vez"  
 "Angelina"  
 "Sin amor"...

— • —



## DISCOTECA TUCAN

## CINE CONSULADO

HOY, GRAN PROGRAMA DOBLE  
 EN SESION CONTINUA DESDE LAS 5 TARDE

*Filmmax*

### Chew Kou Chin Hsiang Lin

### LA VENGANZA DEL DRAGON NEGRO

director: wong tien ling

EL MAS RADICAL EXPONENTE DE VIOLENCIA  
 DEL CINE CHINO.

— Y —

## «ROMANCE DE UN LADRON DE CABALLOS»

BELLA, INSOLITA, VIOLENTA...Y,  
 SOBRE TODO, INSOLITA  
 (Mayores de 18 años)

**SE NECESITA PROFESOR DE GEOGRAFIA PARA CENTRO SUPERIOR**

Enviar solicitudes al Apartado de Correos número 235. BURGOS

# Los obreros de "UBISA" desalojan la fábrica Autorización de la Delegación de Trabajo para el cierre de la empresa

## El lunes continuarán las negociaciones Ayer, paro en FABISA

Alrededor de las cinco y media de la tarde de ayer abandonaron la fábrica los obreros en huelga de la empresa "Industrias del Ubierna". En el momento de desalojar la factoría se encontraban en su interior los trabajadores integrantes del turno C. El conflicto se inició el pasado día 2 y los obreros han venido desde entonces acudiendo a sus puestos de trabajo, en sus respectivos turnos, manteniéndose en actitud de brazos caídos.

En la reunión celebrada por la Comisión Conciliadora en la tarde del pasado jueves, la empresa puso como condición para iniciar las conversaciones que los obreros depusieran su actitud, bien reanudando el trabajo o desalojando la fábrica. A las tres y media de la tarde de ayer, el director de Asuntos Sociales de la Organización Sindical mantuvo un amplio cambio de impresiones con varios jurados de la empresa y trabajadores que a la hora indicada permanecían en el interior de la fábrica, para hacerles ver la conveniencia de que la desalojaran y poder iniciar las conversaciones con el sector económico.

Posteriormente, la dirección dio a conocer al jurado y a los trabajadores el escrito recibido por la Delegación de Trabajo en contestación a la solicitud formulada por la empresa y en el que a petición de ésta autorizaba el cierre conforme a lo preceptuado en el decreto - ley de 5-i-1975, de 22 de Mayo.

Al tener conocimiento los trabajadores del escrito de la Delegación de Trabajo, solicitaron de la dirección que se hiciera responsable del despido, lo que hizo ésta, abandonando seguidamente los obreros el interior de la fábrica.

La ruptura de negociaciones, según nuestros informes, se produjo tras dos meses de diálogo entre los sectores económico y social, siendo portadores del sentir de los obreros los representantes sindicales. En un principio, la parte social solicitó un aumento de seis mil a ocho mil pesetas, más los seguros sociales por parte de la empresa. A través de las negociaciones fue rebajando su petición hasta dejarla cifrada en cuatro mil pesetas mensuales de incremento. La parte económica ha llegado a ofrecer un incremento del 9,25 por 100, lo que supone un aumento mensual, en números redondos y como media en las distintas categorías profesionales de unas 1.650 pesetas.

El pasado mes de Junio la empresa aumentó los sueldos, conforme a los acuerdos pactados, en un ocho por ciento lo que, según el sector empresarial sumado al 9,25 que ofrece, el incremento para este año sería más del 17 por ciento. Los obreros solicitan las cuatro mil pesetas sobre el salario cobrado el 31 de Diciembre de 1975.

Por otra parte y con relación a la petición formulada para que la empresa corra a cargo de los costos de la Seguridad Social, al sector social de "Industrias del Ubierna" basa su petición en el hecho de que la empresa abona a técnicos y administrativos los gastos de la Seguridad Social y estima que el no hacerlo con los obreros supone una discriminación.

En otro orden de cosas y según se nos ha informado, los obreros alcanzan el tope de producción en las 1.724 horas de trabajo anual que establece el calendario laboral de "Industrias del Ubierna", producción que es igual o ligeramente superior a la que se obtiene en una factoría belga de la misma empresa, visitada durante unas vacaciones por varios enlaces sindicales que en Bélgica mantuvieron cambios de impre-

siones con obreros de la fábrica y representantes del sindicalismo.

## REUNION DE LA COMISION DE CONCILIACION

La reunión de la Comisión Conciliadora, anunciada para las cinco de la tarde de ayer, continuación de la del día anterior, se inició a las seis y media, asistiendo a la misma los jurados de empresa y el director gerente y directivos de "Industrias del Ubierna".

La sesión se inició con el estudio del tema relativo al pago por la empresa de la Seguridad Social, sin que se llegara a acuerdo alguno. Se levantó la sesión a las nueve menos diez de la noche, para continuarla el próximo lunes, a las cuatro de la tarde.

Durante la reunión, se congregó alrededor de la Casa Sindical, un nutrido grupo de obreros deseosos de conocer el resultado de las negociaciones. Los trabajadores mantuvieron en todo momento una postura correcta, sin que la concentración llegara a ser masiva, ya que en espera del final las personas congregadas pasaron por los alrededores o penetraron en los bares y cafeterías próximas.

## EL LUNES, REUNION DE OBREROS

El próximo lunes, a las

cinco y media de la tarde, la totalidad de los obreros en huelga de «Industrias del Ubierna», se reunirán en el salón de actos de la Casa Sindical, para decidir la actitud a seguir, a la vista de los resultados de la negociación con la empresa.

## PARO EN «FABISA»

Durante todo el día de ayer permanecieron en actitud de brazos caídos los obreros de la empresa «Fabisa», enclavada en el polígono Norte de la ciudad y destinada a la fabricación de accesorios para automóviles. El paro, al parecer, es como protesta por la negativa de la empresa a acceder a la petición de aumento salarial, solicitada por el sector social.

Según nuestros informes, durante las negociaciones, se pidió un incremento salarial de cuatro mil pesetas y el abono por la Empresa de los gastos de la Seguridad Social. En el transcurso de las conversaciones, los obreros rebajaron su petición a 3.000 pesetas y abono de la Seguridad Social. Ante la no aceptación de su petición, en la mañana de ayer decidieron ir a la huelga de brazos caídos.

La plantilla de «Fabisa» es de unos 170 trabajadores, que realizan su labor en tres turnos.

## EDSCHA IBERICA, S. A.

### PRECISA PARA BURGOS ELECTRICISTA

OFICIAL 1.ª MANTENIMIENTO

### AJUSTADOR

OFICIAL 1.ª MANTENIMIENTO

#### SE REQUIERE:

— Experiencia probada en dichos puestos.

#### OFRECEMOS:

- Interesantes condiciones.
- Grandes posibilidades.
- Reserva absoluta colocados.

Interesados, escribir historial APARTADO 283 BURGOS

(R. O. C. 17.089)

## SAN MIGUEL

FABRICA DE CERVEZA Y MALTA, S. A.  
 SOLICITA

### AUXILIAR DE LABORATORIO

#### SE REQUIERE:

- Experiencia mínima de dos años en Laboratorio.
- Ambos sexos, varones, servicio militar cumplido.
- Iniciativa.
- Buena presencia.

#### SE OFRECE:

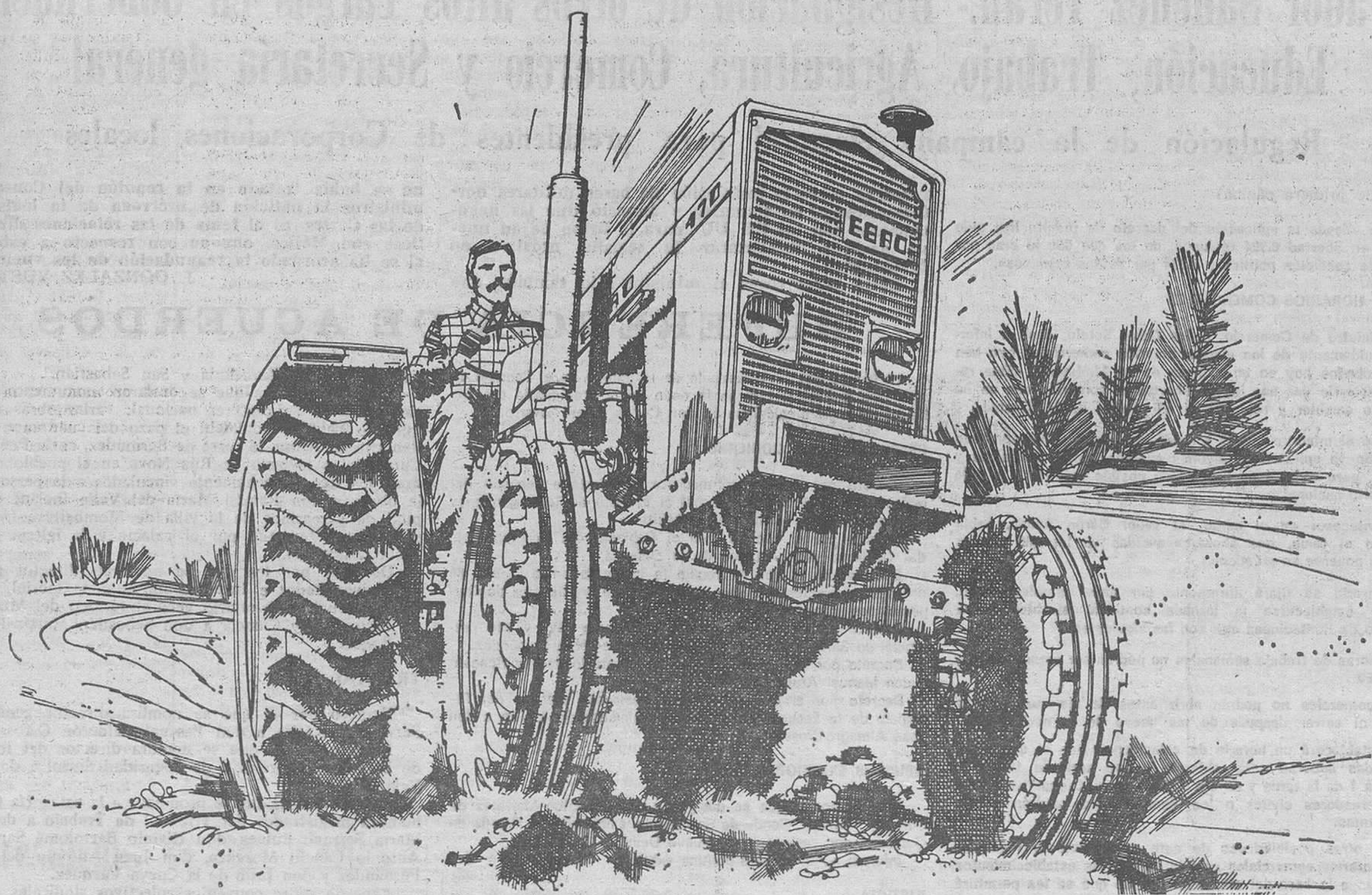
- Puesto estable.
- Incorporación inmediata.
- Remuneración a convenir.

INTERESADOS, escribir al Apartado de Correos 269 o bien, llamar al teléfono 223900 para concertar entrevista.

(R. O. C. 17.177)



# OTRO ESPAÑOL AL QUE TAMPOCO CONOCIAN EN SU TIERRA.



Acostumbra a ocurrir. Pero, en este caso, tal vez exista una justificación. 10.000 como él están haciendo mucha patria en el extranjero. Desde las desérticas tierras de Arabia hasta las pantanosas selvas del Trópico.

Sí, el **EBRO 470** (y toda su línea azul) quieren demostrar en su tierra por qué han adquirido fama de "duros" en el extranjero.

- Motor Perkins de 3.860 cm.<sup>3</sup>
- Potencia homologada 67 CV.
- Frenos de 4 discos en baño de aceite.
- Sistema hidráulico independiente.
- Contrapesos ruedas delanteras.
- Ruedas traseras 14x30.
- PRECIO: 456.586,— ptas.  
(incluidos impuestos y sin transporte)

Este español va a dar mucho que hablar en su tierra. ¡Conózcale! Van a hacerse muy amigos.



# EBRO

## Motor Ibérica sa

### LA FUERZA DEL FUTURO.

Concesionario Oficial:

## PALACIOS AUTO-AGRICOLA, S. A.

Carretera Madrid-Irún. Kilómetro 236. Teléfonos 20 03 45 - 46 - 47

### B U R G O S



# EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

## Informe sobre el decreto de prevención del terrorismo.- Don Rafael Mendizábal director general de Justicia.- Se nombra gobernador civil de Barcelona a don Salvador Sánchez Terán.- Designación de otros altos cargos en Gobernación Educación, Trabajo, Agricultura, Comercio y Secretaría general

### Regulación de la campaña electoral para presidentes de Corporaciones locales

(Viene de primera página)

bién que «desde la aplicación del decreto de indulto han sido puestos en libertad 6.924 reclusos, de los que 650 lo eran por delitos de condición política y 6.274 por delitos comunes».

#### NUEVOS HORARIOS COMERCIALES

El ministro de Comercio, señor Calvo Sotelo, pasó a informar seguidamente de los nuevos horarios comerciales que han sido aprobados hoy en un decreto de su Ministerio. «Esta reforma pretende dar una mayor libertad al comercio que se ha propuesto cambiar y reformar en el sentido de la libertad».

Señaló el ministro que la fórmula que ahora se ha aprobado había sido ya aplicada en algunas capitales como Barcelona y Valencia, pero todavía no había sido posible extenderla a todo el territorio nacional.

Su antecesor en el cargo, el señor Cerón Ayuso, había estudiado el tema, que ahora, «vencidas ya las dificultades pasaba a ponerse en práctica».

El horario se fijará libremente por cada establecimiento, pudiendo establecerse la jornada continua, si bien habrá una serie de limitaciones que son las siguientes:

Las horas de trabajo semanales no podrán ser menos de 44 y más de 60.

Los comercios no podrán abrir antes de las nueve de la mañana ni cerrar después de las nueve de la noche.

Se establecerá un horario de coincidencia «en el que todas las tiendas deberán estar abiertas y que será de 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 5 a 7 de la tarde. Excepcionalmente los gobernadores civiles o los Ayuntamientos podrán alterar estas normas».

Entre otras posibilidades de este nuevo decreto regulador de los horarios comerciales está la de que los establecimientos no cierren a la hora del almuerzo y la de que se les permitirá cerrar media jornada a la semana, bien por la mañana o por la tarde.

El ministro calificó este sistema como intermedio entre los existentes en otros países y lo definió, parafraseando al humorista «Forges» como de «libertad dentro de un orden». Dijo también el ministro que este nuevo horario «es un paso más de acomodación paulatina de nuestra sociedad a los esquemas europeos».

#### LA HUELGA DEL «METRO»

Seguidamente el ministro de Relaciones Sindicales, señor Martín Villa, explicó el origen del conflicto del «Metro» de Madrid y las gestiones que cerca de él había realizado el Jurado de empresa. Afirmó el ministro que, en su opinión y así se lo había comunicado al Jurado de empresa, los trabajadores del «Metro» no tenían razón en sus peticiones respecto a la participación en la subida de tarifas de Agosto pasado, pero que sí podrían tenerla en lo referente a los beneficios repartidos a capital, que han sido superiores a lo legalmente establecido.

Calificó la huelga del «Metro» como «ilegal y en contra de un servicio público».

Negó el señor Martín Villa que se hubiera estudiado en el Gobierno la posibilidad de imponer una multa a la empresa por conducta antisocial y también el que se hubiera tratado la reestructuración del «Metro» «que dijo no es un tema a tratar por el Gobierno».

A las preguntas de un informador, calificó el ministro de «lamentable espectáculo» el hecho de que los trabajadores del «Metro» se hubieran reunido en diversas iglesias madrileñas y dijo que él no tenía noticia de que los trabajadores hubieran solicitado un local para reunirse en la Organización Sindical. Afirmó también que estaba dispuesto a aplicar con absoluta amplitud el decreto sobre reunión en los locales sindicales.

A otra pregunta respondió el ministro que creía que existía realmente un reto de ciertos grupos políticos al Gobierno y que era muy difícil deslizar lo laboral de lo político en estos conflictos.

Sobre el decreto-ley regulador de la huelga manifestó el ministro de Relaciones Sindicales que no se había planteado en el Gobierno su modificación y que dijo literalmente «no es tan malo».

«No se va a regular dijo también un derecho de huelga que permita sin previo aviso paralizar un servicio público. Queremos abrir cauces, instaurar libertades pero no permitiremos que esto se convierta en una huelga».

El ministro de Información y Turismo respondió también a varias preguntas de los periodistas. Cuando se le preguntó si la nueva denominación del gobernador civil de Barcelona y jefe provincial (en la que ha desaparecido el término «Movimiento») tenía algún significado político respondió el ministro que tenía un significado puramente denominativo.

Afirmó también el ministro que no hay por el momento fecha exacta fijada para la intervención del presidente Arias ante las Cortes Españolas si bien seguramente sería a finales del presente mes de Enero. Desmintió el señor Martín Gamero los

rumores sobre la instalación de bases militares norteamericanas en Canarias y anunció que las negociaciones con los EE UU para la firma de un nuevo acuerdo comenzarán la semana próxima en Washington.

Entre otras cosas el ministro dijo también que

## REFERENCIA DE ACUERDOS

Madrid (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy en la sede de la Presidencia del Gobierno, bajo la presidencia de don Carlos Arias Navarro:

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se modifica el apartado segundo del artículo 8.º del Estatuto personal al servicio de los organismos autónomos de la Administración Militar.

Decreto por el que se crea el Gabinete del vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa.

Decreto por el que se regula la inserción en la Prensa de propaganda electoral relativa a candidatos a presidentes de Corporaciones locales.

Decreto por el que se nombra gobernador civil y jefe provincial de Barcelona a don Salvador Sánchez-Terán Hernández.

Decreto por el que se nombra subsecretario de Planificación a don Manuel Azpilicueta Ferrer.

Decreto por el que se nombra presidente efectivo del Patronato de la Escuela Nacional de Administración Pública a don José Almagro Nosete.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa a don Leopoldo Martínez de Campos y Muñoz, Conde de Santovenia, embajador de España en Colombo, con residencia en Nueva Delhi.

Informe general sobre política exterior.

#### JUSTICIA

Decreto por el que se nombra director general de Justicia a don Rafael Mendizábal Allende.

Decreto de personal judicial.

Expedientes de extradición y libertad condicional.

Informes sobre asuntos del Departamento y sobre situación penitenciaria como consecuencia del Decreto de Indulto.

Informe sobre el Decreto-Ley 10/1975 de 26 de Agosto sobre prevención del terrorismo.

#### EJERCITO

Decreto de personal.

Expedientes de asuntos de la competencia del Departamento.

#### MARINA

Decreto por el que se amplía el número 1.650/74, de 31 de Mayo, que desarrolla la ley 19/73, de 21 de Julio, de especialistas de la Armada.

Decreto por el que se concede la Cruz del Mérito Naval de tercera clase con distintivo blanco, pensionada, al sargento primero de Infantería de Marina don Julián Muniesa del Castillo.

Informes de la competencia del Departamento.

#### HACIENDA

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley por el que se autoriza el ingreso de España en el Banco Interamericano de Desarrollo.

Decreto por el que se señala la cifra máxima de cédulas para inversiones en circulación.

Decreto por el que se introducen determinadas modificaciones en el Régimen de complementos de personal al servicio de la Administración de Justicia.

Decreto por el que se actualiza la redacción del artículo 20 del Decreto 176/75, de 30 de Enero, sobre indemnizaciones a funcionarios por razón de servicio.

Decretos patrimoniales de adscripción, reversión, cesión, donación y enajenación.

Orden aprobada en Consejo de ministros estableciendo el módulo de actualización de pensiones de clases pasivas del Estado como consecuencia del incremento del sueldo contenido en los presupuestos generales del Estado para 1976.

Acuerdo sobre anticipo de dotaciones al crédito oficial para 1976.

Acuerdo por el que se modifica el valor del punto y el módulo de la hora extraordinaria a que se refieren los artículos 2.º y 6.º del decreto 889/1972, de 13 de Abril.

#### GOBERNACION

Decreto por el que se modifican las cuotas a satisfacer a la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local.

Decretos por los que se nombran: director general de Correos y Telecomunicación a don Juan Echevarría Puig; director general de Asistencia Social a don Gabriel Cisneros Laborda; director general de Tráfico a don José Ignacio Sanmartín López y secretario general técnico a don Juan Santamaría Pastor.

Acuerdo sobre tarifas de los servicios de auto-taxis.

#### EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se crean Facultades de Informá-

no se había tratado en la reunión del Consejo de ministros la petición de prórroga de la legislación de las Cortes ni el tema de las relaciones diplomáticas con Méjico, aunque con respecto a este país sí se ha acordado la reanudación de los vuelos.

J. GONZALEZ YUSTE

tica en Madrid, Barcelona y San Sebastián.

Decretos por los que se declaran monumentos histórico-artísticos de carácter nacional: varias obras del arquitecto Puig y Cadafalch; el pazo del cuadrante de Villanueva de Arosa, la torre de Bermúdez, en la Puebla del Caramiñal y el pazo de Rúa Nova en el pueblo de Andras, los tres estrechamente vinculados a la persona y a la obra de don Ramón María del Valle Inclán; el hospital de peregrinos de la villa de Mombeltrán (Avila) y el conjunto formado por el palacio y la iglesia de Pedrola (Zaragoza).

Decretos por los que se nombran director general de Universidades e Investigación a don Gabriel A. Ferrate Pascual, y secretario general técnico del Ministerio de Educación y Ciencia a don Sebastián Martín-Retortillo Baquer.

#### TRABAJO

Decreto por el que se nombra director general de Servicios Sociales a don Pascual Calderón Ostos.

Decreto por el que se nombra director del Instituto de Estudios Laborales y de Seguridad Social a don Juan Velarde Fuertes.

Decreto por el que se promueve a la categoría C) y se nombra magistrados del Tribunal de Trabajo a don José María Serrano Bulnes, don Higinio Bartolomé Sanz, don Antonio Cancio Morenza, don Juan Antonio del Riego Fernández y don Julio de la Cueva Vázquez.

Acuerdo sobre convenios colectivos sindicales de trabajo.

Informes sobre asuntos laborales.

#### INDUSTRIA

Acuerdo sobre instalación del segundo Centro de la Junta de Energía Nuclear.

Acuerdo sobre precios de productos industriales.

Acuerdo sobre creación de una Delegación regional del Instituto Nacional de Industria en Canarias.

#### AGRICULTURA

Decreto por el que se nombra director del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza a don Santiago Ruiz Sánchez.

Moción del F. O. R. P. P. A. sobre fijación del volumen de canales de la agrupación de porcino ibérico que podrá acogerse al precio de garantía.

Moción del F. O. R. P. P. A. sobre nuevos vencimientos de los créditos concedidos para regular la campaña del espárrago.

Informe-propuesta del F. O. R. P. P. A. sobre situación del sector de la madera.

Expedientes de trámite.

Informe sobre la coyuntura agraria.

#### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre el nombramiento de don Marino Díaz Guerra, como delegado nacional de Acción docente.

Informe sobre diversos asuntos de su competencia.

#### AIRE

Expediente sobre propuesta de reanudación de vuelos regulares entre España y Méjico.

Informe de autorización de sobrevuelos por territorio nacional de aviones extranjeros.

#### COMERCIO

Decreto sobre regulación de horarios comerciales.

Decreto por el que se nombra director general de Pesca marítima a don Víctor Moro Rodríguez.

Proyecto de orden sobre márgenes de comercialización de los productos de alimentación infantil.

Veintiun expedientes de autorización de inversión de capital extranjero en España.

Diez expedientes de autorización de inversión de capital español en el extranjero y uno de denegación.

Acuerdo sobre creación de nuevas oficinas comerciales en el extranjero.

#### INFORMACION Y TURISMO

Informes sobre Prensa nacional y extranjera.

Coyuntura turística.

Plan de promoción turística durante el primer trimestre de 1976 y otros asuntos del Departamento.

#### VIVIENDA

Expedientes de la competencia del Departamento.

#### ORGANIZACION SINDICAL

Informe sobre asuntos sindicales varios.



# MOSTOLES: SECUESTRO DE UNA NIÑA DE DOS AÑOS

Madrid (Cifra). — A las 19.30 de hoy en la urbanización Villa Fontana de Mostoles, ha sido secuestrada una niña de dos años hija del industrial Félix Gómez.

Un hombre de unos treinta años de edad, bien traído y de barba poblada, llamó a la puerta del domicilio del citado industrial, en el número 4 de la calle de Montevideo, pretextando ser portador, ante la madre de la niña que iba a ser secuestrada, de un mensaje de su marido, que se había accidentado y se hallaba en la Ciudad Sanitaria de «La Paz». Al serle franqueada la puerta esgrimió una pistola y exigió la entrega de dinero pero al manifestarle la madre que carecía de él fue amordazada y se consumó el secuestro.

El secuestrador telefonó posteriormente al domicilio del que se había llevado la niña para preguntar si el hecho había sido puesto en conocimiento de la Policía mostrándose contrariado al recibir respuesta afirmativa. Dijo entonces tener retenida a la niña en los servicios de la estación ferroviaria de Chamartín, pero el abuelo de la criatura secuestrada no halló rastro de ella en el lugar indicado.

El padre de la niña llegó a su domicilio a las 23.00 horas y no tuvo noticia de la tragedia familiar hasta ese momento.

# EL PROBLEMA UNIVERSITARIO A DEBATE ANTE LA T. V.

## Rueda de Prensa con el ministro de Educación

Madrid (Cifra). — «No cabe separar la política universitaria de la docente en general, de la educativa, ni ésta de la política a secas. En la política a secas encontramos ahora una base, un firme apoyo que nos permite plantear las otras dos», dijo el ministro de Educación y Ciencia, Carlos Robles Piquer, en el curso de la rueda de Prensa celebrada anoche en Televisión Española.

Tras referirse a que la política educativa no se compone sólo de la Universidad sino que esta es «la coronación y el remate de esa política», el ministro de Educación y Ciencia respondió a una pregunta relativa a la presencia de la Fuerza pública en la Universidad. En este sentido, el señor Robles Piquer ha manifestado que la petición del Consejo de Rectores —que se acaba de reunir— será satisfecha en el sentido de que «en el próximo trimestre, primero del año y segundo del curso y en lo posible en el futuro, no haya presencia de las Fuerzas del orden público en los edificios universitarios o en sus inmediaciones».

«El propósito que entiendo que desean los Rectores y por lo que acabamos de ver también, los estudiantes, es muy simple. Es, se puede decir en pocas palabras —añadió el ministro—, devolver plenamente la Universidad a los universitarios. Ahora son los universitarios los que tienen que saber si son capaces de asumir esta devolución, que por cierto representa un honor, pero también representa una responsabilidad».

El ministro de Educación y Ciencia señaló finalmente

que confía en que las circunstancias generales de la vida del país, la esperanza y el deseo de nuestro país tiene de una convivencia armónica y en paz, «constituyen un sentimiento suficientemente fuerte y poderoso como para evitar que sea necesario recurrir a medidas ortopédicas que interesan muy poco a la Universidad».

Interrogado sobre la calidad de la enseñanza, el señor Robles Piquer dijo que «nuestro nivel medio de enseñanza es bueno, no es desde luego tan malo como algunas personas piensan, es sencillamente bueno y en muchas ocasiones excelente». Pero en este sentido ha manifestado también que el Ministerio ha de ser riguroso y que la facultad de inspección que tiene, debe ser ejercida con absoluta seriedad, con absoluta continuidad. Debemos premiar, pero también, aunque no sea tan agradable, debemos sancionar».

Dentro de este punto, el ministro dijo asimismo que nuestra Universidad ha crecido tan deprisa que en cierta manera, está aún a medio hacer, y esto, que «es válido principalmente para las enseñanzas mismas, para las cátedras y para el profesorado, puede ocurrir que también lo sea para los edificios». «Yo creo —añadió— que consolidar lo realizado, terminar lo que está todavía a medio hacer, sea cual sea la fecha en que se empezó, es lo primero que hay que hacer. El año en curso —un año de austeridad económica general— ha de estar centrado en el signo de perfeccionar y mejorar».

En lo referente al tema del asociacionismo estudiantil y a la posible actualización del estatuto de participación estudiantil, el señor Robles Piquer, explicó que probablemente se prolongará un poco más el período electoral que concluye el próximo 4 de Febrero y que, en otro orden, el decreto —que ya fue calificado por quienes lo redactaron como provisional— será revisado profundamente. Para ello, el ministro celebrará reuniones Universidad por Universidad, con profesores y estudiantes, para derivar de esas reuniones unas conclusiones prácticas aplicables a la reforma del decreto.

Con respecto al tema de los profesores numerarios y a su reivindicación de tener un contrato laboral, el señor Robles Piquer expresó que «es evidente que lo que tiene que hacer el Estado, es procurar consolidar paulatinamente, y de hecho así se viene haciendo ya pero intensificar esa línea, la situación de quienes de una manera tan vocacional y arriesgada en gran parte de casos, se han lanzado a la aventura de la docencia».

Acompañaban al ministro de Educación en la rueda

de Prensa, el subsecretario de Educación y Ciencia, don Manuel Olivenza, y los Rectores de las Universidades de Valladolid, don Juan Antonio Arias; de la Politécnica de Barcelona —actual director general de Universidades e Investigación— don Gabriel Ferraté; de la Complutense de Madrid, don Angel González, y de la Universidad de La Laguna don Enrique Fernández Caldas, que respondieron, entre otras, preguntas relativas al problema de la masificación, la orientación de los alumnos, la calidad de la enseñanza, la legislación, la autonomía en la Universidad y el compromiso de la Universidad con su entorno en que se desarrolla.

# «LO QUE SE FILTRA»

Madrid (De nuestra Redacción). — Si ayer terminamos con un chiste —las palabras del alcalde de Madrid—, hoy vamos a comenzar con el desmelamiento de «ABC», que con esto de la democracia está que lo tira. Pasen y vean sus artículos de colaboración de hoy: «El tema del balcón» («Gracias al balcón, el habitante del edificio pisa el aire»), por Gerardo Diego; «Añoranza de los árboles» («El hombre de la ciudad sueña con árboles»), por Carmen Bravo-Villasante; «Quietud en la plaza» («Y así será, hasta que los rayos del sol derritan la nieve»), por Fermín Muguet. Y como plato fuerte... ¡Alfonso Paso! «La dinámica de la traición». Se lo imaginan ¿no? Pues nada, vamos a hablarles de cosas serias.

Comencemos, mismamente, con el «ABC». Dos editoriales: «No es ese el lugar» («Un templo usado como centro de debates laborales está gritando que algo no funciona en este mundo laboral y sindical») y «Horizonte hispano-mexicano» («Españoles y mejicanos han estado hermanados siempre»). Y José María Ruiz Gallardón —¿se acuerdan ustedes de aquella subida de las tarifas eléctricas?— que habla de lo derogable y de lo inderogable del decreto-ley antiterrorismo. Lo entienden ¿no? Y luego, Antonio María de Oriol: «Esforcémonos ahora en apovar programas concretos que en el marco de nuestra Constitución vigente permitan ese progreso...» Lo entienden ¿verdad? Pues nada, ya saben: aquí el «ABC».

En corto: Creación de una asociación de ex-presos políticos cuya finalidad esencial será el logro de una amnistía general y las libertades democráticas para todos los españoles: uno de «Los 23 de El Ferrol» escribe una carta al ministro de Justicia, por supuestas irregularidades en la prisión de Carabanchel; los mutilados del ejército de la República reiteran sus reivindicaciones ante el Gobierno; el presidente Arias responde a la nueva Junta directiva de ANEPA que en sus declaraciones a «Newsweek», no había citado la palabra «partidos» sino «grupos políticos»; en Barcelona, detenidos doce miembros de la «Guardia de Franco»...

¿Y el «bunker»? Pues «Arriba», órgano oficial del Movimiento, sigue asombrándose. En la pluma de Fernando Onega y Pedro Rodríguez dice: «Voy a contarle en directo: el capital

# SPINOLA, EN MADRID

## Comienza la reconstrucción de la Embajada y del Consulado españoles en Lisboa

Madrid (Cifra). — El general portugués Antonio Spínola, ha llegado a la una de la tarde de hoy al aeropuerto de Barajas, procedente de Río de Janeiro.

Desde la escalera del avión, Spínola acompañado de dos funcionarios de la Dirección general de Seguridad —que le estaban esperando—, de una azafata de la citada compañía y de un empleado de «Iberia», subió a una furgoneta de la Compañía española, dirigiéndose al exterior del aeropuerto, a través del túnel de salida.

Una vez en el patio central del aeropuerto subió a un automóvil y partió hacia Madrid.

El general Spínola pudo ser retratado por dos redactores gráficos de Prensa que se encontraban al pie de la escalera del avión, pero los dos informadores literarios que cubrían la llegada del general

Spínola hubieron de conformarse con ver a éste de lejos a través de las ventanas de la sala de tránsito internacional del aeropuerto de Barajas, ya que la maniobra efectuada por las personas que lo esperaban les impidió totalmente poder desarrollar su cometido informativo.

### COMIENZA LA RECONSTRUCCIÓN DE LAS SEDES ESPAÑOLAS

Lisboa (Efe). — Se han iniciado en Lisboa las obras de reconstrucción de la Embajada y del Consulado español, destruido hace tres meses en el curso de una violenta manifestación.

Todos los gastos corren por cuenta del Gobierno portugués. El embajador en Lisboa ha afirmado que la nueva situación española podría favorecer las relaciones entre España y Portugal.

### ¿GONÇALVES A LA RESERVA?

Lisboa (Efe). — El ex-primero ministro portugués, general Gonçalves ha sido pasado a la reserva por decisión del Consejo de la Revolución, según fuentes próximas de este órgano de Poder citadas hoy por el vespertino «Diario de Lisboa» (procomunista). Fuentes oficiales no confirmaron sin embargo una tal decisión, que habría sido tomada en la última reunión del Consejo de la Revolución, celebrada a principios de esta semana.

### ATENTADO

Oporto (Portugal) (Efe). — La Policía informó hoy de otro ataque —el cuarto en tres días— contra objetivos del ala izquierda en la región conservadora del Norte, al ser arrojada una bomba contra el automóvil de un miembro del partido comunista.

La explosión destruyó parcialmente el automóvil aparcado y rompió los cristales de las ventanas de todos los edificios, en un radio de cien metros. No hubo heridos.

# EL EJERCITO MARROQUÍ EN VILLACISNEROS

Rabat (De nuestro enviado especial Luis Reyes). — Los marroquíes han entrado en Villacisneros. El general Dlimi ha enviado un mensaje al Rey Hassan II diciendo que sus columnas han alcanzado Uhatla (nuevo nombre de Villacisneros) sin novedad, que han sido bien recibidos por la población y que se ha entrevistado cordialmente con el general Gómez de Salazar. La Radio argelina, sin embargo, da noticias de que en este avance las tropas marroquíes han tenido que librar combates con guerrilleros del frente Polisario.

### HUIDA EN MASA

El Aaiun (Cifra). — Unos 50.000 saharauis, de los 70.000 censados por España, han abandonado el territorio que está bajo influencia marroquí o mauritana, para concentrarse en las arenas colindantes con Argelia, bajo el amparo del Frente Polisario, según estimaciones hechas en medios nativos.

En El Aaiun, ondean las banderas marroquíes, desde que salieron de esta ciudad los últimos efectivos militares españoles, en los edificios que albergaron al Cuartel General, al Ayuntamiento y a la Yemáa. En las calles, la chifabr árabe ha sustituido al «derrah» saharauí. Los nativos afectos a Marruecos visten, sin embargo, a la europea.

# El presidente de las Cortes se reúne con los presidentes de las diversas Comisiones

## Decreto Ley sobre la sustitución del Ministerio de Planificación

Madrid (Logos). — El presidente de las Cortes, don Torcuato Fernández Miran, ha celebrado esta mañana una reunión con los presidentes de todas las Comisiones legislativas de la Cámara.

La reunión, que se ha prolongado durante hora y me-

dia, aproximadamente, ha tenido por objeto cambiar impresiones en cuanto a la actividad de las Comisiones y de las Cortes.

### SE CREA LA SUBSECRETARIA DE PLANIFICACION

Madrid (Cifra). — Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» un decreto-ley de la Jefatura del Estado, por el que se reorganiza la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos y se suprime el Ministerio de Planificación del Desarrollo.

La Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, está integrada por los ministros de la Presidencia del Gobierno, Hacienda, Obras Públicas, Trabajo, Industria, Agricultura, Comercio, Vivienda y Relaciones Sindicales.

Al quedar suprimido el Ministerio de Planificación del Desarrollo, el Gobierno, por decreto, procederá a revisar los servicios que dependían del Departamento extinguido.

A la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos correspondrá la función orientadora y coordinadora de la planificación de la actividad económica y social. Al frente de esta unidad administrativa existirá un subsecretario de Planificación que será nombrado por el Consejo de ministros, a propuesta del vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos y oída la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

# Se publican varios nombramientos de presidentes de C. O. S. A.

Entre ellos el de Burgos don Fernando Redondo Berdugo

Madrid (Cifra). — Una orden de la Organización Sindical, por la que se da cuenta del nombramiento de presidentes de Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Son nombrados, conjuntamente por los ministros de Agricultura y Relaciones Sindicales, los siguientes: Alava, José María Nasarre de Letosa Conde; Burgos, Fernando Redondo Berdugo; Cáceres, Francisco Gómez Lozano de Sosa; Gerona, José Grau Pont; Guadalajara, Victoria Celada Bartolomé; Navarra, Jesús Fortún Adáiz y Valladolid, Ciriaco Vázquez de Prada.

# TOROS

Manizales (Colombia) (Efe). — Segunda corrida de feria. Sol al comienzo de la corrida y lluvia a partir del tercer toro. Lleno. Toros de Ernesto Gutiérrez Arango bravos y nobles. Pepe Cáceres ovación y vuelta en su primer número y división de opiniones en el cuarto. Anel Teruel, una oreja y vuelta y dos orejas y dos vueltas. Paco Alcalde, ovacionado en sus dos enemigos. Angel Teruel salió a hombros.



# CERO EN GRAMATICA

Por Germán ARCINIEGAS

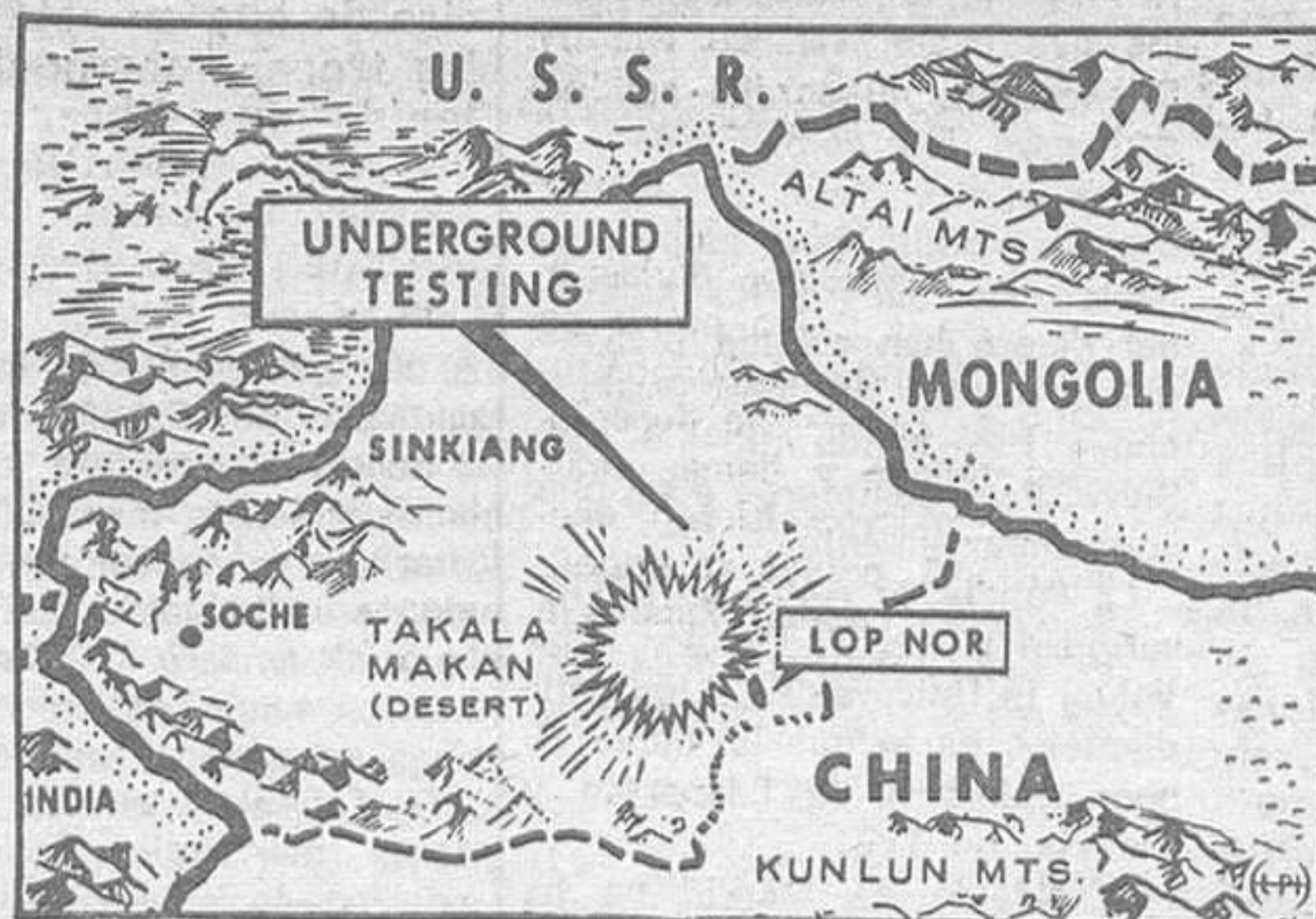
LA actual mayoría de los delegados ante las Naciones Unidas no ha sufrido los penosos rigores de una formación académica y en el uso e interpretación de las palabras cometen equivocaciones que le harían perder la nota en el examen a un estudiante de Liceo. Las luchas políticas absorben toda una vida, y sería inhumana crueldad exigirle, además, a una persona la notoria eficacia del mago de Uganda un conocimiento aproximado de la historia europea. Si esto ocurre a un prominentísimo jefe de Estado, qué no le pasará a las lenguas de todas las naciones enviadas a Nueva York para hacer la guerra en la organización llamada, por mal nombre, de las Naciones Unidas.

No hay muchacho con cuatro años de Liceo que ignore el origen de la palabra «racismo». Hasta el simple iniciado en la lectura de periódicos sabe cómo encontró Hitler en un libro del conde de Gobineau la teoría de la superioridad de la raza aria. Con ese instrumento ideal dio base científica a su idea elemental de matar judíos. El exterminio de seis millones de judíos por el Führer engendró la palabra racismo en su tremenda significación moderna que, entre otras cosas, determinó la fundación de las Naciones Unidas. Desde entonces se ha usado de la palabra racismo para describir la persecución a los negros en el Sur de Estados Unidos, o de los judíos en Rusia. Racismo podría llamarse, gramaticalmente hablando, el acto de Amin de Uganda al echar en un día, de su capital africana, a ochenta mil hindúes.

Ahora, la asociación afro-árabe-comunista de Nueva York ha invadido el terreno de la filología y entrado a hacer una redefinición de las palabras. Poniendo patas-arriba el vocablo racismo, se lo ha aplicado a los judíos y con ese argumento los ha expulsado de la organización nacida a la vida internacional como instrumento de lucha contra las persecuciones raciales. En el fondo, se está haciendo la reivindicación de Hitler. No sería demasiado imaginar la posibilidad de una declaración próxima de limpieza de la memoria del hombre que inventó las cámaras de gases, declarando que lo había hecho para exterminar a los judíos por racistas. Como la operación gramatical se ha hecho con mil palabras más, patas-arriba en el lenguaje corriente de la política internacional, esto no habrá de sorprender al mundo.

Es notorio que estos deslizamiento de carácter académico pueden acabar, y están acabando, con los organismos de defensa ingenuamente inventados para salvar la dignidad de todos los hombres en un mundo que estaba destinado a caer en manos de los prepotentes sin bachillerato. Lo cual no va a causar molestia alguna ni escrúpulo de conciencia en quienes mandan la parada, como se dice en lengua vulgar. Tan sencillo como es decir «el estado soy yo», lo será declarar «la universidad soy yo», y salir orondos por el mundo los mandamás entre un cementerio de palabras, o de voces volteadas patas-arriba. Para algo sirve el poder.

## PRUEBA NUCLEAR CHINA



Lop Nor (China). Mapa de la zona cercana a las fronteras con Mongolia URSS e India, donde China ha realizado una explosión nuclear subterránea según una estación sísmica india. El centro de investigaciones atómicas de Bhabha en la ciudad de Bangalore, al Sur de la India.

## LA NIÑA Y LA INAUGURACION



En la localidad danesa de Birgerød, cerca de Copenhague, se inauguraba una nueva calle sólo para peatones, con el debido acompañamiento de flautas y tambores militares. Ante tanto escándalo, una pequeña se echó al centro de la calle para ver qué pasaba realmente, resultando esta graciosa imagen del suceso. (Foto EFE-FIEL).

## EL DETERIORO DE LAS CIUDADES

# PLANIFICACION URBANA GLOBENSANDO EN EL HOMBRE

## ★ El justo vale transporte colectivo

La ciudad, nacida para la convivencia y comunicación de los hombres, para proporcionar unas condiciones de vida que no eran posibles en el aislamiento de la vida rural, está perdiendo su razón de ser. Las grandes ciudades de nuestro tiempo, con todos sus servicios, no son aptas para permitir esa convivencia y esa comunicación.

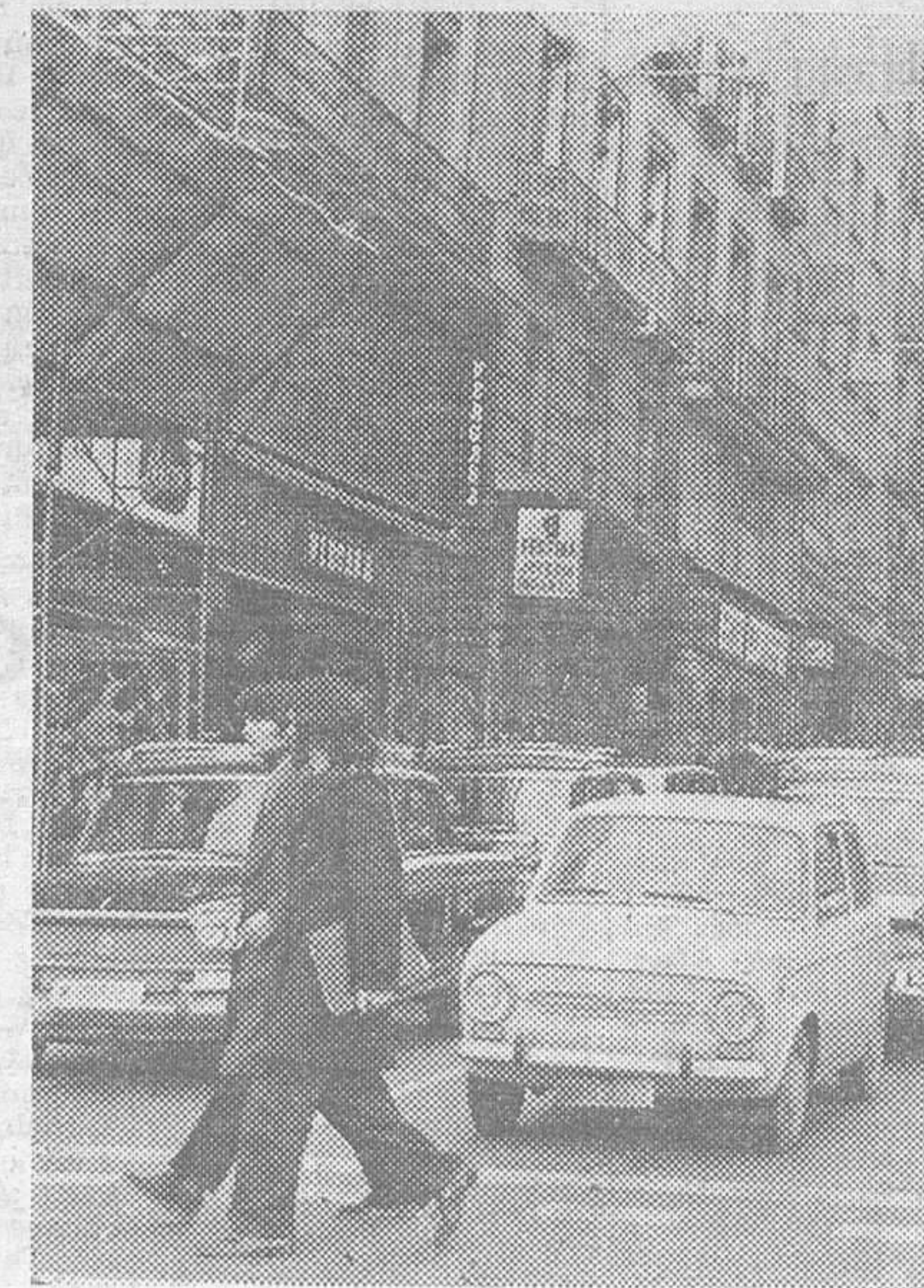
El automóvil que, en su momento permitía una relación interhumana, está amenazando con acabar con nuestras ciudades. La planificación se efectúa pensando más en los automóviles que en el propio hombre. Permitir una circulación rápida fluida es una de las aspiraciones de las autoridades municipales que, para conseguirlo, muchas veces se olvidan de los peatones.

Los coches particulares interfieren con los transportes públicos de superficie, restándoles rapidez y eficacia, y dan lugar a los grandes atascos. Si a esto unimos las grandes distancias que en ocasiones, debemos recorrer los habitantes de las grandes ciudades, nos encontramos con que el hombre moderno pierde la mayor parte de su tiempo libre, de sus ratos de ocio desplazándose de un lugar a otro, sin poder utilizar de forma adecuada ese tiempo.

Permitir además el automóvil es uno de los elementos que más repercusión tiene sobre la calidad de vida urbana. Es una de las principales fuentes contaminantes. Contaminación atmosférica y ruidos son los dos puntos claves de la incomodidad de nuestras ciudades.

Afortunadamente, poco a poco, los planificadores urbanos se dan cuenta de estos problemas e intentan buscar soluciones. Las medidas inmediatas, consisten en limitar cuanto antes la circulación de vehículos privados en determinadas zonas o barrios.

El deterioro de la calidad de vida en las grandes aglomeraciones ha dado lugar a un cambio total en las políticas de circulación y transportes. Con independencia de las medidas a adoptar a corto plazo, el ideal es lograr unas dimensiones humanas de la ciudad y defender su carácter de centro económico, social y cultural.



## EL «ID» SANITARIO

# LA MAYOR AGONIA SURAFRICANA

◇ médico blanco para cada 400 blancos; médico negro por cada 44.000 negros

◇ protestas de los doctores

Por D. MEJIA

De entre los doctores surafricanos tan famosos como el doctor Barnard —plano de los trasplantes de cornea negra— y Thomas J. Gray, reha de la sidente actualmente en Europa, ha llegado a toda clase de enfermedades, no solamente endémicas por insuficiencia nutricional, climatológica, promiscuidad, ausencia de higiene etc., sino que también son frecuentemente atacados por enfermedades infecciosas, especialmente por la tuberculosis y la malaria.

Para conseguir una protección sanitaria que el blanco, la lógica humana demanda un aumento de los efectivos médicos negros que a los especialistas blancos les está prohibido atender a los enfermos de color. Pero como los surafricanos que se preparan en medicina negra en África del Sur, con iguales especialidades, competencia y cualificaciones, los médicos negros reciben un trato discriminatorio, lo mismo que los indios y los mestizos, conforme a su origen étnico.

Y lo más doloroso de toda esta cadena marginatoria es que, a causa de la desnutrición, los niños que nacen en los territorios «bantús» —es decir, en tribus fuera de las ciudades—, no tienen más que una posibilidad entre cincuenta de alcanzar la edad de cinco años.

Los negros surafricanos nacidos, viven y mueren dentro del mayor abandono estatal y humano. Durante su corta vida, el negro debe ejecutar en su tratamiento de su raza y dentro de la cual son aún mayoría ya que el 70 por ciento son negros, el 10 por ciento son blancos y el resto entre indios y mestizos, los oficios más viles o los más duros, que la minoría blanca no quiere hacer.

Dentro de los profesionales de la Medicina, con iguales especialidades, competencia y cualificaciones, los médicos negros reciben un trato discriminatorio, lo mismo que los indios y los mestizos, conforme a su origen étnico.

Thomas Gray, a quien ya referíamos anteriormente, es autor de un artículo de denuncia en el que señala que el Gobierno ofrece a los médicos blancos un sueldo anual de 8.100 Randes (700.000 pesetas). Esta infame discriminación gubernamental que no está formalizada en la capacitación profesional, sino nuevamente en el tono de la piel, obliga a quienes la tienen más oscura a vivir desnutridos y a morir cinco veces más jóvenes que los privilegiados blancos.

Thomas Gray concluye su artículo acusatorio con estas dramáticas palabras: «La mitad del decenio de lucha contra el racismo y la discriminación racial se ha terminado. Pero queda un punto de mira permanente que es la República Surafricana, en la que la política oficial de «Apartheid» es la forma más aguda y la más institucionalizada de la discriminación racial en el Mundo».

BARNARD Y SU HISTORIA NOVELADA

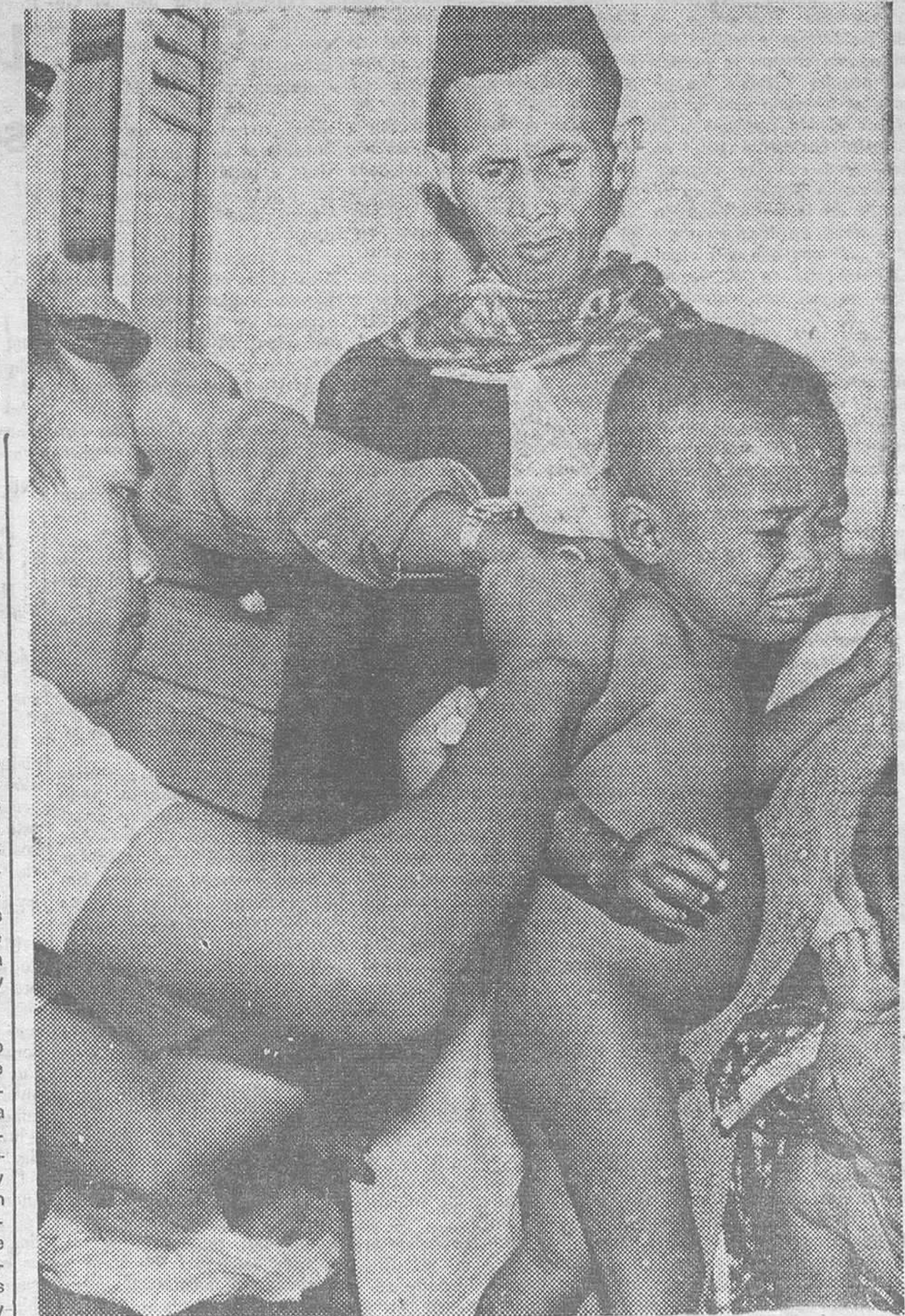
Por su parte, el profesor surafricano doctor Christian Barnard, acaba de publicar una

novela titulada «El hombre nudo muere» y que no es otra cosa que la historia novelada de la brutal discriminación racial en su país, especialmente contra la mayoría negra.

En unas declaraciones recientemente ofrecidas a la Prensa, el eminente cirujano relata algunas de las más humillantes situaciones en que vive el negro surafricano en su propia patria. Un médico negro que figura en su novela debe separar algún día desalojada de Sur-

con la espesa e ignominiosa muralla de la discriminación, y tantos otros... Pero, ¿qué pasará el día en que la mayoría den entrar negros, por más surafricana reclame su autonomía, ya sea con la violencia o por las vías legales de la O.N.U.?

Mientras tanto, los negros surafricanos mueren de tuberculosis, de avitaminosis y hasta de física y dolorosa hambre, en esta Era caracterizada por el consumismo, la ciencia y la



rarse de Barnard cuando van a África y no tendremos donde ir tecnología más asombrosa, a tomar un transporte urbano ya que nuestra única patria es África—cuquiera que sea—; cuando este país, cuando el Congo Belga—hoy el Zaire—se descolore, las fronteras comerciales se borran y quieren ver un espectáculo deportivo, ir a una sala de fiestas, beberse un refresco en un dintel extranjero fueron acogidos y al amor entre bar, etc. Tanto los autobuses igual sucedió cuando España la concedió la soberanía a la Guinea Ecuatorial. Y actualmente te en la sensibilidad mundial.

Lea usted siempre

Diario de Burgos

TRASGO



# AREILZA, EN LUXEMBURGO Y PARIS

(Viene de primera página)

manario «Der Spiegel» y dirigentes de la política y de las finanzas alemanas.

## DISCURSO DE AREILZA

Madrid (Logos). — Palabras que el ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Areilza, ha pronunciado en el brindis del almuerzo que ofreció al señor Genscher.

«Señor ministro. Señores embajadores, Señores. Decía nuestro Miguel de Cervantes que la gratitud es la más noble condición de los humanos. Y así en esta hora de despedida mis palabras serán fieles a este pensamiento autor del Quijote. Vuestras atenciones me han llenado de agradecimiento el corazón. Pero no sólo por lo que hayan tenido de espontáneo y de cortés, sino por haber tenido la virtud y la paciencia para escucharme y creo yo que para comprenderme.

El ejercicio de la política es muchas veces un sólo y largo ejercicio de paciencia porque únicamente poniéndose en el lugar del interlocutor se alcanza a entender las profundas razones que mueven la Historia de los pueblos. El nuestro atraviesa en estas horas un momento delicado y decisivo: la pleamar de nuestra opinión pública necesita encauzarse a través de formas estables. Pero al mismo tiempo la participación popular a todos los niveles y el ejercicio real de las libertades civiles comunes a la civilización occidental han de compaginarse con las características de la firmeza y la autoridad y de la estabilidad de los procesos en los enfrentamientos políticos que nunca deben ir más allá de las fronteras que marcan los supuestos mínimos de la convivencia democrática.

Somos 35 millones dentro de España y un millón largo más residiendo en Europa y trabajando en el esfuerzo común de la producción económica de este continente. Y este pueblo que se encuentra ya instalado en las coordenadas del desarrollo industrial a cuyo esquema nuestra vida colectiva se ha ido adaptando con una celeridad y una eficacia impresionantes, requiere la existencia de un sistema de convivencia política y social correspondiente con aquel nivel. No somos todavía un pueblo muy rico pero hemos llegado a alcanzar la cota de la décima potencia industrial del Mundo, lo cual hace 4 años resultaba impensable. Esa meta se debe y es justicia reconocerlo, al largo período de estabilidad y de paz que supuso la era del general Franco.

Ahora atravesamos, como todos los demás pueblos de occidente, el temporal de la crisis que también a nosotros nos afecta de manera profunda, pero quiero decir que a pesar de esos aspectos coyunturales la economía española está sólidamente sana y sigue dispuesta a mantener un modelo económico de crecimiento equilibrado que le permita acrecentar su prosperidad actual. Nuestra economía sigue ofreciendo, en mi opinión, un excelente campo a las inversiones extranjeras que serán consideradas con espíritu abierto y amistoso en cuanto signifiquen apoyo de colaboración destinados a promover el progreso industrial, tecnológico y social del país.

Me voy con un imborrable recuerdo de estas horas que he pasado entre vosotros y en las que he podido escuchar y conocer vuestros puntos de vista sobre múltiples aspectos de nuestra amistosa relación.

Quiero expresar públicamente mi agradecimiento también al señor presidente de la República que tuvo la gentileza de recibirme ayer, a vuestro Gobierno que ha organizado este breve pero sustancioso viaje, y a Vd. señor ministro de Asuntos Exteriores que ha sido el principal responsable y protagonista de esta interesante visita.

Brindo por el presidente alemán, por el pueblo alemán y por Vd., señor Ministro de Asuntos Exteriores deseándole

muchos éxitos y larga vida y prosperidad».

## CONTESTACION DEL SEÑOR GENSCHER

El ministro alemán contestó con un discurso en el que dijo entre otras cosas:

«Si se cumplen nuestras comunes esperanzas, querido colega, entonces es posible que algún día podamos comprobar que con esta visita se ha abierto un nuevo capítulo en las relaciones germano-españolas. Tenemos tan presente la variedad y la densidad de estas relaciones en el pasado y en el presente, que no tengo necesidad de citar a Carlos V, ni hablar de la nostalgia por España de los turistas alemanes, para presentar que los pueblos alemán y español, ya desde hace mucho están unidos por la amistad».

«Estos viejos vínculos entre Alemania y España explican el vivo interés de la opinión pública de mi país por el desarrollo interior y exterior de España. Esperamos de la nueva era, de la que habló vuestro Rey en su discurso de entronización, que España renueve sus vínculos con la Europa democrática».

«Cuando nos encontramos durante mi última visita a Madrid, durante el pasado mes de Abril, al margen de los contactos oficiales, a pesar de algunas dificultades, como antes con mi predecesor en el puesto, el presidente federal Scheel, tuve ocasión de decir a usted: Las democracias de Europa esperan a España como socio. España sólo en apariencia está colocada al margen de Europa geográficamente. Su Historia hace de ella un país nuclear de Europa. Europa no estará completa sin España. Por ello el Gobierno federal está decidido a preparar a España el camino hacia la total pertenencia a Europa».

«Con esta declaración manifestamos la esperanza, también como miembros de la Comunidad Europea, de que su Gobierno logre anclar firmemente la democracia en España. No será camino fácil y eso lo sabemos, como también sabemos que todo requiere su tiempo. Por ello con mayor satisfacción hemos sabido en qué medida y en qué tiempo su Gobierno, señor ministro, quiere crear en España instituciones democráticas: elecciones municipales y regionales hasta fines de este año, elecciones generales el año que viene. Queremos alentarle para que siga valerosamente el camino hacia una democracia pluralista, con instituciones democráticas estables».

«Sabemos que para el futuro democrático de España será de la mayor importancia saber cómo puede superar el país sus problemas económicos».

Precisamente nosotros, los alemanes, por propia experiencia amarga, nos damos cuenta de en qué medida las estructuras democráticas sanas y estables dependen de situaciones económicas sanas y estables. Las crisis económicas pueden, incluso en democracias establecidas desde años, producir conflictos sociales y políticos tan graves que la democracia misma se vea en peligro».

«En Europa dependemos unos de otros en tal medida que a ningún país puede resultar indiferente que otro país tenga dificultades económicas. Europa tiene que ser una Europa de las democracias estables, si quiere construir su futuro en paz y libertad. Por eso nuestros buenos deseos y esperanzas y los sentimientos amistosos de los alemanes le acompañan a usted, señor ministro, y a su Gobierno, en el camino que ustedes han emprendido ahora».

Levanto mi copa a la salud de Su Majestad el Rey Juan Carlos I, a su bienestar personal, señor ministro y por un futuro feliz del pueblo español, que es nuestro amigo».

## CONFERENCIA DE PRENSA

Bonn (Efe). — De «útiles» «clarificadoras» calificó el ministro español de Asuntos

Exteriores los dos días de conversaciones mantenidas con su colega de Bonn, Hans, en el marco de las consultas regulares hispano-alemanas concluidas hoy.

En rueda de Prensa conjunta de los dos ministros, Areilza manifestó esta tarde que había planteado el interés del Gobierno español en ser miembro de pleno derecho de la Comunidad Económica Europea y que, con su colega alemán, «había tenido ocasión de aclarar muchas cosas».

En su declaración preliminar, Genscher dijo que las conversaciones —sobre temas bilaterales y acerca de las relaciones España-CEE— habían concluido con éxito.

Reiteró el deseo del Gobierno de Bonn de «allanar el camino de España hacia la CEE» y subrayó «el firme apoyo» de la República Federal en dicha dirección. «Puedo decir —afirmó Genscher— que esta visita nos abre una perspectiva positiva y esperanzadora para las relaciones entre nuestros Estados», y anunció que una misión de industriales alemanes viajará en la próxima primavera a España, a fin de estudiar posibles nuevas formas de cooperación.

Tras subrayar que el Gobierno español se plantea con carácter prioritario el ingreso de España en la CEE, y después en la NATO, Areilza anunció que, en las próximas semanas, proyectaba completar su programa de visitas a todas las capitales de los Estados miembros de la Comunidad Económica Europea.

Interrogado sobre la posibilidad de un referéndum en España, acerca del ingreso español en la Comunidad de Bruselas, el ministro no lo descartó, aunque dijo que constitucionalmente no era necesario.

Por su parte, Genscher eludió responder a una pregunta sobre si su país apoyaba la asociación, o la plena integración, de España en la Comunidad de «los nueve».

Reconoció después que las conversaciones sobre el acercamiento de España a la CEE serán necesariamente largas, si bien expresó su convicción de que el diálogo se iría adelantando a medida que se produce, de modo paralelo, la democratización en España.

A otra pregunta, Areilza dijo que los españoles residentes en el extranjero gozarán de plenitud de derechos electorales. Afirmó también que en algunas semanas habrá quedado lista la reforma del Decreto-Ley sobre el terrorismo.

Remitiéndose a las recientes declaraciones del presidente Arias a «Newsweek», aseguró que habría pronto un cauce para los partidos políticos, declarándose partidario de aplicar la Ley de Asociaciones de 1964.

Finalmente —y respondiendo a una pregunta de «Efe»— Areilza precisó que existe «un clima extraordinario de interés y expectación» hacia España por parte de los inversores alemanes, en base a los contactos mantenidos aquí con representantes del sector.

## FIN DE LA VISITA

Bonn (Efe). — Con la promesa alemana de apoyo al acercamiento de España a la Comunidad Económica Europea, concluyó esta tarde la visita oficial a la República Federal Alemana del ministro español de Asuntos Exteriores.

Antes de proseguir viaje a Luxemburgo, el ministro español se reunió esta tarde con el presidente del Partido Cristiano Demócrata alemán y candidato de la oposición a la cancellería, Helmut Kohl, con el jefe de relaciones internacionales del Partido Social Demócrata Hans

Juergen Nischnewski.

Al margen de sus conversaciones oficiales, tuvo ocasión también de tomar contacto con los ministros federales de Investigación y Tecnología, Hans Matthöfer (socialista) y con el del Interior, Werner Maihofer (liberal).

Asimismo —y al término de una cena que le ofreció anoche Genscher—, Areilza mantuvo un breve diálogo con el presidente de la Confederación Sindical Alemana (DGB), Hein O. Vetter, sobre cuestiones relativas al futuro de los Sindicatos españoles.

Al mismo tiempo, el ministro español se reunió de manera informal con el presidente de la Confederación Alemana de Cámaras de Comercio, Otto Wolf von Amerongen y con exponentes de los sectores bancario e industrial de este país.

## EN LUXEMBURGO

Luxemburgo (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores llegó a las 18.30 (hora local) al

aeropuerto de Luxemburgo.

En el curso de su visita oficial al Gran Ducado de Luxemburgo, el ministro español se entrevistó con el presidente del Gobierno, Gaston Thorn, que ostenta también la Cartera de Asuntos Exteriores y que preside actualmente la C.E.E. y la Asamblea general de las Naciones Unidas.

Aunque no se ha adelantado ninguna información oficial en los círculos diplomáticos luxemburgueses se supone que los temas de las relaciones España - CEE y del Sahara ocuparon el centro de las conversaciones, que se prolongaron durante una cena de trabajo.

## LLEGADA A PARIS

París (Efe). — Procede de Luxemburgo, llegó al aeropuerto parisienense de Orly a las 22.15 el ministro de Asuntos Exteriores español José María de Areilza, conde de Motrico, quien había efectuado el viaje en un avión del Ejército español del Aire.

Acompañaban al conde de Motrico el director general de Asuntos de Europa, del Ministerio de Asuntos Exteriores y el director general de Relaciones Económicas Internacionales.

El embajador de España en París acudió al aeropuerto para recibir al ministro acompañado de alto personal diplomático.

El ministro español se entrevistará mañana, sábado, con su colega francés, Jean Sauvagnargues.

Areilza y Sauvagnargues, vuelven a encontrarse en el Quai d'Orsay, cuyos portavoces afirman haber seguido con interés las interesantes reuniones mantenidas en Bonn por el ministro español.

Tanto las entrevistas en Alemania Federal, como en Luxemburgo y Francia, se inscriben en el marco del acercamiento de España a la Comunidad Económica Europea.

En el Quai d'Orsay indicaron a «Efe» que la reanudación de las conversaciones entre España y la Comunidad Económica Europea «congeladas» a raíz de los acontecimientos del pasado mes de Octubre, serán objeto de un intercambio de puntos de vista entre Sauvagnargues y su colega español.

El ministro español emprenderá viaje de regreso a Madrid una vez concluido el programa de conversaciones en París, sin duda en la tarde del sábado.

## DETALLES DE LA ENTREVISTA CON THORN

Luxemburgo (Efe). — Las perspectivas inmediatas de las relaciones hispano-comunitarias y el futuro desenlace del proceso integrador de España en la Comunidad Económica Europea, fueron temas prioritarios y extensamente tratados en la entrevista que mantuvieron hoy en la capital del Gran Ducado de Luxemburgo el ministro español de Asuntos Exteriores y el primer ministro luxemburgués y titular de Asuntos Exteriores, Gaston Thorn.

«Hemos examinado los posibles caminos para alcanzar el objetivo que se ha propuesto el Gobierno: el acercamiento de nuestro país a la C. E. E. para conseguir la plena adhesión como meta final», declaró el ministro español al final de la entrevista.

Refiriéndose al deshielo de la actual situación de las relaciones mutuas paralizadas unilateralmente por la Comunidad, José María de Areilza señaló que las circunstancias habían cambiado, y precisó que, en su opinión, España no debe reanudar las suspendidas negociaciones para la firma de un nuevo acuerdo comercial preferencial de libre cambio, sino que debe aspirar a resolver de forma inmediata los problemas de una asociación técnica a la Comunidad de nueve miembros del acuerdo actualmente vigente y firmado en 1970 con la Comunidad originaria de seis países.

«A continuación —añadió— debemos presentar otras aspiraciones hasta conseguir el objetivo propuesto: La plena integración a través de la asociación».

También manifestó a los periodistas que no se sentía ni pesimista ni optimista sobre el futuro de las relaciones hispano-comunitarias, sino realista. «La negociación técnica necesaria para alcanzar los objetivos del Gobierno español respecto a la C. E. E. no puede improvisarse, ni acortarse en sus plazos. Yo creo que dos años es una duración realista».

El primer ministro luxemburgués declaró a los informadores que en su opinión, España y la Comunidad Económica Europea deben dar lo más pronto posible un paso positivo adelante para anular el paso atrás de la suspensión de las negociaciones en curso para la firma de un nuevo acuerdo comercial.

## Los restos de Chu En Lai serán enterrados el jueves Conforme a su costumbre, China no invitará a delegaciones extranjeras

Tokio (Efe). — El entierro del primer ministro chino, Chu En-Lai, fallecido ayer a causa de un cáncer, se efectuará en Pekín el próximo día 15, ha informado hoy la Embajada china en Tokio.

## NO HABRÁ INVITACIONES A JEFES DE ESTADO O DE GOBIERNOS EXTRANJEROS

Hong Kong (Efe-Reuters). — China no invitará oficialmente a los jefes de Estado o de Gobierno del extranjero a asistir al funeral y entierro del primer ministro Chu En Lai, fallecido ayer en Pekín.

Radio Pekín, difundió la noticia señalando que la comisión encargada de organizar la ceremonia ha expresado que esta decisión responde a las costumbres y rituales de la nueva China.

## PESAME RUSO

Moscú (Efe). — El consejo de ministros de la URSS expresó condolencia por el fallecimiento del presidente del Consejo estatal de la República popular de China, Chu-En-Lai. En un telegrama, el Gobierno soviético pide transmitir su pésame a la familia del difunto. —informa esta noche la Agencia «Tass».

Un ligero comentario de seis líneas aparece hoy en «Pravda» al fondo de una de las páginas interiores informando a los ciudadanos soviéticos de la muerte del jefe de Gobierno chino.

Expertos occidentales han declarado que expertos soviéticos están discutiendo las implicaciones de un cambio en la nueva dirección de China.

## LUTO EN LA EMBAJADA

Madrid (Cifra). — La Embajada china en España ha ordenado que, a partir de hoy, la bandera nacional de su país ondee a media asta en su sede en Madrid, se instale la sala de condolencia y que el próximo día 15, a las diez de la mañana, se celebre el acto oficial de condolencia por el fallecimiento del primer ministro de su país Chu En Lai, según ha informado a «Cifra» el corresponsal permanente de la agencia «Nueva China» en España. Hoy, algunas personalida-

des oficiales españolas han dirigido al embajador chino en España, telegramas de pésame o han acudido a la sede de la Embajada para manifestar personalmente su sentimiento por el fallecimiento del primer ministro chino.

## REACCIONES EN EUROPA

Madrid (De la Redacción central de «Efe»). — «Chu En Lai arquitecto de la distensión con Occidente, muere en Pekín, a los 78 años, tras una larga enfermedad» titula la noticia de este acontecimiento el «Times» de Londres. Inserta en primera página una foto del fallecido, y señala, en el epígrafe que «había transformado las relaciones con Norteamérica». Por su parte, el «Financial Times», considera que la muerte del primer ministro chino «no producirá rápidos cambios en la política de aquel país».

«Daily Telegraph», define a Chu como «el más diestro de los hombres de Estado de China y el más experimentado y sutil de sus diplomáticos». «Daily Mail» predice una fuerte lucha por el Poder en China.

En Italia también ofrece amplio eco la noticia. En general, se califica la muerte de Chu como la «desaparición de un gran personaje, protagonista de la Historia de nuestros tiempos».

En Alemania Federal, representantes de las tres grandes formaciones políticas, socialista, democristiana y liberal, coinciden en calificar a Chu como uno de los más importantes políticos de nuestro tiempo.

Los dirigentes políticos franceses rinden tributo al fallecido primer ministro chino. El ex-primer ministro, Mendes France, Chaban-Delmas y Michael Jobert, elogian la figura del desaparecido al que califican de excelente administrador y forjador de la China moderna.

En cambio, el periódico órgano del partido comunista checo acusa hoy a China de intentar la conquista del Mundo y de provocar una guerra nuclear entre Rusia y los Estados Unidos. sen-(sál) un9bs



# CIERRE DE NUEVAS FABRICAS DE «STANDARD»

## La Unión de trabajadores de la construcción interrumpe su Junta permanente y declina toda responsabilidad de acciones futuras

### Tensiones en otros sectores y empresas; a causa de diversas reivindicaciones

Madrid (Logos).— Durante todo el día se han producido paros y asambleas generalizadas en una gran parte de las entidades bancarias, celebrándose por la tarde una asamblea en el Sindicato provincial de Banca, Ahorro y Boisa, a la que han asistido más de 400 trabajadores.

En la reunión celebrada por la tarde la comisión gestora creada informó a los presentes sobre las negociaciones y se acordó la intensificación de los paros, a partir del lunes.

#### CIERRE DE NUEVAS FABRICAS DE «STANDARD»

Madrid (Cifra).— Las fábricas de Standard Eléctrica en Villaverde, donde trabajan seis mil empleados, y Toledo, con 1.800 han sido cerradas hoy por la dirección de la empresa ante la persistencia del paro y otras anomalías laborales. Ayer fue cerrada la fábrica madrileña de Ramirez del Prado.

La misma medida ha sido adoptada en relación con las dependencias de Méndez Alvaro, con 500 empleados, los almacenes de Valdemoro y Méndez Alvaro, con 200 empleados, y el centro de investigación de Toledo, con 500 empleados, mientras en la fábrica de Santander se continúa trabajando.

Hoy unos mil trabajadores de «Standard I. T. T.» han celebrado una asamblea en los locales de la parroquia de Nuestra Señora de la Fuensanta, en el barrio de Usera, tras una serie de intentos en varios puntos de la capital.

Los trabajadores, que en número aproximado de 3.000 se presentaron a las 7.30 de esta mañana en la puerta de la factoría de Ramirez del Prado, solicitaron de la empresa los comedores para celebrar una reunión informativa. Ante la negativa por parte empresarial los productores se desplazaron a la sede del Sindicato de Transportes donde de 500 de ellos lograron penetrar antes de que las Fuerzas de orden público cerraran los accesos.

Brigadas especiales de la Policía Armada, que acordonaban la zona urbana entre la Plaza de España y la Glorieta de Callao, dispersaron a los trabajadores que intentaban unirse a los compañeros encerrados.

A las 9.45, los trabajadores fueron desalojados de los locales que ocupaban y se dirigieron a la parroquia de Nuestra Señora de la Fuensanta.

Según ha podido saber «Cifra», en el citado templo se ha llevado a cabo una asamblea de más de dos horas de duración, en la que, entre otros, se han tomado los acuerdos de acudir diariamente a las 7.30 a las puertas de la factoría, así como de organizar comisiones para informar en otras fábricas y una específica que habría de entrevistarse con el ministro de Relaciones Sindicales, en caso de que éste les concediese una audiencia ya solicitada.

#### REUNION DE LA PERMANENTE DEL CONGRESO SINDICAL

Madrid (Cifra).— El secretario general de la Comisión Permanente del Congreso Sindi-

cail presentará un informe sobre la actuación sindical de conjunto el desarrollo y ejecución de los acuerdos del Congreso en el transcurso de la próxima reunión de la Permanente convocada para el miércoles día 14.

También presentará un informe el secretario general adjunto en torno a los acuerdos adoptados por el Comité ejecutivo sindical, desde la última reunión de esta misma comisión Permanente, y otros informes de los presidentes de los Congresos Nacionales de Trabajadores y Técnicos y de Empresarios con el análisis de la actual situación socio-laboral y económica del país.

Además se someterá a examen y debate la prórroga de los vigentes presupuestos de la Organización Sindical, así como una propuesta de modificación del artículo 49 del acuerdo del Congreso sindical en su reunión de 14 de Diciembre de 1971 sobre estructura de los servicios centrales de la Organización, estando previsto como final, un turno de ruegos y preguntas.

#### EL PARO EN BARCELONA

Barcelona (Logos).— Durante el año que acaba de terminar las cifras de paro han seguido elevándose en la provincia de Barcelona. Al finalizar 1975 el registro de desempleados se elevaba a 46.447, de los cuales 15.884 pertenecen al sector de la construcción pero se estima que la cifra de parados alcance en estos momentos el número de 63.563 con lo que nos acercamos al 3 por ciento de la población activa.

#### NORMALIZADA LA ACTIVIDAD EN «ENSIDESA»

Oviedo (Cifra).— Ha quedado normalizada la actividad laboral en «Ensidesa», en sus centros de Avilés y Gijón, 24 horas después de haber comenzado los paros laborales.

#### CONFLICTO LABORAL EN EL SECTOR DEL SEGURO

Madrid (Logos).— En unas veinticinco empresas de seguros de Madrid se han producido esta mañana paros de una a media hora, minutos de silencio y concentraciones a la salida del trabajo del personal de las compañías, como muestra de apoyo a las reivindicaciones del sector planteadas ante la autoridad sindical concretadas en una paga de 15.000 pesetas para contrarrestar el aumento del coste de la vida en el pasado año, incremento de cinco puntos sobre el índice de aumento de dicho coste, revisión salarial semestral, jubilación a los 60 años con el ciento por ciento de la retribución, sindicato obrero y amnistía general.

Por la tarde en la sede del Sindicato Nacional del Seguro se acordó continuar con las medidas de presión de los trabajadores.

#### ENCIERRO DE LOS TRABAJADORES DE TELEFONICA

Barcelona (Cifra).— En relación con las reivindicaciones laborales del próximo convenio colectivo, aproximadamente la mitad de la plantilla de Telefónica permaneció en encierro voluntario en sus lugares de trabajo durante una hora después de haber finalizado su jornada laboral.

La actitud de los trabajadores fue acordada ayer en el transcurso de una asamblea celebrada en los locales de la Organización Sindical y a la que asistieron unas 700 personas, como protesta al no serles concedidas las peticiones solicitadas, según informan fuentes laborales.

Entre las solicitudes de los empleados de la Compañía Telefónica se encuentra un aumento lineal de 6.000 pesetas, así como otras de régimen interno de la empresa.

#### ASAMBLEA EN PRADO DEL REY

Madrid (De nuestra Redacción).— Alrededor de 500 trabajadores de Televisión Española se reunieron esta mañana en los pasillos del centro emisor de Prado del Rey para recibir información de la representación sindical acerca de las negociaciones mantenidas con la empresa sobre un aumento lineal de 7.000 pesetas a partir del presente mes, que había solicitado la plantilla.

La dirección de RTVE ha prometido una respuesta a esta reivindicación laboral para el próximo día 10, fecha en que los trabajadores volverán a reunirse para conocer la decisión empresarial.

#### MANIFESTACIONES OBRERAS EN MADRID

Madrid (Cifra).— Diversas concentraciones de trabajadores se produjeron durante la tarde de hoy en la zona industrial del Sur de Madrid con algunas alteraciones del orden público. El denominador común de todas ellas fue formular determinadas reivindicaciones de tipo laboral.

En algunos momentos la Fuerza pública hubo de cargar contra los manifestantes.

Hacia las cuatro treinta de la tarde, varios miles de trabajadores se manifestaron ante la Delegación comarcal de Sindicatos de Villaverde y se unieron con otros a la altura de la factoría de «Barreiros».

Abundantes efectivos de la Policía Armada cubrían la zona de accesos a los puentes sobre el Manzanares y de cinco a cinco y media cargaron contra los manifestantes en el cruce de Orcasitas con la carretera de Villaverde.

En las proximidades de la puerta principal de «Barreiros», un grupo de manifestantes rodeó y apedreó a un coche de la Policía, resultando herido uno de los funcionarios que ocupaban su interior.

Asimismo, la Policía procedió a cortar el tráfico en los accesos de «Barreiros» mientras unidades antidisturbios entraban en esta factoría para desalojar a gran cantidad de trabajadores que se encontraban en sus puestos en actitud de paro.

Grupos de manifestantes que trataban de dirigirse a Madrid por la carretera de Andalucía fueron disueltos en su trayecto por las Fuerzas del Or-

Muchos seres humanos, hermanos tuyos, que carecen de todo, te necesitan. Aplacando su hambre habrás cumplido una primordial obra de Caridad.

den y reagrupados en la calle de Alberto Palacios —en Villaverde Alto—, fueron de nuevo disueltos hacia las seis de la tarde por la Policía Armada y la Guardia Civil. A dicha hora fue igualmente desalojada una filial de «Barreiros» en la carretera de Andalucía.

Hacia los ocho de la tarde, un grupo de trabajadores, en su mayoría pertenecientes a la plantilla de «John Deere», trataron de manifestarse en las plazas del Ayuntamiento y de España, en Getafe. Tras apedrear a la Fuerza pública resultando contusionados varios efectivos fueron disueltos los alborotadores con gases lacrimógenos. Se retiró un carnet pero no se practicaron detenciones.

Asimismo, grupos de trabajadores, dando gritos de «unidad» y «no a la congelación salarial», se manifestaron hacia las siete de la tarde en la Gran Vía de Madrid. Fragmentada la manifestación por las Fuerzas del orden, un grupo se dirigió hacia Preciados Callao. Valverde y Fuencarral y otro hacia Princesa y marquesa de Urquijo.

# EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER; Que en este Juzgado se siguen Autos número 277/75, por el procedimiento judicial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, en cuantía de 481.035,55 pesetas a instancia de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros de Burgos, representada por el Procurador Sr. Cobo de Guzmán, contra don Francisco Padilla Campillo y su esposa doña Elena Iglesias Vicario, vecinos de Burgos, en cuyos Autos, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública, primera y judicial subasta por término de veinte días, la que tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, el día VEINTISIETE DE FEBRERO PROXIMO, a las ONCE de la mañana, la siguiente finca hipotecada:

«Finca sita en Burgos. Número 49 del régimen de propiedad horizontal. Vivienda letra E. de la planta alta octava de la casa número 35 de la Avenida Reyes Católicos, de esta Ciudad, con superficie construida de 82,55 metros cuadrados, de los cuales 4,79 metros cuadrados son de terraza. Se compone de: cuatro habitaciones, cocina, despensa, baño, vestíbulo, pasillo y dos terrazas. Linda: Por el Norte, patio posterior de medianería y terrenos de los hermanos Adrián Angulo; por el Sur, vivienda F. y vestíbulo de entrada; por el Este, calle de nueva apertura sin denominación; y por el Oeste, vivienda D, de esta planta. Como anejo fuera del espacio delimitado, tiene una carbonera en la planta de sótano, número 42. Tiene asignada una cuota de participación por razón de comunidad del 1,60 por ciento. Título: Le pertenece por compra a don Eloy Arnáiz López, mediante escritura otorgada ante el Notario D. Manuel Albertos, el 30 de Marzo de 1973. Inscripción anterior: Tomo 2.415, Libro 416 de Burgos, folio 121, finca número 4.556, 1.ª»

Valorada en la escritura de constitución de hipoteca a efectos de subasta en SEISCIENTAS MIL PESETAS.

#### CONDICIONES

La finca mencionada sale a esta primera subasta bajo el tipo de valoración antes dicho de SEISCIENTAS MIL PESETAS, no admitiéndose posturas que no cubran el mismo.

Para poder tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente al menos al diez por ciento del tipo de subasta sin cuyo requisito no serán admitidos.

Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a tercero, haciéndolo constar así en el acto.

Los autos y certificación del Registro a que se refiere la Regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría; se entenderán que todo licitador acepta como bastante la titulación; y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Burgos, a ocho de Enero de mil novecientos setenta y seis. — E/. (ilegible). — El Secretario (ilegible).

# LOS HOMBRES SABEN APRECIARLAS

MOTOSIERRAS  
**STIHL**  
reina del bosque

primera marca en el mundo  
venta y servicios en toda España

**BEAL & CIA, S.A.**  
C/. Zorrozoiti - Telfs. (94) 441 6179 - 44179 89  
BILBAO-13

Ruego me envíen catálogos  
Nombre / Ciudad

# Concluyó la huelga del «Metro» madrileño

(Viene de primera página)

bajadores decidieron poner fin al paro.

Los trabajadores no pudieron como tenían previsto, reunirse en la sede del Sindicato del Transporte, por estar ocupada por la fuerza pública.

Por su parte, cuatro trabajadores pudieron reunirse esta mañana con monseñor Taracón, en una entrevista que duró unos diez minutos y en la que los obreros pi-

dieron al Cardenal su mediación. Este les comunicó que sigue con gran interés la evolución del conflicto. La respuesta de monseñor Taracón fue leída a los congregados en la iglesia de Nuestra Señora de Moratalaz, así como una carta dirigida al ministro de Trabajo, José Solís Ruiz, en la que se expone la doctrina del Tribunal Supremo, en sentencia dictada en 1973, según la cual, los trabajadores del «Metro» tienen derecho a un descanso mínimo de diez horas, y no ocho, como hasta ahora se viene realizando. En la carta se informa al ministro que esta sentencia todavía no ha sido cumplida por la empresa del Metropolitano.

El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos se dirigió a los trabajadores reunidos para manifestarles su apoyo, protestando por los continuos desalojos de que fueron objeto, en todas las iglesias en las que se reunieron.

#### ACLARACION DEL EJERCITO

Madrid (Logos).— El Ministerio del Ejército nos ha facilitado la siguiente nota:

«En relación con algunas informaciones aparecidas en la Prensa acerca de la presencia de unidades militares en el «Metro» madrileño, este Ministerio hace constar, para debido conocimiento, que el Ejército no participa, ni participará, en la resolución de problemas que no le son propios.

El Ejército está realizando una misión prevista en la legislación vigente y cuyo cumplimiento ha sido acordado por el Gobierno de la nación.

El servicio público que el Ejército presta, con motivo de la huelga del «Metro», tiene como único destinatario el pueblo de Madrid, y con carácter gratuito.

Cualquier otra interpretación que pudiera hacerse sobre este particular podría considerarse de carácter tendencioso y sus autoridades responderían de las responsabilidades en que concurrieran.

#### UN TELEGRAMA INOPORTUNO

Madrid (Logos).— «La Federación Internacional del Transporte ha dirigido al señor Arias Navarro el siguiente telegrama:

«El mundo libre juzgará su Gobierno sobre su actitud frente a la huelga de los trabajadores del «Metro».

En nombre de la solidaridad de los trabajadores en el Mundo entero le pedimos que negocie unas soluciones justas de sus reivindicaciones. Advertimos que toda medida de represión provocará el reforzamiento de todas las medidas de solidaridad de los trabajadores del transporte en el Mundo. — El secretario general: Charles H. Blith.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A OCHO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**NECESITO** piso en alquiler o apartamento amueblado zona céntrica. Informes teléfono 220452.

**NECESITO** urgente alquiler piso vacío, cuatro habitaciones. Telf. 222152.

**SE ARRIENDA** piso amueblado zona de Gamonal. Informes Diego Lainez 6. Telf. 227446.

**ALQUILO** bajo propio pequeño taller con fuerza trifásica, agua, servicio y 100 metros terreno contiguo Informes. Telf. 201946 (Mañanas).

**DOS INGENIEROS** buscan piso o apartamento amueblado servicios centrales Avisos Hostal Rice. Sr. Rey.

**OFICINAS** alquiler Plaza Alonso Martínez 7

**ALQUILO** habitación con dos camas calefacción sólo dormir y lavado de ropa Telf. 228373

**MATRIMONIO** solo necesita piso o apartamento amueblado en alquiler, por 6 meses. Llamar teléfono 209946, Teniente Cano de 9 a 2. **CEDO** habitación dos camas. Dormir. Vitoria, 58-5. Izada

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** Avila vende todos los coches nacionales garantizados máximas facilidades (Paralelo Alfareros) calle Avila, 3 Telf. 204364

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv-Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**AUTOS** Blanco. Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Illera, B 69 Teléfono 220638

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales Máximas facilidades Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal)

**AUTOMOVILES** Pedrosa Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo sesenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72 Teléfono 200350

**AUTOMOVILES** Gamonal vende 600, 850, 124, 1430 especial 4-L, 4-F, R-3, R-5, R-12 Simcas 1.000, 1.200, Austin Victoria Minis Citroen 2 HP furgoneta Dyane-6 C-8 Break facilidades garantizadas. Pedro Alfaro 2 Telf. 223814

**VENDO** camión Ebro, cabina abatible, para carnet 2.º o cambio por furgoneta Citroen o Renault. Ultramarinos Jesús Cerezo Alfonso XI, nueva apertura (Gamonal).

**ALQUILER** automóviles sin conductor «FLEN» Avenida General Vigón Edificio «Kaes» Teléfono 223803

**SE VENDE** R-3 San Francisco 121. Taller. **VENDO** «127», «124» y «600-E». Garaje Arnaiz. 208768.

**AUTOMOVILES** Carro-Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 40 y Alhondiga, 2. Teléfono 207087.

**VENDO** Seat-850 y Morris ranchera. Teléfono 201145.

**VENDO** Siata perfecto estado. Horas de 7 a 8, Emperador, 5 - bis. 1.º derecha.

**SE VENDE** Renault 4-Super, buen estado. Razón: Telf. 226222. de particular a particular.

**SE VENDE** 127, 3 puertas, letra B. Razón: Telf. 202258.

## Colocaciones

**80.000 MENSUALES** en casa. Adjúntenos sobre franqueado con sus señas. Marcos San Pedro Mestallón 3. Oviedo.

**SE NECESITA** chica joven Informes Mesón Burgos Sombrerería 8

**SE NECESITA** señor para portero de club preferible con experiencia Bar La Solera

**BAR RIMBOMBIN** necesita chica Sombrerería 6

**SE NECESITA** ayudante de barra pinche o ayudante de cocina y señora de limpieza Teléfono 209679 (R.O.C. 17.091)

**BARMAN** se precisa en Bar Restaurante Casa Pepe San Cosme 22 (R.O.C. 17.095)

**SEÑORA** para fregadero y limpieza precisa Cafetería Espolón (R.O.C. 15.861).

**SE NECESITA** pastor conozca bien el oficio interesados llamar al teléfono 223897 de ocho a diez tarde (R.O.C. 17.087)

**NECESITO** chica fija buen sueldo con informes C/ Plaza Dr Alhondiga 3-3.º Drcha

**CHICA** para Madrid, matrimonio 205590

**SE NECESITA** empleada de hogar de 8.30 a 5.30 Informes: C/ San Pedro Cardena n.º 9

**GANE DINERO** con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional Apartado 12105 Barcelona

**IMPORTANTE** empresa precisa hombres con carnet para trabajo fácil y en equipo Condiciones a convenir. Presentarse en San Pablo, 41, día 12, de 10 a 1.30. (R.O.C. 17.166).

**NECESITO** mecánico maquinaria agrícola. C/ Madrid, 28, Burgos. (R.O.C. 17.156).

**¿DISPONE** usted de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales Escribanos: Publiruta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** pastor llamar al Telf. 228707 (R.O.C. 17.117)

**AMA LLAVES** necesita casa señor con niños en Valladolid Sueldo interesante. Con compañía Inútil sin referencias Teléfono 229470 (Valladolid) de 2 a 4 y desde 8 noche

**SE NECESITA** chica de 9 mañana a 6 tarde. Paseo de la Isla 8-9.º D teléfono 206405.

**MUCHACHA** se necesita con buen sueldo en Lain Calvo. 29-2.º

**CERRAJERO** oficial 1.º para encargado Telf. 223528 de 1.30 a 2.30. (R.O.C. 17.135).

**APRENDIZAS** para fábrica de guantes se precisan. Interesadas presentarse Guantes Burgos. Francisco Sarmiento, 3 (R.O.C. 17.136)

**SE NECESITA** cocinero con experiencia Interesantes condiciones Dirigirse o escribir con referencias a Avda. Generalísimo 2 Absoluta reserva a colocados (R.O.C. 17.138)

**SE NECESITA** chica fija responsable con informes. Sanjurjo, 15-7.º B. Telf. 202845

**SE NECESITA** chica Sueldo 6.000 Ptas Reyes Católicos 10-3.º F Telf. 224699 y 224858.

**SE PRECISAN** obreros para almacén Virgilio Díez. Barrio Gimeno 14. (R.O.C. 17.131)

**SE PRECISA** asistenta mañanas Avda del Cid, 80-1.º Drcha Teléfono 221187

**NECESITO** muchacha fija con experiencia cuidar señora mayor. Buen sueldo Teléfono 203476.

**CON URGENCIA** necesitase chica con experiencia Buen sueldo. Poco trabajo Llame al 204553 de 12 a 2 para concertar entrevista

**SE NECESITA** aprendiz carnicería Llamar Telf. 201551 (R.O.C. 17.134)

**NECESITO** asistenta con informes Camino de la Plata n.º 1-6.º B (entrando por calle Clunia)

**MATRIMONIO** solo necesita chica sabiendo su obligación Vitoria, 28-8.º derecha

**SE NECESITA** portero para internado, sueldo a convenir. Incorporación inmediata. Llamar de 6 a 8 tarde Telfs. 223621-227254. ROC 17.124.

**NECESITO** chica cuidadora de 10 a 1 y 4 a 7. Vigón, 9-9.º D.

**SE NECESITA** asistenta de 9 a 1.30, llamar Telf. 209188.

**NECESITO** chica fija responsable, para familia, buen sueldo. Paseo de la Isla, n.º 10-8.º C.

**NECESITO** asistenta General Mola, 28-1.º Drcha.

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años. Bar Achuri Moneda, 23 (R.O.C. 17.056).

**SE NECESITA** chica fija mayor de 20 años, con informes Buen sueldo. Reyes Católicos, 8-4.º A.

**SE PRECISA** asistenta de 8.30 a 6 tarde Casa poco trabajo. C/ Vitoria, 115 bis 1.º D. Telf. 225428.

**SE NECESITA** chica para recados 14-15 años Alimentación Merche. General Mola, 7 (R.O.C. 11.155).

**SE NECESITA** pastor. Interesados llamar al Telf. N.º 203301.

**EMPLEADA** de hogar necesita matrimonio solo, de 9 mañana a 4 tarde, hay asistenta. Concepción 2-2.º izquierda

**SE NECESITAN** dos chicas para carnicería Salz. San Lorenzo, 8. (R.O.C. 17.154).

**SE NECESITA** señorita para oficina con experiencia, mañanas o tardes Informes teléfono n.º 203015. (R.O.C. 17.119)

**SE NECESITA** asistenta sabiendo, 2 horas mañana y tarde Reyes Católicos. Telf. 221114.

**SE NECESITA** asistenta mañanas informada Condestable 4-5.º Izq.

**SE NECESITA** empleada hogar fija Avda del Vena 5-2.º B Telf. 223215.

**ASISTENTA** se necesita, informes Bar Villaluenga Lain Calvo 20.

**NECESITO** chica responsable mínimo 20 años buen sueldo Aparicio y Ruiz 3-2.º Telf. 209507.

**SE NECESITA** chica fija. Paseo de la Isla, 9-7.º A.

**SE NECESITA** matrimonio para cuidar granja, preferible sin hijos. Llamar Telf. 221634.

**NECESITO** niñera joven, tardes. Vitoria, 28, 7.º izquierda.

**SE NECESITA** chica externa con informes. Julio Sáez de la Hoya, 5-4.º B. Telf. 226568.

**SE NECESITA** señora o señorita para fábrica de morcillas. C/ Avila, 23, de 4.30 a 9.30. R.O.C. 17.143.

**NECESITAMOS** ayudante de cafetería. Cafetería Carey C/ Carmen, 6. (R.O.C. 17.098).

**REPRESENTANTE** solicitamos para las provincias de Santander y Burgos, con vehículo propio. Introducidos en Bazar y Artículos de Regalo. Ofrecemos muestrario artículo de importación, cestería, bolsos y novedades. Dirigirse a Exclusivas Sanry, calle Proción 28. Alicante.

**GRUPO** de firmas textiles precisa cubrir la plaza vacante de representante libre en Burgos y su provincia para su sección de lencería del hogar sábanas confeccionadas, colchas bordadas y mantelerías. Interesados dirigirse a «G.F.T.» Apartado de Correos, 267. Manresa (Barcelona).

**NECESITO** pastor en Villanueva Río Ubierna. A fanegas. Informes, Junta Ganadera. (R.O.C. 17.172).

**SE NECESITA** chico de 14 ó 15 años. Vinos Miguel Salz Puebla. n.º 2. (R.O.C. 17.170)

**SE NECESITA** empleada hogar externa. Llamar Telf. 227657.

**SE NECESITA** asistenta de 10 a 5. Llamar teléfono 204590.

**OBREIRO** para granja porcina sita en Burgos, se precisa. Informes: Burgense, 20-5.º C. (R.O.C. 17.175).

**NECESITO** dos chicas o bien, matrimonio sin hijos, también preciso dos chicas para las Arenas, poca familia, inútil sin informes. Llamar al teléfono 204204.

**SE NECESITA** chica fija, poca familia. Razón: Héroe del Alcázar, 4-3.º habitación 12.

**NECESITO** pastor. Nemesio Miguel, San Medel. (R.O.C. 17.167).

**SE NECESITA** empleada de hogar matrimonio solo, para Valladolid. buen sueldo. C/ Moneda, n.º 2-6.º derecha.

**NECESITO** chica fija. Informes Bar Achuri. Moneda, 23.

**SE NECESITA** chica fija o señora mayor, buen sueldo. Plaza Vega, 9-1.º Izda.

**SE NECESITA** persona responsable para cuidar niños, jueves y domingos. Héroe del Alcázar, 1-6.º derecha.

**CHICA** para Madrid con informes, edad 20-30 años matrimonio tres niños, sueldo 10.000 Ptas. dirigirse Reyes Católicos, 9-6.º D. 9 mañana, 4.30 tarde.

**SE OFRECE** trabajo todo el año para tricoter en casa. San Francisco, 145 Edificio Misur).

**MATRIMONIO** solo necesita chica 25 a 35 años para Madrid con informes. Sueldo 11.000. Llamen Hotel Condestable. Sres. de Velasco.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja Avda del Cid Teléfono 223239

**PIANO** - Auto-piano marca Milton con muchos rollos, teléfono 201314, horas oficina: 202480 de 3 a 5.

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y exposidores. Vitoria, 19. Teléfono 203337.

**ALFALFA** vendo empacada buenas condiciones Interesados llamar teléfono 222316

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Telf. 200374

**SE VENDE** cachorro de pastor escocés Collie y pastor alemán 221533

**ARBOLES** frutales chopos y plantas de jardinería. Viveros Aldonza. Nájera (Logroño). Teléfono 360899.

**VENDEMOS** 3.300 Kgs. alfalfa seca y 600 Kgs. esparceta Hermannos Campo Telefónica de Izlesarrubia

**CANARIOS** vendo Federados, anillados. Factor Rojo Bronces, Isabelas Brunos Rojos. Nevados. Telf. 209335 de 4 - 8.

**VENDO** 15 kilos de alfalfa empacada, Jesús Martínez. Central telefónica de Hontanas.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares de Física y Química de Bachiller. Telf. 207884.

**GRADUADO** Escolar. Plazas limitadas y sólo para alumnos ya preparados en anteriores convocatorias o con estudios de bachiller o E. G. B., Bachilleres, letras 5.º, 6.º y reválida. Informes: teléfonos 207910 y 205266

**LICENCIADO** Físicas: clases particulares Matemáticas, Física, Bachillerato, C.O.U. Selectivo. Telf. 206219.

**PROFESORA** diplomada da clases de francés. Telf. 226600.

**DARIA** clases de Inglés a domicilio. Interesados escribir a M.M. Carretera Poza 4-8.º D.

**GRADUADO** escolar, Mecanografía, Contabilidad, General Básica, Taquígrafia Francés, Inglés B.U.P. etc Centro de Estudios Burgales. Francisco Grandmontagne n.º 7.

**SE DAN CLASES** de Inglés, interesados llamar teléf. 200558 (horas trabajo).

**PREPARACIONES** Comercio, Banca y Cajas, Contabilidad Cálculo, individual grupos Telf. 225405

**ITALIANO** Curso tres meses: de 16 Enero a 15 Abril por profesora universitaria nativa «AAG» Lain Calvo 17

**DOY CLASES** de Contabilidad y Cálculo Martínez del Campo, 11-2.º D.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física y Estadística, C.O.U., C.U.A. y Empresariales. Martínez del Campo, 11-2.º D.

**PROFESOR** Mercantil da clases de Contabilidad Superior y Costos. Martínez del Campo, 11-2.º D.

**INGLES** profesor diplomado da clases. Teléfono 226955.

## Fincas

**VENTA** de pisos y tonjas en Via Empalme Construcciones Serrano

**SE VENDE** piso nacional con calefacción C/ Sanjurjo 42-4.º Izda

**VENTA** de pisos Informes calle Vitoria, 179 - 1.º G. Preguntar por Sr. Urbano.

**VENDO** piso servicios centrales. Vitoria, 56 12.º A Edificio Beve

**VENDO** Hostal - Residencia dos estrellas, nuevo, moderno, calle céntrica con aparcamiento, 4 pisos todo el año lleno, a precio de piso. C/ Madrid, 69, oficinas.

**SE VENDE** local vacío en barrio de Huelgas, con dos pisos por encima. Informes: teléfono 205076.

**VENDO** piso céntrico. C/ Burgense, 20-5.º D.

**VENDO** local céntrico, 300 metros con servicios cualquier negocio Avda. del Cid 42-3.º A.

**ESCALERAS** 10 u 11 pisos se limpiará a cambio vivienda. Informes esta Administración.

**¡¡¡MAGNIFICAS!!!** Viviendas tres, cuatro habitaciones, calefacción, agua caliente individual, parquet, rodapié embebro, cocina baños azulejos, maderas nobles ascensor. Magnífico paseo Fuentecillas. Informes obra calle Zamora, n.º 4. Prigo Moneda, 13.

**SE VENDE** finca 5.000 m.º Crtra. Soria, a 10 Kms de Burgos. Interesados llamar al teléfono 204689.

**VENDO** piso Camino del Polvorín, 4-1.º A. Razón: tardes.

**SE VENDEN** dos pisos soleadísimo. Avenida Eladio Perlado y Parque Avenidas. Teléfono 229432.

**SE VENDE** piso. C/ Madrid, 9-2.º D, 6 habitaciones, cocina y 2 cuartos baño, calefacción. Verlo mañanas de 10 a 1. Sábado domingo y lunes.

**SE VENDE** piso céntrico. Gral. Mola, n.º 25 Informes. Santa Cruz, n.º 22-3.º C.

**VENDO** finca 16 Kms. Burgos. Negocio, recreo. Teléfono 2437534. Madrid.

**INMOBILIARIA** desea ponerse en contacto con propietario de solar para 100 viviendas Escribir a esta Administración referencia 111.

**VENDO** piso 4 habitaciones calefacción central nuevo Informes: Vitoria 142. 224133.

**VENDO** piso 7 habitaciones, calefacción central, construcción nueva, estrenar. Informes, Vitoria, 142. 224133.

**VENDO** piso seis habitaciones todo central. San Agustín, 7-4.º Izda.

**SE VENDE** solar céntrico construcción. Informes teléfono 208299.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 50 ovejas con lechazos y mellizos. C/ Plantío, 3. Capiscol. Burgos.

**VENDO** 12 tetones calle Cortés, N.º 13. Servicio Ruiz

**SE VENDE** vaca de leche, recién parida, 2.º parto. Honorio Andrés. Barrio de San Felices.

**VENDO** once lechones. Justa González Villarmero.

**VENDO** 50 cerdos lechales. Tratar con Cipriano Ortega. Revenga de Muñó.

**VENDO** 44 ovejas, la mitad, paridas. Heliodoro Núñez Guadilla de Villamar.

**SE VENDEN** 15 ovejas paridas, San Mamés de Burgos. Manuel de la Fuente

## Huéspedes

**CEDO** habitación sólo dormir Tfn 207470.

**DOY PENSION** completa. Romancero, n.º 30-4.º A.



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA RUEDA DE PRENSA EN LA ALCALDIA

En la tarde del pasado jueves, los informadores de Prensa y Radio locales fuimos convocados a una rueda de Prensa convocada por nuestra primera autoridad municipal. Acompañaban al Sr. Romera Pascual, los tenientes de alcalde Sr. Ubis Almonacid y Srta. Martínez Astigarraga, así como los concejales Sres. Díaz Jiménez, Arandilla Parra, López Ortega y Peñalba Martínez, asistiendo también el aparcador municipal, Sr. González Calvo.

Los informadores, previamente, habíamos interesado la celebración de esta rueda de Prensa, a lo que gustosamente accedió la Alcaldía-Presidencia, motivo por el que nos congratulamos, ya que lo consideramos como fórmula idónea de información y escaparate de lo que ha significado Aranda en lo que a realizaciones municipales se refiere, durante el año 1975, y las obras y aspiraciones para 1976.

Bajo este punto de vista, tenemos el pleno convencimiento de que la rueda de Prensa resultó pródiga en esperanzadores resultados, ya que al final de la misma, se expuso la conveniencia de que todos los años tuviera lugar este cambio de impresiones, mitad programa y mitad balance, a caballo de dos años, el que termina con sus logros y el que empieza, con sus anhelos.

Se fueron formulando por los informadores, preguntas a las que unas veces el propio Sr. Alcalde y otras, los delegados de las respectivas Comisiones fueron respondiendo aportando multitud de detalles, conocidos unos y desconocidos otros, pero significativos todos ellos.

Se pregunta al Sr. Alcalde, en primer lugar sobre las realizaciones más importantes concluidas en el transcurso de 1975, a lo que contesta que antes de pasar a su enumeración, conviene clasificar estas realizaciones en tres partes, de acuerdo con las zonas beneficiadas o afectadas por las mismas: las que se refieren al centro

de la población (casco urbano propiamente dicho); las que se han llevado a cabo en el barrio de Santa Catalina, y por último, las que afectan al Polígono Residencial. Pero por este mismo motivo de su clasificación, resulta conveniente que cada concejal encargado de dichas zonas informe de lo conseguido en cada una de ellas.

### PLAZA DEL CAUDILLO

Interviene a continuación el teniente de alcalde Sr. Ubis Almonacid que pasa a referirse a las realizaciones que han tenido lugar en el casco urbano propiamente dicho, y en las que necesariamente ocupan lugar importante las obras llevadas a cabo en la plaza del Caudillo. Señala el Sr. Ubis que durante el último año se ha concluido la pavimentación de dicha plaza, en su primera fase, estando la Comisión que preside, en la actualidad confeccionando un estudio de la segunda fase, cuyas obras se iniciarán con probabilidad el próximo mes de Marzo. Esta segunda fase comprende la terminación del adentamiento de dicha plaza con la dotación de bancos e instalación de jardineras ante la imposibilidad de dotar al recinto de zonas verdes, aparte la pequeña franja ajardinada que rodea a la fuente luminosa. Se estudia también cuáles pueden ser los elementos de ornato más idóneos, quedando todo supeditado al resultado del estudio que actualmente realiza la Comisión responsable de la plaza.

### BARRIO DE SANTA CATALINA

Es a continuación el concejal Sr. Peñalba Martínez quien expone las realizaciones del barrio de Santa Catalina, en donde se ha creado un hogar para jubilados, de carácter parroquial; se han urbanizado quince calles; se ha ampliado el parque «Príncipe de España», y se ha modificado el trazado de la carretera de Salas de los Infantes por la Avda. de Burgos. En cuanto a los proyectos para 1976, se tiene

la intención de ampliar el grupo escolar «Virgen de las Viñas», dotando al centro de dos canchas polideportivas, y entra también en las aspiraciones de la Corporación, la construcción del nuevo Instituto de Enseñanza Media, cuyas obras ya han sido adjudicadas.

### POLIGONO RESIDENCIAL

El concejal Sr. López Ortega, como concejal delegado del Ayuntamiento para el Polígono Residencial, se refiere a la plaza allí creada y a su fuente luminosa, de la que dice que si bien no ha funcionado como se quisiera en el pasado año, se procurará en el presente remediar los males para que cumpla con los fines para los que fue instalada.

Se proyecta mejorar las zonas interiores del Polígono para que en breve, dejen de ofrecer ese aspecto de escombros que actualmente ofrecen y que no dicen nada en favor de la urbanización del Polígono, tratándose de crear zonas para recreo de los niños y que puedan convertirse en pistas aptas para la práctica de diversos deportes. Se refiere a continuación el Sr. López Ortega a la nueva Delegación que se ha instalado en el Polígono y expone su deseo de ponerse en comunicación con todos los presidentes de comunidades de vecinos para conocer de sus inquietudes y problemas, añadiendo que tres días a la semana, y en horas de 7 a 9, podrán disponer de dicha Delegación para celebrar en ellas sus reuniones.

El propio Sr. Alcalde habla a continuación del barrio de Sinovás en el que también se han conseguido importantes mejoras, lo que se ha logrado en gran parte, merced a la colaboración espontánea y continuada de sus vecinos, quienes se preocupan constantemente por apoyar cuantos proyectos acomete el Ayuntamiento de Aranda.

Se refiere a continuación a la «Historia de Aranda», de la que es autor D. Pedro Sanz Abad, proyecto que albergó ya el Ayuntamiento en el año 1971 y que ahora

felizmente, se ha convertido en realidad.

Fueron otras muchas las cuestiones suscitadas en esta rueda de Prensa, y de las que por falta de espacio, iremos informando a nuestros lectores en crónicas sucesivas. Por hoy, basta con de la política municipal de puertas abiertas y de amplia información que parece decididamente dispuesto a seguir nuestro Ayuntamiento. Sinceramente, lo celebramos.

### FARMACIA DE GUARDIA

D. Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

### CARTELERIA

Teatro Cine Aranda: «La noche americana»

### DIA DEL CLUB

Buena prueba de la importancia que se concede al encuentro que mañana, domingo, a las cuatro de la tarde, enfrentará a la Gimnástica Arandina y a la Ponferradina, nos la da el hecho de que los directivos blanquiazules hayan acordado celebrar con dicho motivo el «Día de Ayuda al Club».

De este modo, es la propia directiva la que reconoce la trascendencia del encuentro, y ahora han de ser los propios aficionados, quienes respondan con su apoyo y su masiva asistencia a esta especie de llamada que les dirigen los rectores del club.

**EDSCHA IBERICA, S. A.**

**NECESITA EN BURGOS**

**SEÑORITA**

PARA DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

SE REQUIERE:

- Cultura general.
- Perfecta Taquigrafía y Mecanografía.
- Conocimientos de archivo y sistemas administrativos.
- Preferible conocimientos idioma alemán.

OFRECEMOS:

- Interesantes condiciones económicas.
- Puesto de gran porvenir.

Interesadas, escribir historial, APARTADO 283 BURGOS (R. O. C. 17.088)

**IMPORTANTE EMPRESA DE VITORIA**

RADICADA EN LA ZONA INDUSTRIAL DE GAMARRA

PARA SU DEPARTAMENTO DE PRODUCCION NECESITA CUBRIR VARIAS PLAZAS. PUEDEN OPTAR:

- Oficiales caldereros.
- Oficiales soldadores.
- Pintores de pistola.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Jornada continuada.
- Retribución según experiencia.

Interesados, dirigirse por escrito al Apartado 17 de VITORIA o llamar para concertar entrevista al TELEFONO 263800.

**ESPECIALISTAS MONTADORES MUEBLES DE COCINA**

**SE PRECISAN**

Interesados, presentarse a la atención del Sr. Jordán. GROMBER (Villagonzalo, S. A.) Carretera Madrid-Irún. Km. 233. BURGOS. (R. O. C. 17.157)

**anuncios por PALABRAS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas.

**SE DA PENSION** completa. Llamar al 226257.

**PENSION completa** o sólo dormir. Arzobispo de Castro, 1-6.º D

**SE ADMITEN** chicas a dormir. Santa Clara, 36, 2-º.

**SE ALQUILAN** camas o pensión. Telf. 223214.

**DOY PENSION** completa o sólo dormir. Pozo Seco, 7 2.º izquierda (detrás Catedral).

**SE DA PENSION** completa a estudiante. Sta. Casilda, 5, 3.º, 2; de 6 a 8.

**PENSION C/.** Madrid, 36-2.º izqda.

**DOY HABITACION** a caballero y cuarto baño individual. Telf. 202382.

**DOY PENSION** o dormir, teléfono 203213.

**PENSION completa** o dormir. Plaza de Vega, 27-2.º derecha.

**HABITACION** derecho cocina para caballero. Teléfono 204850, tardes.

### Muebles

**VENDO** mobiliario de hostal. Vitoria, 29-5.º izquierda.

**VENDO** muebles como nuevos. C/ A. Bonifaz, 14-5.º, de 10 a 12.

**VENDO** muebles de oficina, llamar al 208902. Sábado, de 3 a 6 tarde, domingo, 10 a 1.

### Pérdidas

**DESAPARECIDO** Seat 600-D blanco, matrícula BU-25.404. Avisar Tel. 207058.

### Televisores

**RADYTEL.** Reparaciones televisores todas marcas. Instalaciones porteros automáticos y antenas colectivas colocación rápida antenas UHF individuales. Fernán González, 40. Teléfonos 200956 y 201385.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**RADIO** Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRANCIS y «Marcóni» Calzadas 18. Teléfono 221529.

**THOMPSON GEE,** Reparaciones. Instalación y puesta a punto UHF. Teléfs. 201541 y 208304.

**REPARACIONES T. V. Onda.** Instalación UHF Servicio oficial Elbe y Telefunken. Teléfonos 208304 y 201541

«ELBE» Televisión Lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

### Trasposos

**EN IMPORTANTE** pueblo de la provincia se trasposa por jubilación antiguo y acreditado comercio de alimentación y piensos. Inmejorables condiciones. Informes Sr. Zorita. Apartado. 8. Telf. 2. Melgar.

**TRASPASO** Bar Arizona. Calle Vitoria, 55. Razón: en el mismo

**TRASPASO** puesto frutas, hortalizas. Plaza Norte Barafísimo. Teléfono 223533

**SE TRASPASA** pescadería u otras aplicaciones. Razón: Baudilio Martínez Crtra de Arcos, Ventorro Madre Juana.

**SE TRASPASA** local comercial C/. Paloma, 16, bajo. Informes en el mismo. Mañanas.

**TRASPASO** local amplio. 70 metros cuadrados, renta, 2.000. Teléfonos 222816 y 201773.

### Varios

**SE OFRECE** pintor empapelador. Interesados llamar Telf. 226131.

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial de mucho brillo y dureza. Resistente a las manchas de grasa agua lixos. frutas. Teléfono 225772

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

### FOTO GRABADOS

Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34. Telf. 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Telf. 202852

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### DIALOGOS CALLEJEROS Hoy a las cuatro, en ENCE, Pamplona - Mirandés

—Y mañana, plato fuerte en Anduva, don Pepito.  
 —Y a sacudirse la tela, macho que es día del club.  
 —Eso es igual, hombre, lo que hace falta es sacudirle a modo al Logroñés.  
 —Las que están sacudiendo a modo son las nieblas ¡qué barbaridad! llevamos más de un mes, dale que dale.  
 —Y las heladas ¿qué?, porque tres días seguidos, ha marcado el termómetro casi siete grados bajo cero, así que es mejor quedarse en casa.  
 —Ni que lo diga, yo el día de Reyes no salí mas que para ir al cine.  
 —¿Al cine usted? No llevo a creórmelo.  
 —Pues como lo oye, nos fuimos a ver «Furtivos», ¡qué peliulita!  
 —Ya he oído ya, que es de las de aupa. Y eso que es española.  
 —Sí, pero se desarrolla casi toda en «Tetuán». ¡Menudo destape! ¡Y qué palabritas, ojalá —O sea que es una indecen-

cia.  
 —¡Qué val lo curioso es que no lo es, cuando tenía que serlo.  
 —No le entiendo.  
 —No se extrañe, porque yo tampoco me aclaro con estos nuevos temas del cine.  
 —Es que como no vamos nada más que cuando San Juan baja el dedo, estamos desfasados.  
 —Sobre todo para estas peliículas de destape, ¿verdad? A nosotros como a aquel que le preguntaron si le gustaba la música.  
 —¿Y qué contestó?  
 —Nada, era sordomudo.  
 —¡Qué gracioso, hombre!, ¿y qué opina usted del «Metro»?  
 —Que es una medida de longitud que contiene cien centímetros, salvo error u omisión.  
 —No se haga el tonto, macho que sabe que me refiero al follón del «Metro» de Madrid.  
 —Ya, y yo me salgo del tema, porque nos coge un poco alejados de la Puerta del Sol, ¿no le parece?

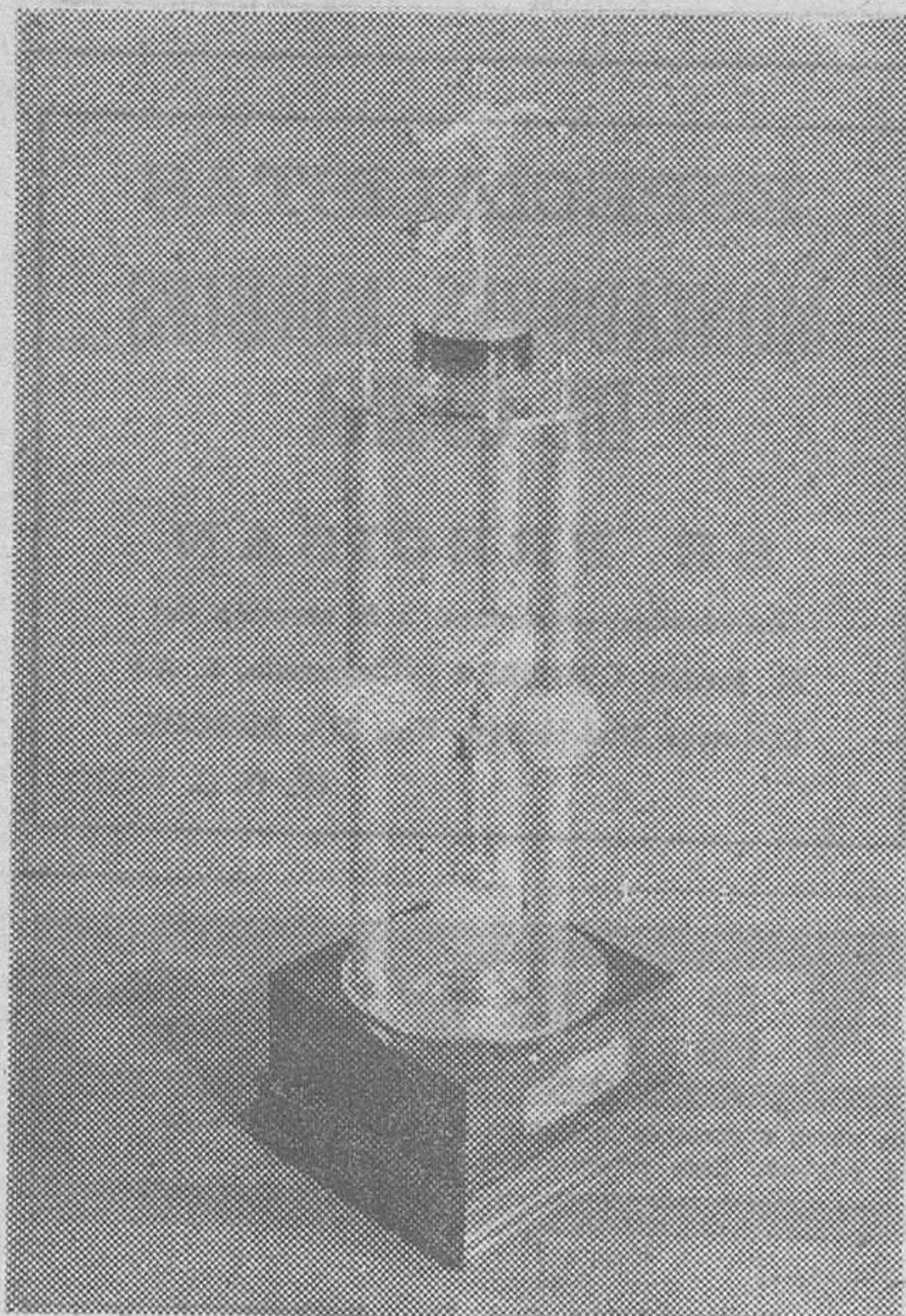
—Hombre, claro, pero a mí me parece que es un mal síntoma.  
 —Mire usted, compadre, vamos a dejar el asunto, que no solucionamos nada, ya se arreglará él sólo, más me preocupan a mí estas malditas nieblas...  
 —El caso es que en el resto del país parece que hay cielo despejado...  
 —Menos en Madrid, según parece...  
 —¡Bah! En cuanto el Gobierno tome medidas, asunto arreglado.  
 —¿Pero cómo va a tomar medidas, si no tiene metro?  
 —Está usted hoy un poco bastante guasón, ¿eh?  
 —Lo que haga falta, buen hombre, lo que haga falta.  
 —A mí no me llame buen hombre, porque le parto la cara.  
 —No querrá que le llame malo.  
 —Ni bueno ni malo, porque no viene a cuento Y se acabó.  
 —Pues se acabó, ahora a ver cuándo se terminan las viviendas de Anduva.  
 —¿Las del Polígono...? Bueno, no tienen que caer heladas, primero hace falta que las empiecen.  
 —¡Anda morena! Si ya las han empezado hace días.  
 —No sabía nada, palabra, pero me alegro, a ver si cede un poco la presión en los precios.  
 —Y después de dicho eso, va y me cuenta lo de «Lázaro, levántate y anda», que también fue otro milagro...  
 —Y se levantó y «andó»...  
 —¡Anduva!

AMOS SALVADOR

Hoy, a las cuatro en el campo de Ence, se jugará este primer partido de la eliminatoria del Campeonato Navarro de Juveniles, entre el Pamplona, subcampeón del grupo Navarra y el Deóbriga campeón del grupo Rioja. Este encuentro se pretendía por parte de la Directiva deobrigense, que se jugará en Anduva, pero la Directiva mirandesista, se ha negado a ello, aduciendo que no es conveniente pensando que mañana hay que jugar contra el Logroñés, lo que hace que se preserve en lo posible el estado del terreno de juego. Nosotros, ni entramos ni salimos en la cuestión, solamente dejamos constancia de que el partido se juega en Ence y las razones por las que se hace allí. Al fin y al cabo, lo que hace falta es que el Deóbriga, campeón imbatido, dé buena cuenta de Pamplona y consiga proclamarse campeón navarro de juveniles. Fuerza tiene de sobra. Y juega también.



### TROFEO A LA REGULARIDAD «LA VOZ DE CASTILLA» - MUEBLES ZUBIZARRETA



Tras la última jornada liguera, partido jugado por el Mirandés en Azpeitia, con resultado de un positivo los jugadores realizaron una actuación ciertamente equitativa en cuanto a actuación individual se refiere. la clasificación para el sexto trofeo a la regularidad que organiza «La Voz de Castilla» y que patrocina «Muebles Zubizarreta».

Nombre	Partidos	Coefficiente
Urdaci	14	1,57
Andueza	16	1,50
Ciaurriz	16	1,37
Uslé	16	1,31
Salazar	14	1,28
Muñoz	16	1,25
Azcona	13	1,15
Solanas	11	1,18
Lecumberri	15	1,13
Luis M. <sup>a</sup> Muñoz	15	1,13
Rodolfo	11	1,09
Alava	1	2
Haro	4	1,50
Braceras	15	1
Del Moral	10	1
Bilbao	10	0,80
López	3	0,67

VI Trofeo a la Regularidad "Muebles Zubizarreta", organizado por "La Voz de Castilla". — (Foto Costela)

### NOTICARIO LOCAL

Durante los días 13 al 17 del mes actual, se efectuarán en este Centro, las pruebas para los alumnos de C. O. U. que les falten una o dos asignaturas para terminar el mencionado curso.

Las fechas y horas de los exámenes están expuestas en el tablón de anuncios del Instituto.

#### TROFEO A LA DEPORTIVIDAD "RAMIRO REVUELTA"

Ha transcurrido una jornada más en el fútbol mirandés, y en este caso en torno al Trofeo a la deportividad, "Ramiro Revuelta".

La clasificación ha sufrido una sustancial variación y aunque la clasificación del Radio Juventud no es definitiva, a la espera de lo que prospere su apelación sobre el partido suspendido frente al Deóbriga, la pasada jornada, como decimos, fue el único equipo castigado. Un jugador amonestado y otro expulsado, a quien le sancionan con tres partidos de suspensión, hace que se sitúe en la última posición. Los demás equipos, al no ser sancionados, rebajan lógicamente, el coeficiente.

La clasificación, por tanto, queda establecida del modo siguiente:

Equipo: Primero, Deóbriga, Puntos negros, 0. Partidos jugados 18. Coeficiente 0. Segundo, Ence Regional, 0, 16, 0,18. Tercero, Ence Juvenil, 3, 16, 0,18. Cuarto, Mirandés, 6, 20, 0,30. Quinto, Radio Juventud, 16, 16, 0,88.

### DE INVIERNO EN TODAS NUESTRAS SECCIONES

- Confección señora, caballero, juvenil y niños.
- Punto exterior e interior señora, caballero, juvenil y niños.
- Medias, calcetines, lencería, etc., etc.
- Tejidos: Lanería lisa, Cheviots, Escoceses, etc., etc.
- Hogar: Alfombras, Moquetas, Cortinajes, Tapicerías, etc., etc.

CON LA ESPECIALISIMA OFERTA DE CIENTOS DE RETALES DE MOQUETAS DESDE 95,— PTAS. METRO CUADRADO.  
**¡MILES DE ARTICULOS EN TODAS NUESTRAS SECCIONES A PRECIOS INIGUALABLES!!**  
**¡COMPRUEBELO EN EL INTERIOR DE NUESTROS ESTABLECIMIENTOS!**

AHORRE COMPRANDO

EN

**La Puebla**  
 EN SUS DOS ESTABLECIMIENTOS  
 LAS CALZADAS, 46 Y CONDESTABLE



## KRESIC EN LUGAR DE FERRERO EN EL PARTIDO DE HUELVA

### El equipo emprenderá viaje esta mañana

Un partido, importante y difícil, para el Club burgalés

Ayer finalizaron los entrenamientos que el Burgos ha venido desarrollando, a lo largo de esta semana para preparar el partido de Huelva, importante a la vez que difícil, para nuestro representante. Importante, porque conseguir algo positivo en esta salida, le situaría en excelente posición de cara a la segunda vuelta y difícil, porque partiendo del principio de que no hay nada fácil en Segunda División, este año, resulta evidente que el conjunto onubense está cuajando una campaña de extraordinaria regularidad en su casa, a lo largo de la presente temporada.

Ciertamente, con esta serie de consideraciones, no se descubre nada nuevo, ni tampoco lo pretendemos. Únicamente tratamos de poner sobre el tapete algunas de las características que definen a este choque de mañana, a ventilarse en Huelva.

#### KRESIC POR FERRERO

Con relación a este encuentro, se ha confirmado lo que ayer anticipamos. Habrá una sola novedad y es la que representa la reaparición de Kresic en lugar de Ferrero, que descansará.

La expedición estará integrada por los siguientes jugadores: Fernández Manzanedo, Navarro II, Gómez, Romero, Ruiz Igartua, Vallejo, Palmer, Valdés, Kresic, Navarro, Planas, Juanito, Viteri, Quini y Andrés. Partiendo de ese grupo, la alineación prevista es ésta:

Fernández Manzanedo; Gómez, Romero, Ruiz Igartua, Palmer, en la defensa; Valdés, Kresic y Navarro I, en el centro del campo y Juanito, Viteri y Quini, en la delantera.

Es decir, se trata del mismo equipo que actuó en Tenerife, con la modificación o novedad que supone el cambio de Kresic por Ferrero. Celebraremos que la reaparición del yugoslavo, cada día más adaptado a nuestro fútbol, aunque últimamente una lesión le mantuvo apartado del equipo, se vea reforzada por el éxito.

Sabemos que el equipo se esforzará por luchar al máximo. Hoy se hace preciso mentalizarse con esa necesidad, en cada desplazamiento. Resulta necesario saber "sufrir" sobre el terreno de juego, porque no hay nada fácil. Ni en Huelva, ni frente a ningún otro adversario.

El pasado domingo vimos actuar a los onubenses en Valladolid y podemos asegurar, sin temor a equivocarnos, que no sabemos lo que resultará de este encuentro; pero lo que sí estamos en condiciones de anticipar, es que allí se van a plantear serios problemas, ya que el Recreativo está en posesión de un equipo asistido de gran fortaleza.

#### HOY, SALIDA POR LA MAÑANA

La expedición burgalesa emprenderá el viaje por la mañana, con dirección a Madrid, en autocar, a fin de tomar el avión con destino a Sevilla y desde esta capital, otra vez en autobús, hasta Huelva.

El regreso se efectuará de la misma forma, aunque en sentido inverso, el mismo domingo.

#### LA ALINEACION DEL HUELVA

Como es ya habitual, el partido Huelva-Burgos, será retransmitido en directo por las emisoras Radio Juventud y Radio Popular, mañana, domingo, las cuatro de la tarde.

En Huelva existe sensación

de confianza en torno a su representativo, debido a que viene cuajando excelentes actuaciones en su feudo. La alineación prevista es como sigue:

Ortiz; Goyolami, Alcorta; Lapi, Espárrago, Morón, Jeromo y Cruz Carrascosa.

Un conjunto fuerte y con moral crecida.

#### LA COPA

## EZQUERDO DIRIGIRA EL BURGOS - CADIZ

### Gallardo, en Osasuna-Mirandés

Madrid (Afil). — Los árbitros designados para la tercera eliminatoria de Copa de S. E. el Generalísimo, son los siguientes:

(Partidos de ida)

BURGOS C. F. - Cádiz C. F., Ezquerdo Guerrero.  
C. D. Tudelano - R. C. Celta, Jaramillo González.  
C. D. Gimnástico - C. D. Pegaso, García de Loza.  
Baracaldo C. F. - C. D. San Andrés, Ausocua Sanz.  
C. D. Málaga - C. Getafe D., García Carrión.  
C. At. Osasuna - C. D. MIRANDES, Gallardo Fdez.  
C. D. Gijón - C. D. Tenerife, Sánchez Arminio.  
C. R. Murcia - R. C. R. Huelva, Carreño Arquimbau.  
R. S. Gimnástica - Talavera C. F., Rabadán González.  
C. D. Mestalla - S. D. Ibiza, Chacón Sánchez.  
At. Madrileño C. F. - R. C. Ferrol, Benavente Garasa.

## TROFEO A LA CORRECCION

### Le encabezan el Oviedo y el Barcelona Atlético

Barcelona (Afil). — Oviedo y Barcelona At. encabezan, tras la última jornada liguera, las clasificaciones respectivas de Primera y Segunda División del "Torneo de la corrección" que anualmente concede el gremio de fabricantes de Sabadell, de acuerdo con las semanales sanciones del Comité de Competición de fútbol.

Tras el Oviedo, con 32 puntos, figuran en Primera Las Palmas, con 33; Madrid, 40; Salamanca, 41; Gijón, 42; Español, 48; Real Sociedad, 51; Granada, 52 At. Madrid, 54; Valencia, 64; At. Bilbao, 65; Barcelona 70; Hércules, 75; Santander, 76; Betis, 79; Elche, 80; Sevilla, 85 y Zaragoza, 98.

En Segunda figura primero el Barcelona Atlético, con 27 puntos, seguido de Tarragona con 34; Ensidesa, 41; Rayo, 44; Málaga, 53; Huelva, 55; Osasuna, 56; Tarrasa y Murcia, 57; Alavés, 58; Celta, 65; Coruña, 66; Castellón, 67; Tenerife, 70; Valladolid, 73; Córdoba, 79; Calvo Sotelo, 82; Burgos, 84; Cádiz, 115 y San Andrés 156.

#### FUERTE COMPROMISO

## LOS JUGADORES DEL MELILLA NO COBRARAN SI EL EQUIPO DESCIENDE

Melilla (Afil). — "Como profesionales que somos desde el director técnico, Ausina Tur hasta el último de los jugadores, a 24 jornadas del final de la Liga, nos comprometemos a no cobrar ni un céntimo más de ficha, si el equipo desciende de categoría".

Esto dicen en un escrito que, firmado por el equipo técnico y la totalidad de la

#### BALONCESTO

## EL ARLANZA MORAL CAYUELA, A BILBAO

El domingo se inicia la segunda vuelta del campeonato nacional de baloncesto en Tercera División — grupo II — y al Arlanza Moral Cayuela le corresponde jugar en la cancha del Tabirako de Bilbao.

Un encuentro que encierra muchas dificultades para el equipo arlanzista que acudirá al compromiso con intención de dar la sorpresa.

Por otra parte, figamos que la directiva del Club continúa haciendo gestiones para contratar a un nuevo entrenador. Se habla de que una comisión de jugadores se haría cargo de la preparación del equipo. En círculos próximos al Club, nada se ha comentado al respecto. El próximo lunes Junta directiva y jugadores tendrán una reunión.

Esta noche dos títulos en juego

## Molledo lo defenderá en Alicante y Dum Dum Pacheco en Tenerife

### El púgil burgalés ha declarado que se considera superior a Mariano García

Esta noche se dilucidarán dos títulos nacionales de boxeo. En el Palacio de los Deportes de Alicante, el burgalés Pedro Molledo intentará conservar el «fajín» de los moscas que arrebató a Mariano García en la noche del 28 de Junio de 1974, en el frontón de la Ciudad Deportiva Militar de su patria chica.

Molledo ha declarado que es superior al madrileño y confía en retener el título. Esto es lo que desea el burgalés y espera que al arbitraje será neutral,

Por su parte, Mariano García, el «ídolo» de Vallecas, ha manifestado que ganará al burgalés antes del límite. El madrileño, a sus treinta años, aún piensa en pelear ante Udella por el título europeo de los moscas. Pero antes, tendrá que vencer a Molledo.

Un combate importante para la carrera pugilística de ambos boxeadores. Esta noche habrá una respuesta concreta ya que el combate no puede ser declarado nulo, porque se trata

de una pelea con un título nacional en juego.

Y en la plaza de toros de Tenerife, también se disputa otro título nacional, Dum Dum Pacheco pondrá su cinturón en juego ante el tinerfeño Fajardo. Ambos púgiles hicieron declaraciones explosivas. Un combate que ha despertado verdadero interés en Tenerife ya que el vencedor será nombrado aspirante oficial al título europeo de los super-welters.

LOPEZ OCHOA

## Guía médica

### J. L. SANTAMARIA

CIRUGIA GENERAL,  
CIRUGIA APARATO  
DIGESTIVO  
Horas concertadas  
Vitoria, 28, 10.º Dcha.  
Teléfono 205796

### S. IÑIGO

OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209349

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

### A. RUIZ GARCIA

Enfermedades Reumáticas.  
Del Igualatorio Médico  
Colegial.  
C/. Calera, 10, 5.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas  
concertadas.  
Teléfono 223459

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

### A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### JOSE MUÑOZ AVILA

RISON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

### V. Gijeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203687

### J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
Padre Silverio, 5, 4.º A  
Teléfono 200854

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR. RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º. Izq.  
(Frente a Establecimientos  
Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de  
Dios, de 4 a 5,30

### M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 7  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209118

## Optica Científica Burgalesa

GRADUACION CIENTIFICA DE GAFAS  
CENTRO DE ADAPTACION DE LENTILLAS  
Avda del Cid, 14 — Telf. 222608

### JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X

Pediatría y puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º, A  
Teléfono 201594

### José Luis Inclán

CIRUGIA Y RISON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204278

### Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

### José M.º Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 225446

### José M. Martín Iglesias

### Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º B  
Sábados, de 10 a 12

### JAIME ESPARZA

### R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excmo. Diputación Pro-  
vincial

Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852



## TRAS LA COMIDA PORTA - PRESIDENTES DE LOS CLUBS VASCOS CON MENU "ORIUNDOS"

- Dentro de quince días habrá decisiones. Ahora sólo confusión y espera
- «Estamos dispuestos a meditar nuestra postura y responderemos al planteamiento que se nos ha hecho», dicen los vascos

Madrid (De nuestra Redacción). — Cuatro horas y pico han permanecido reunidos en un almuerzo de trabajo en un restaurante de cinco tenedores, en el Madrid antiguo, el presidente de la Federación Española de Fútbol, cinco miembros de su junta directiva, dos administrativos del máximo organismo futbolístico español y los presidentes de la Real Sociedad y el Athletic de Bilbao. Es significativa la división de fuerzas: por la postura federativa, su presidente, los miembros de la junta directiva, señores Rodríguez, Vilaseca y los administrativos, Vara del Rey, asesor jurídico de la Federación, Ramírez, secretario general de la misma con color vasco, además de los dos presidentes de los equipos de Primera División de dicha región, los directivos de la Federación, señores Tejada, presidente de la Guipuzcoana; Olascoaga, vicepresidente del Athletic de Bilbao, y el señor García Berlanga, también directivo de la Federación y valencianista, por más señas.

Al final de la comida, demasiado humo en el reservado del Clara's. Era significativo. La reunión no ha aclarado, por ahora, absolutamente nada. Habrá que esperar al próximo día 23 de Enero, fecha en que se reunirá la Junta Directiva de la Federación Española para conocer el acuerdo definitivo, si es que se produce.

Aproximadamente a las dos de la tarde llegaron al restaurante, los representantes de la Federación Española. Unos minutos después lo hizo el señor Eguidazu, presidente del Athletic de Bilbao, y, por último, el de la Real Sociedad, señor Orbeago. La reunión, un almuerzo de trabajo, fue precisamente eso, pero con un orden lógico: primero, el almuerzo y después, el trabajo. El almuerzo consistió en crepes de mariscos para cinco comensales y para otros tantos, tostadas de angulas. Eso como primer plato. Después, como segundo, tomaron, siete, solomillos "rutard"; dos, chuletas de ternera con trufas y uno, papada de merluza. Todo ello "rociado" con vino de la casa. Al postre hubo unanimidad. Todos los comensales tomaron "Tuplipán" Bohemia; café y una copa de aguardiente francés: "Marcs Champán", obsequio del restaurante Clara's.

### PORTA NO SE DESNUDO

Después del almuerzo, llegó la hora de trabajar. Entonces los camareros recibieron el orden de cerrar la puerta. En el hall del restaurante se habían dado cita más de una docena de informadores, pese a que la reunión se había considerado secreta. Hubo que solicitar el oportuno permiso para hacer fotografías. Total, cerca de venticinco mil pesetas más de gastos para la Federación, porque a última hora se les unió a los nueve "trabajadores" del almuerzo, prestados en un principio, un administrativo de la casa de Alberto Bosch y gran amigo del propietario del restaurante. Eso quiere decir que cada comida supuso más de dos mil pesetas.

Don Pablo Porta fue el primero en abandonar el reservado de Clara's. Miró el reloj y nos dijo que tenía mucha prisa. Pero accedió a responder a unas cuantas preguntas.

"Ha sido una comida de hermandad —inició su discurso el presidente de la Federación— debe presidir ese sentido siempre que a la mesa se sienten hombres de fútbol. El almuerzo de trabajo ha resultado un cambio de impresiones amplio y explícito, como pueden imaginarse, sobre el tan debatido tema de los "oriundos". Lo único que les puede decir, después de estas horas de charla, es que hemos llegado a unos puntos de coincidencia sobre ese problema. Lo calificaría como una fase de elaboración de decisiones. Como comprenderán no podemos tomar decisiones unipersonales. Se tratarán en la próxima junta directiva de la Federación. Espero que allí se acabe definitivamente este problema".

Le preguntamos entonces, si la reunión había sido positiva. "Siempre, as comidas entre gente del fútbol dan resultado, aunque no se marquen goles. Pero no han variado los puntos de vista. Lo que hemos hecho ha sido unificarlos".

—¿Quiere decir que esta reunión ha decidido definitivamente el caso de los "oriundos"?

—Este caso está decidido espiritualmente. Pero debe ser ratificado por la Junta Directiva de la Federación Española.

—¿Qué puntos han servido para su solución?

—Permítame indicarle que este almuerzo ha sido reservado. Lo que importa es su resultado. Ya le conocerán dentro de unos quince días ¿Ceder? No es cuestión de ceder. En el fútbol hay un lenguaje especial. La reunión se ha celebrado con espíritu constructivo.

Pero no hubo manera de que don Pablo Porta indicara alguno de los puntos de coincidencia a los que se llegó. «Usted lo que quiere —fue su explicación— es que me desnude. Pero "Streaking" todavía no ha llegado al fútbol». Y se marchó por donde vino a la Federación.

### LOS PRESIDENTES DE LOS EQUIPOS VASCOS

El señor Eguidazu estaba serio. «Quizás sea así —dijo— pero me encuentro algo preocupado. Quizás se haya avanzado algo en este problema. Pero de todos modos puedo decirles que seguimos manteniendo nuestros puntos de vista. El diálogo, hasta ahora, ha servido para clarificar el asunto. La justicia debe prevalecer por encima de cualquier otro interés».

Después, el presidente del Athletic de Bilbao, dijo que todavía quedan matices por clarificar y que también hay dificultades para tomar decisiones importantes. Se le preguntó por los argumentos que le había ofrecido a él, y el señor Orbeago, el señor Porta, que han logrado ese acercamiento.

«Los argumentos son claros. El señor Porta es un hombre inteligente. Pero hasta dentro de unos días no se darán a conocer decisiones importantes».

### SEÑOR ORBEGOZO

«Sólo pienso que ha habido una reunión —dijo por su parte el presidente de la Real Sociedad—. En ella ha existido cierta convivencia. Debido a ello estamos dispuestos a meditar nuestra postura. Me reuniré con mi Junta Directiva para tratar el asunto. Tenemos que dar respuesta a un planteamiento que nos ha presentado la Federación».

—¿Qué argumento le ha puesto para convencerle?

—No se lo puedo decir. Hay que sacrificar una postura en aras de una convivencia.

—Vamos, que han cedido...

—Hemos cedido ambas partes y en algunos aspectos. Tenga en cuenta que nunca haremos concesión alguna de algo que sea injusto. De verdad que no queremos ser antipáticos.

Y se despidieron diciendo que la Federación no les había prohibido hacer declaraciones.

J. J. PARADINAS

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

# Mañana otro partido teóricamente fácil para el Burgos Promesas

## El Atlético Burgalés juega en Bembibre

Mañana vuelve a jugar el Burgos en «El Plantío». Y lo va a hacer ante otro equipo mal clasificado, como lo es el Palencia Promesas, situado en penúltimo lugar, con un sólo punto real más que el Alcazar al que los aficionados locales vieron en acción en la jornada anterior. Quiere esto decir que el conjunto que prepara Solana viene obligado a confirmar que la mayoría, si es que no todos damos por descontado, no obstante los imprevistos y todo lo demás relacionado con el fútbol.

Para este encuentro, que dará comienzo a las cuatro y media de la tarde, Solana tiene convocados a los siguientes jugadores: Llorente Peña Cibri, López Javi, Marce, Gutiérrez Quique, Baranda, Sastre, Eliseo Ramón y Rodríguez.

Cabe la posibilidad de que se produzca un cambio respecto de la formación inicial del domingo pasado. Veremos si se produce también un resultado más amplio al final de la confrontación.

### SALIDA DEL ATLETICO BURGALÉS

Tiene que desplazarse a Bembibre hacia donde tiene previsto partir mañana, a las siete y media de la mañana. El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde y será dirigido por el señor Corredera árbitro leonés concretamente de Ponferrada. Por cierto que se da la coincidencia de que la Ponferrada líder invicto del torneo juega mañana en Aranda frente a nuestros paisanos de la capital de la Ribera.

Tinín ha seguido cuidando los entrenamientos durante la semana y parece ser que se encuen-

tra con la dabeleta de dos posibles bajas de consideración. Serían las de Antonio y De la Grana, dos de los más positivos valores actuales del conjunto. El primero de ellos parece ser que sufrió una ligera amnesia al finalizar el partido anterior a consecuencia de una caída. Y De la Grana está lesionado. No obstante el entrenador de los atléticos incluyó a los dos, por si acaso, en la relación de citados, que es la siguiente: Santi Gutí Blanco Moral, Hortigüela Isidro, Satur, Monie Ramón Del Val, Teledor, Marquina Zamorano, Aranzabal y Cuesta.

Como de costumbre será hoy cuando Tinín nos facilite en lo posible el equipo que actuará de salida. Tendrá que pensarse bien, porque el Bembibre va a ser un plato de difícil digestión...

VICTOR MANUEL

SE PRECISAN

## CALEFACTORES

SOLDADORES AUTOGENA  
OFICIALES 1.º Y 2.º

Personarse en TECNICLIMA, S. A.  
Avenida Reyes Católicos número 33  
(R. O. C. 17.146)

## INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS, S. A.

Se convoca JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS para el próximo día 26 de Enero actual, a las 5,30 de la tarde en primera convocatoria y a las 6,30 en segunda. La Junta tendrá lugar en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo en el Paseo del Espolón y conforme al siguiente:

### ORDEN DEL DIA:

- 1.º Se dará lectura al Balance de Situación al día 31 de Diciembre pasado.
- 2.º Se tratarán asuntos pendientes acerca de la última Ampliación de Capital.
- 3.º Renovación del actual Consejo de Administración.
- 4.º Se tratarán los asuntos necesarios acerca de la puesta en marcha y apertura del matadero.
- 5.º Ruegos y preguntas.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## HOY SE REANUDAN LOS XVIII JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

### En Burgos y Miranda tendrán lugar las fases de fútbol balonmano y tenis

Tras las vacaciones navideñas vuelven a su actividad los Juegos Escolares Nacionales, dentro del ámbito burgalés. Y vuelven con interés porque de ahora en adelante todos los resultados que se registren serán muy valiosos porque se acercan las fechas claves del calendario que señalarán las fases de clasificación.

Fuentes competentes aseguran que las fases de sector de fútbol, tenis y balonmano tendrán como sede las localidades de Burgos y Miranda de Ebro. Un total de 400 escolares se darán cita en este sector, allá por el mes de Marzo.

Para la jornada de hoy, el programa de las diversas modalidades deportivas será el siguiente:

### BALONCESTO

**Categoría Infantil (Grupo «A»).** — Sagrada Familia - C. N. de Prácticas, a las 10, en Sagrada Familia; Filial 1 - Juan XXIII, a las 10, en Filial 1.

**(Grupo «B»).** — Círculo Católico - Liceo, a las 11, en Liceo Castilla; Eugenio Isasi - Merced, a las 10, en Eugenio Isasi. La Salle «B», Seminario, a las 10,30, en La Salle.

**Categoría Cadete.** — Merced «A» - Sagrada Familia, a las 12, en la Deportiva; Filial 1 - Seminario «A», a las 11,30 en Filial 1; Instituto - Merced «B», a las 10,30 en el Instituto; P. Arámburu - La Salle, a las 11,30 en el Gimnasio de la C.A.M.; descansa Seminario «B».

**Categoría Juvenil.** — Instituto - Maestría, a las 11,30, en La Salle; Merced - La Salle, a las 11,30, en Molinillo; descansa Seminario.

### BALONMANO

**Categoría Infantil.** — Sagrada Familia «B» - Merced, a las 12, en Sagrada Familia; La Salle «B» - Eugenio Isasi, a las 10,30, en La Salle; C. N. de Prácticas - Sagrada Familia «A», a las 11, en C. N. de Prácticas; La Salle «A» - C. N. Vadillos, a las 10, en C. N. de Prácticas.

**Categoría Cadete.** — La Salle - Instituto, a las 11,15, en La Salle; Merced - P. Arámburu, a las 13, en Molinillo; descansa Sagrada Familia.

**Categoría Juvenil.** — La Salle - Instituto, a las 12,30 en La Salle; Sagrada Familia - P. Arámburu, a las 11, en Sagrada Familia.

### FUTBOL

**Categoría Infantil.** — Sto. Tomás - Filial 3, a las 12, en San Amaro; C. N. de Prácticas - C. N. Vadillos, a las 10, en Polígono; Seminario - Filial 1, a las 11, en Polígono; Merced - Círculo Católico, a las 12, en Polígono; descansa Juan XXIII.

**Categoría Cadete.** — Merced - Filial 1, a las 9,30, en Pallafra; P. Arámburu «A» - P. Arámburu «B», a las 9,30, en Pallafra; Instituto - Maestría, a las 9,30, en Pallafra.

**Categoría Juvenil.** — Merced - P. Arámburu, a las 9,30, en Pallafra; Instituto - Maestría, a las 9,30, en Pallafra.

### VOLEIBOL

**Categoría Cadete.** — Merced - Instituto a las 4 en Molinillo; P. Arámburu - Seminario a las 12, en Barrio Jimeno.

**Categoría Juvenil.** — Seminario - Instituto, a las 12, en Seminario; descansa P. Arámburu.

### TENIS

**Categoría Cadete.** — P. Arámburu - Sagrada Familia, a las 10, en pistas de «El Plantío»; Merced A - Instituto, a las 10, en pistas de «El Plantío»; Liceo - Merced «B», a las 10,30 en pistas de «El Plantío».

**Categoría Juvenil.** — Instituto «A» - Liceo, a las 11 en pistas de «El Plantío»; Instituto «B» - P. Arámburu, a las 11, en pistas de «El Plantío».



## Veinticinco jugadores preseleccionados por Kubala para el partido olímpico España - Turquía

El lunes se concentrarán en Madrid

Madrid (De nuestra Redacción).— Kubala inició ayer su mes «loco», después de las fiestas navideñas. Después de la reunión del Comité nacional de Fútbol Juvenil y Aficionado, a la que se le indicó debería asistir, dio a la Federación Española la lista de veinticinco jugadores preseleccionados para el partido olímpico del próximo día 21 de este mes, que se disputará en el estadio Sánchez Pizjuán, de Sevilla, frente al equipo de Turquía. De estos veinticinco jugadores, la Federación Española ha enviado a la FIFA una lista de veintidós, según están reglamentado.

La lista de los veinticinco jugadores preseleccionados en esta ocasión por Kubala es la siguiente:

Real Madrid: Miguel-Angel, Uria, Rubián, Santillana, Del Bosque y Camacho.

Real Sociedad: Urriticochea, Zamora, Satrustegui y Cortabarria.

Athletic de Bilbao: Goicochea.

Atlético de Madrid: Leal y Eusebio.

Barcelona: Mir, Fortes y Miguell.

Español: Ramos y Solsona.

Sevilla: Paco y Rubio.

Las Palmas: Miguel Angel.

Betis: Alabanda y Biosca.

Sporting de Gijón: Churruca.

Zaragoza: García Castany.

Estos veinticinco jugadores se concentrarán en Madrid el próximo lunes, día 12. Celebrarán dos entrenamientos a las órdenes de Kubala y Biosca, los días 13 y 14, con lo que finalizarán su concentración. Al día siguiente, jueves, 15, Kubala entregará a la Federación la lista de los dieciséis jugadores que definitivamente serán concentrados para el partido del día 21, frente a Turquía, en Sevilla.

Esos dieciséis jugadores quedarán concentrados el domingo, por la noche, en un hotel de la capital andaluza, donde se disputará el encuentro olímpico entre españoles y turcos. Posible-

mente realicen un último entrenamiento el martes, día 20, víspera del partido, en el propio escenario del encuentro y a la misma hora en que se jugará.

Kubala nos ha manifestado que, en esta ocasión, al igual que sucediera en Alicante en el primer partido contra Bulgaria, también olímpico, se sentará en el banquillo del entrenador. No pudo hacerlo en el partido de vuelta, en Sofía, ya que se encontraba ocupado con la primera selección española que, días después, se enfrentaría a Rumana. En Bucarest.

El seleccionador nacional se trasladará a Sevilla el domingo, día 18, donde presenciara el partido Betis-Real Sociedad, que será ofrecido en directo por Televisión Española. Este domingo estará presente en el encuentro, entre los «eternos rivales» madrileños que se disputará en el estadio Vicente Calderón.

## Deporte Universitario

### Concurso de pintura dibujo y fotografía

La Federación Española de Deporte Universitario, ha convocado el V Concurso de Pintura, Dibujo y Fotografía basado en temas deportivos, así como el de carteles para anunciar los Campeonatos de España Universitarios de 1977. Ambos concursos tendrán lugar en Alicante del 21 al 30 de Abril de 1976

Podrán participar en este concurso cualquier estudiante español matriculado en cualquier Centro Universitario. Las obras podrán presentarse antes del día 10 de Febrero en la Federación Española del Deporte Universitario, calle Claudio Coello, 20 Madrid.

## JUDO

### MAÑANA, COMIENZA LA LIGA NACIONAL

Mañana comienza la Liga Nacional para la categoría Junior de judo. Un torneo de suma importancia. La primera jornada se ha programado de la forma siguiente:

Alavesa - Gallega; Vizcaína-Burgalesa, Guipuzcoana - Aragonesa; Riojana - Vallisoletana; Malagueña Balear; Gaditana - Extremeña y -Granadina - Alicantina.

Este torneo está abierto para los cinturones naranjas pero, cuyos judokas no podrán tener más de veinte años. Ya está todo dispuesto para un torneo que sirve como «cantera» al judo español.

El equipo burgalés está compuesto por De Pedro (ligero); Prada (semirmedio); Díez (medios) y Arcomada (semipesado).

## Delegación de Fútbol

### Partidos y sanciones

Partidos correspondientes a la próxima jornada, con expresión de horas y campos:

**Primera Regional Ordinaria** — Rayo Burgalés - A. D. C. Michelín, a las 12,00, en Pallafría n.º 3; C. D. Los Escuderos - Villarcayo Nela, a las 12,30, en Santa María del Campo; C. D. Azor Muebles Evelio - C. D. Juventud, a las 12,00, en Pallafría n.º 4; U. D. Trespaderne - Vadiellos C. F., a las 15,45, en Trespaderne; S. D. Militar - C. D. Salas, a las 12,00, en la Deportiva; Sp. San Juan - C. D. Pradoluengo, a las 12,00, en Pallafría n.º 2; C. D. Lerneño - Briviesca C. F., a las 12,00, en Lerma. Descansa el Alcázar C. D.

**Trofeo Federación de Primera Categoría Juvenil** — Burgos C.F. - C. D. Azor, a las 10,00, en Pallafría n.º 2; Atl. Burgalés - G. Arandina, a las 12,00, en Pallafría n.º 6; Fray Escoba - Comanche C. F., a las 10,00, en Pallafría n.º 3; C. Esgrima - Vadiellos C. F., a las 10,00, en Pallafría n.º 4.

**Campeonato de España de Juveniles** — S. D. El Aguila

- C. D. San Lorenzo, de Zamora, a las 12,00, en Pallafría n.º 1.

### SANCCIONES

Acuerdos del Comité de Competición de la Delegación local de Fútbol en relación con incidencias registradas en los partidos del pasado domingo de Primera Regional Ordinaria y Primera Categoría Juvenil:

**Primera Regional Ordinaria** — Primera amonestación y multa a Esteban Mae-so, José Cacho y Carlos Porrás, del C. D. Azor; César Prieto, del Villarcayo Nela; José C. Ibáñez y Juan José Sevilla, del Sp. San Juan; Anselmo Cortázar y Manuel Prieto, del Rayo Burgalés; José M. Carazo, del C. D. Los Escuderos; Pedro Ortiz, y Juan Ruiz, del U. D. Trespaderne; Aurelio Bombín y Claudio Marcos, del C. D. Lerneño y José L. Murga y Jesús Vivanco, del C. D. Alcázar.

Segunda amonestación y multa, a Javier Mijangos, del C. D. Juventud; Manuel Sancho y Miguel Ortega, de la S. D. Militar; José M. Calatrava, del Rayo Burgalés; Leandro Rodríguez, del Briviesca; Emilio Céspedes, del C. D. Alcázar.

Tercera amonestación, y multa y advertencia de suspensión, a Anselmo Alonso, del C. D. Los Escuderos.

Suspensión por 4 partidos a Emiliano Alonso, del C. D. Los Escuderos.

Con relación al partido suspendido Villarcayo Nela - C. D. Alcázar, por falta de visibilidad en el minuto 67, este Comité acuerda sea jugado el tiempo que faltaba para la conclusión del mismo en la fecha y hora que oportunamente se designe.

Suspender por 6 meses de sus funciones al delegado de campo de la U. D. Trespaderne por insultos y ofensas graves al equipo arbitral.

**Primera Categoría Juvenil** — Primera amonestación a Rafael Castrillo, del C. Esgrima; Alberto Martínez, del Comanche C. F.; Leopoldo Casado, del Fray Escoba; Alfredo Ortega, del Burgos C. F.; José A. Labarga, del Burgos C. F. y Fernando Martínez, del C. D. Azor.

Tercera amonestación con advertencia de suspensión, a Francisco J. Cifrián, del Fray Escoba.

Suspensión de 4 partidos, a Francisco J. Fernández, del Comanche C. F.

Suspensión de 6 partidos a Julio Pérez, del C. D. Azor.

Expulsar de la Competición a la S. D. El Nido, no pudiendo reintegrarse a la categoría que precedía hasta la temporada 77-78, por incomparecencia a diversos encuentros de la competición actual.

¡tagase suscriptor de

Diario de Burgos

## DESDE AHORA Talleres VARONA le ofrece en Briviesca su servicio para Tractores Barreiros

Lleve su tractor a Talleres Varona.

Varona saben de los tractores Barreiros de Chrysler, tanto como Chrysler.

Vd. verá lo que Talleres Varona es para ser un servicio oficial de Chrysler.

Instalaciones adecuadas para realizar todas las revisiones y trabajos.

Vd. verá los técnicos y la maquinaria que Talleres Varona tiene. Y la rapidez con que atienden los tractores que entran en el taller.

Pero eso es lo de menos. Lo de más será el estado de su tractor cuando salga de Talleres Varona. Porque en Talleres

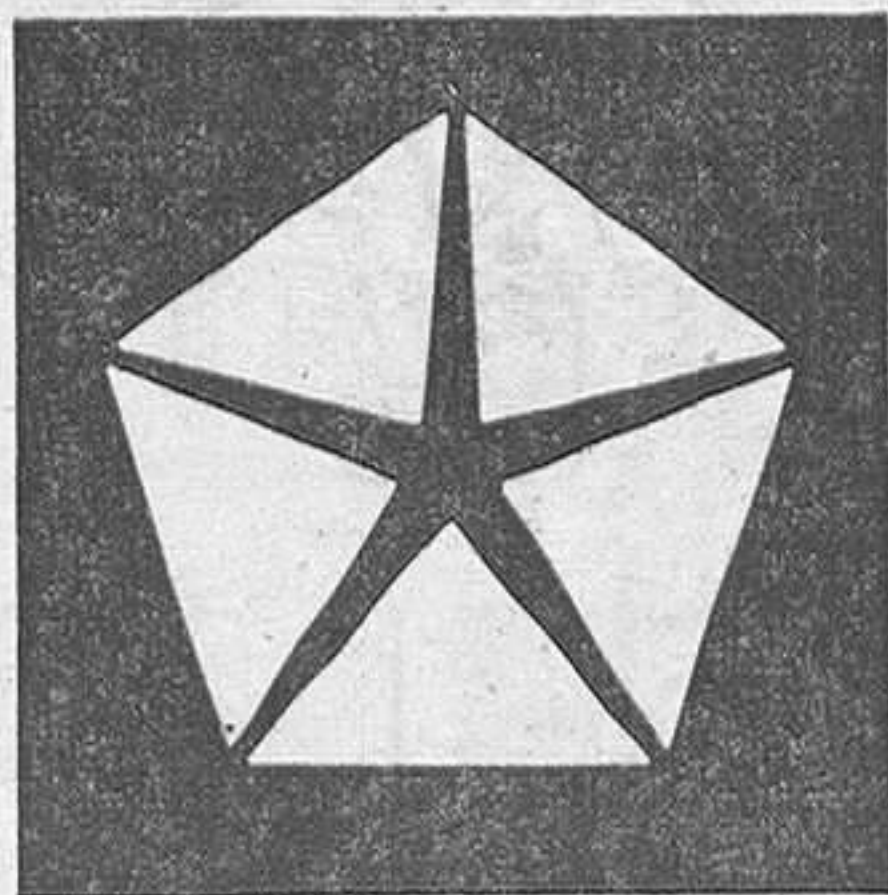
Todos sus mecánicos especialistas han sido capacitados en Fábrica.

Como Chrysler capacita sus servicios de taller.

Talleres Varona usa, además y exclusivamente, piezas de repuesto originales Chrysler, que sólo Chrysler suministra.

Lleve su tractor a Talleres Varona.

Verá como Chrysler es sincera también en el servicio



SERVICIO

TRACTORES

## Talleres VARONA

Santa María Bajera, 31  
Telf. 425  
BRIVIESCA (BURGOS)

SERVICIO OFICIAL DE  CHRYSLER ESPAÑA

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla porque no hay favor más grande que puedas hacer: tu oró limo

## ESQUI-MONTAÑA

Mañana, salida al Alto Campóo

La Sociedad de «Montañeros burgaleses», continuado su programa de actividades para el presente año, comunica a todos los amantes de los deportes de montaña, que mañana, domingo, se efectuará una salida al Alto Campóo (Reinosa), donde se podrá practicar perfectamente los deportes del esquí y montaña invernal.

Cuanto simpatizantes deseen ampliar información respecto a esta interesante salida deberán personarse en el domicilio social de Cordón, 3, quinto



Sábado 7 tarde, 11 noche.  
Domingo 6 tarde, 11 noche

¡¡PAMPLIEGA PARA BAILAR!!



## DOBLES COLUMNA

Por ARQUERO

### EL HUELVA

Ya es conocida la circunstancia de que al Burgos le corresponde disputar dos partidos en el plazo de tres días, frente a dos equipos del Sur y muy próximos geográficamente. Esa fue la razón determinante de que en su día se solicitase del Cádiz la conformidad para haber alterado el orden de los encuentros en su eliminatoria de Copa. No se avino a ello y por tanto, el domingo, tras jugarse en Huelva, habrá que emprender el regreso casi precipitado para preparar la recepción de los gaditanos en "El Plantío", donde habrán de comparecer el miércoles.

Pero resulta evidente que la Copa queda más distante en el tiempo y más diluida en su interés. Lo que importa, como cuestión más inmediata, es la Liga y la confrontación con el Huelva, un equipo que este año viene observando una marcha sensiblemente más regular en esta temporada que en la anterior. Ahí están los hechos dando testimonio de nuestra afirmación. En la campaña pasada anduvo siempre bordeando puestos de descenso; en la actual, aparece con su posición reforzada con un positivo, lo mismo que el Burgos.

Hay un hecho relevante que define toda su ejecución; en casa viene acreditando una singular firmeza. Solamente ha cedido dos puntos, a través de sendos empates forzados por el Tarrasa (1-1) y por el Tarragona (2-2). Todos los demás que por allí desfilaron, salieron derrotados, y en la relación figuran conjuntos caracterizados como son el Coruña (1-0), Rayo Vallecano (2-1), San Andrés (2-0), Córdoba (3-1) y Tenerife (2-0). Esos dos puntos perdidos en terreno propio, les compensó sobradamente con el empate logrado en su visita al Ensidesa (0-0) y su victoria, alcanzada al desconcertante Murcia (0-1), en La Condomina.

Vimos jugar al Huelva el pasado domingo, en Valladolid. Fue un partido rodeado de peculiares circunstancias, determinadas por una intensísima niebla y un frío acerado. No le hallamos virtudes muy destacadas en su fútbol; pero creemos que variará mucho su ritmo y potencia, en ambiente más propicio. Ese día lo que más nos gustó fue su bloque de centro campo, formado por Gerolani, el sudamericano Espárrago y el ex-burgalesista Alcorta II. Tiene un contundente bloque defensivo, formado por Soler, junto con los ex-sevillistas Sivianes, Toñanez e Isabelo. En Zorrilla quedó prácticamente inédita, su delantera, si bien advertimos maneras muy inquietantes —por su gran velocidad— en el exterior Lapi. Junto al fútbol incordiante hábil y escurridizo de dicho extremo, la potencia de Cruz Carrascosa y de Morón, en el centro, deben constituir factores de serena reflexión para Müller.

El Huelva, en casa, merece un gran respeto. Y su gran fuerza está demostrada por los resultados que lleva obtenidos, más que por todo cuanto nosotros pudiéramos escribir para subrayar sus valores.

### ARCHIDERBY

El calificativo de "derby" no sirve en esta ocasión. Se encuentra gastado y no refleja el grado de expectación suscitada en torno al partido Atlético de Madrid-Real Madrid. Esa ha sido la razón de acudir a un superlativo para tratar de dar idea del ambiente que rodea a dicho encuentro: archiderby.

En realidad, los análisis realizados en torno a las características de esta confrontación han obligado a gastar mucha tinta, tanta, que va es muy poco lo que queda por decir hay que dejar constancia de la singular circunstancia en que este choque se produce.

Llega justamente para cerrar la primera vuelta o, lo que es lo mismo, el llamado "campeonato de invierno". Quien gane se alzará con ese título, pues otra peculiaridad del choque es que los "directos rivales", se encuentran a un punto de diferencia, lo que contribuye a incrementar la emoción natural de todo partido. Un empate favorecería extraordinariamente al Madrid, por el hecho de jugar fuera de su terreno y porque el mismo le aseguraría el título citado, que es puramente simbólico, pero que también tiene su valor.

El pronóstico se inclina por los atléticos. Sin embargo, no hay que olvidar cómo se crece el Madrid en los momentos trascendentes y especialmente a la hora de jugar contra su "directo rival". Lo prueba que en los tres años últimos no perdió en ninguna de sus visitas al Manzanares. ¿Seguirá la racha una temporada más?

### ORO

Con el estreno de año se producen esos pequeños plebiscitos destinados a la concesión de premios. Entre éstos, figura el otorgado al que se considera el mejor futbolista del continente europeo. Dicha recompensa se conoce como "balón de oro" que en su versión 1975, ha ido destinado al ruso Oleg Blokhine.

El detalle de todas estas concesiones, desde el año 1956 en que fue establecida, es como sigue:

1956	Stanley Matthews (Blackpool).
1957	Alfredo Di Stéfano (Real Madrid).
1958	Raymond Kopa (Real Madrid).
1959	Alfredo Di Stéfano (Real Madrid).
1960	Luis Suárez (Barcelona).
1961	Omar Sivori (Juventus).
1962	Josep Masopust (Dukla Praga).
1963	Lew Yachin (Dynamo Moscú).
1964	Dennis Law (Manchester United).

## DANNY MACHADO: VERSOS Y PUÑETAZOS

- ◇ «Cuando cuelgue los guantes me dedicaré a la poesía...»
- ◇ «Me marché de Venezuela en busca de aventuras»
- ◇ «Mientras exista el boxeo habrá tongo»

Por Manuel Agustín DIAZ

Hay boxeadores que a pesar de haber llegado del otro lado del Atlántico, no se les puede considerar como a unos intrusos dentro del deporte español. Este es el caso del venezolano Danny Machado, que lleva en España alrededor de los cinco años. Aunque en ese espacio de tiempo el venezolano, nacido concretamente en Caracas, ha disputado pocas peleas en España, teniendo que salir con bastante frecuencia a pelear a Europa. Pero dejemos que sea él mismo el que nos lo explique.

### AYUNTAMIENTO DE JURISDICCION DE SAN ZADORNIL. Provincia de Burgos ANUNCIO

El día 12 de Enero de 1976, a las once horas, en esta Casa Consistorial, se celebrarán las siguientes subastas públicas de aprovechamientos forestales:

Primera. — De 798 metros cúbicos de madera de pino silvestre, tasados en 2.222.500 pesetas.

Segunda. — De 701 metros cúbicos de madera de pino silvestre, tasados en 1.895.600 pesetas.

Tercera. — De 586 metros cúbicos de dicha madera, tasados en 1.650.500 pesetas.

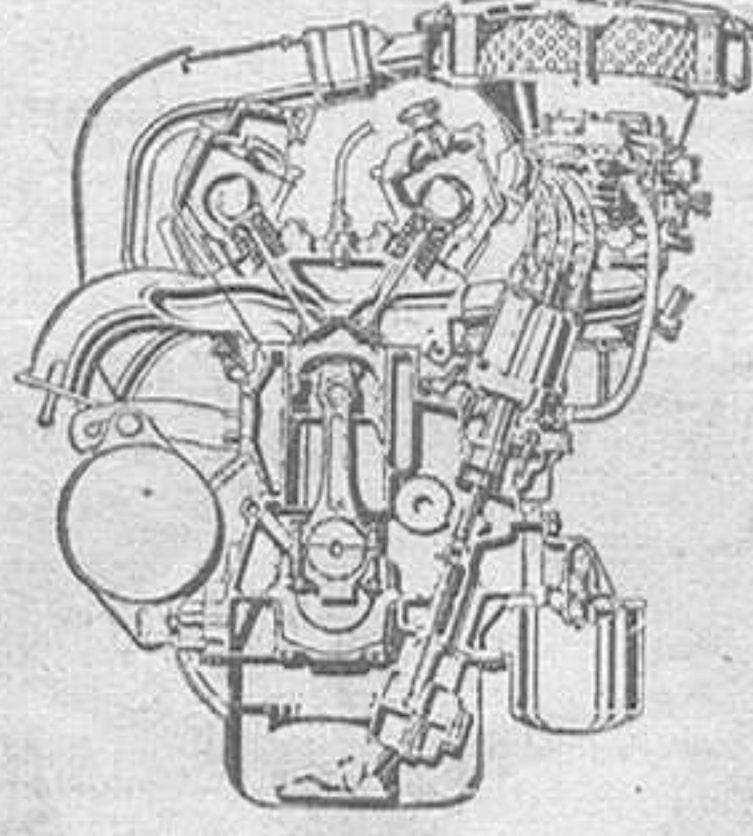
Cuarta. — De 797 metros cúbicos de dicha madera, tasados en 2.042.000 pesetas.

Admisión de pliegos hasta las once horas del día anterior a la subasta. Fianza provisional, 5% del valor de la tasación.

San Zadornil a 2 de Enero de 1976. — EL ALCALDE, Miguel Oliva.

### SU COCHE OTRA VEZ NUEVO

POR MUY POCO DINERO PUEDE CAMBIAR EL MOTOR DE SU SEAT



Modelos	APLAZADO		
	Contado	Entrada	12 Letras
600	21.000	5.000	1.500
850 N	22.200	5.500	1.550
850 E	23.000	6.000	1.600
127	27.000	7.000	1.850
124	30.200	8.000	2.050
1430	32.000	8.500	2.200

EN 48 HORAS SU COCHE VOLVERA A TENER MOTOR NUEVO

GARANTIA: SEIS MESES

### AUTOMOBILA S.A.

1965	Eusebio (Benfica).
1966	Bobby Charlton (Manchester United).
1967	Florian Albert (Ferencváros).
1968	George Best (Manchester United).
1969	Gianni Rivera (Milán).
1970	Gerd Müller (Bayern Munich).
1971	Johan Cruyff (Ajax Amsterdam).
1972	Franz Beckenbauer (Bayern Munich).
1973	Johan Cruyff (Barcelona).
1974	Johan Cruyff (Barcelona).
1975	Oleg Blokhine (Dynamo de Kiev).

—Machado, ¿qué es lo que le trajo a España?  
—Cuando un púgil se marcha de su país para irse a otro solamente le mueven el afán de aventura y el dinero. Eso fue lo que me pasó a mí.

—¿Se ha arrepentido de haber venido al Viejo Continente?  
—La verdad es que no. Boxeando en España y en el resto de Europa, he logrado adquirir mucha experiencia, he conocido a mucha gente, que nunca hubiera podido, de haberme quedado en mi país.

—¿Cuántas peleas ha disputado en España?  
—Si la memoria no me falla, creo que fueron 10.

—¿No cree que fueron pocas peleas?  
—En efecto, pero tenga en cuenta que he boxeado en ese tiempo en varios países europeos: Inglaterra, Francia, Alemania, Italia. Yo creo que un boxeador no se debe de prodigar mucho en este deporte tan arriesgado, los golpes a menudo suelen tener fatales consecuencias, sobre todo cuando uno sube al ring, «quemado» de tantas peleas. Es necesario tener un debido descanso entre pelea y pelea, máxime cuando se trata entre pesos pesados y los golpes proliferan con demasiada frecuencia, como es normal.

—¿Pero a veces no suele ser motivado por la ausencia de pesados?  
—En muchas ocasiones así sucede. Aquí en España hay pocos rivales: Urtain, Gálvez, el uruguayo Evangelista y para usted de contar, de ahí el que casi siempre tengamos que enfrentarnos con púgiles de otros países.

«SI TUVIERA UN HIJO, NO LE DEJARIA QUE FUERA BOXEADOR»

La entrevista se desarrolla en el gimnasio del Palacio de los Deportes de Madrid, allí se entrenan la mayoría de los púgiles de la capital. No queda más remedio que observar la ausencia de boxeadores en el mismo. Cada vez que acudimos al gimnasio vemos que los púgiles —pocos— son siempre los mismos, que las caras nunca cambian. ¿Qué ocurre en el boxeo? ¿Es tan profunda la crisis?

—¿Qué piensa de todo esto?  
—Es lógico que los muchachos jóvenes, prefieran dedicarse a otra actividad, pueden practicar otros deportes, mejor pagados y sin tanto riesgo que el boxeo. Además hoy la vida es mucho más fácil, todo el mundo dispone de dinero para poder gastárselo en lo que le plazca, hay muchos vicios y placeres en la vida de hoy y la juventud prefiere el disfrutar de la vida al tener que sacrificarse por un deporte, que no siempre recompensa. De ahí el que la juventud no venga a los gimnasios, y cada vez haya menos boxeadores.

—Machado, ¿si tuviera un hijo le dejaría ser boxeador?  
—No. Rotundamente no. Le quitaría rápidamente la idea. Es preferible que estudie una carrera y si le gusta el deporte que lo practique. Pero nunca se dedicará al boxeo.

—Machado, ¿cree usted en el tongo? ¿Es cierto que en el boxeo en la actualidad sigue practicándose el tongo?  
—Mire usted, el tongo existirá mientras el boxeo siga siendo boxeo. El tongo, pertenece ya de por sí, al mundo del boxeo, y mientras exista el boxeo existirá el tongo y le puedo asegurar que el boxeador nunca se entera. En este caso, como en muchos otros, el púgilista es un simple número, es manipulado constantemente. Pero que quede bien claro que el boxeador en caso de existir el tongo, nunca lo sabe.

—¿Y usted nunca ha llegado a sospechar?  
—Mire yo he combatido en varios países de América Latina, como pueden ser Colombia, Perú, Venezuela, Trinidad, Guayana, etc., aparte claro está de los países que le dije anteriormente europeos, he disputado a lo largo de mi carrera profesional 85 combates, tengo mucha experiencia en esto del boxeo y la verdad he visto muchas cosas...

«ME DEDICARE A ESCRIBIR»

—¿Cuántos tiene en la actualidad?  
—Estoy en los 31. Una edad en la que ya hay que pensar en la retirada.

—¿Para cuándo?  
—Espero que para dentro de dos años decida colgar los guantes. Varias peleas más y fuera, se acabó... pero antes quiero pelear con Urtain. Me gustaría enfrentarme contra el vasco antes de retirarme.

—¿Ha pensado lo que hará cuando llegue esa retirada?  
—Me dedicaré a escribir.

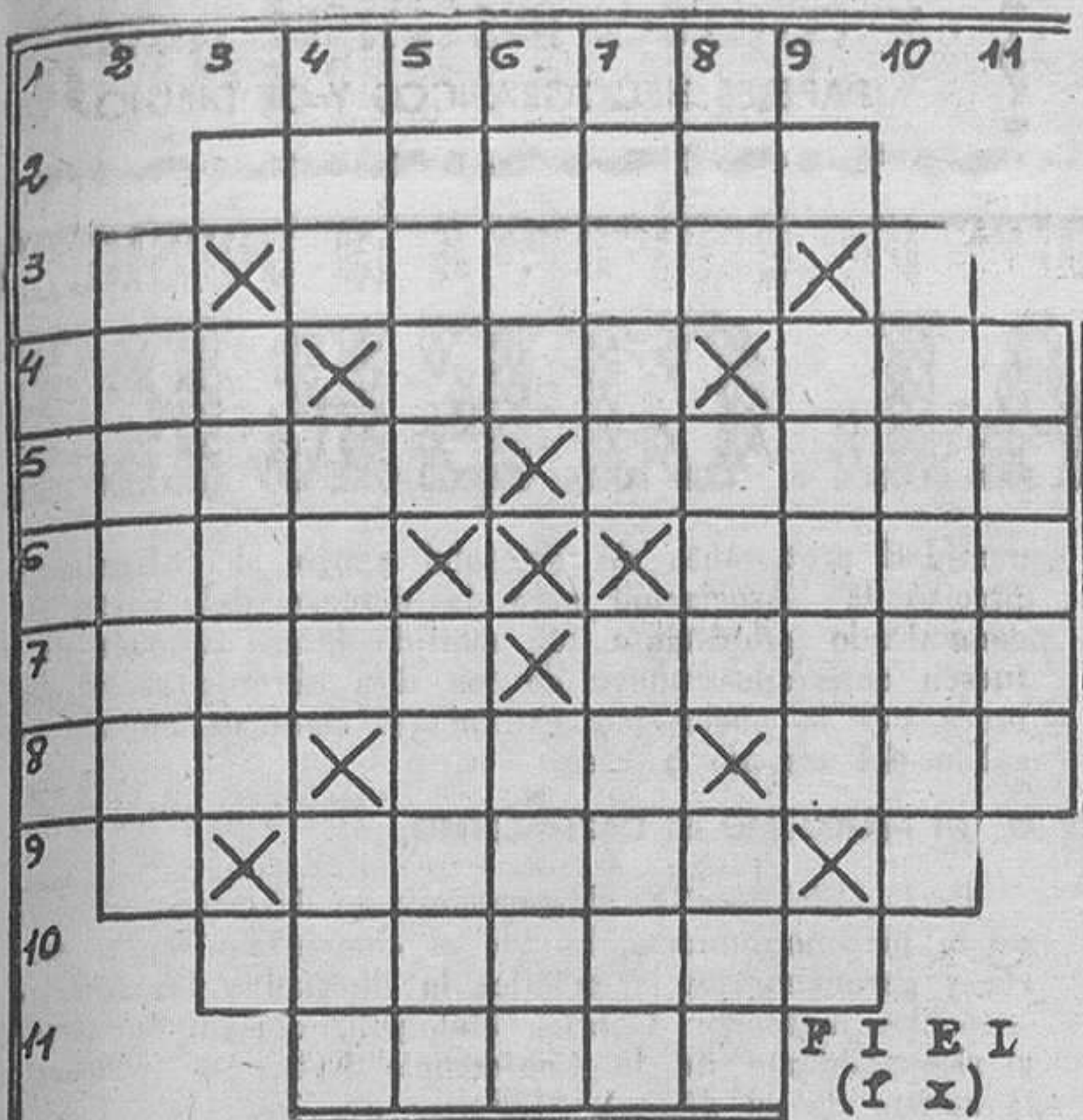
La verdad es que nos dejó perplejos la respuesta del púgil venezolano, la mayoría de los boxeadores piensan en montar algún negocio, el seguir en el boxeo, como promotor o como manager. En fin todo menos que el dedicarse a una actividad como el escribir, tan alejada del boxeo.

—Yo de joven era universitario en Venezuela, tengo mi cultura, y soy un gran amante de la poesía. Tengo muchos, muchísimos libros de poetas latinoamericanos como pueden ser Nicolás Guillén, Pablo Neruda, etc., yo mismo estoy escribiendo un libro de poesías.

Ojalá que Machado tenga suerte en su nueva profesión: la poesía. Parece un hombre con una gran sensibilidad y un gran amante de todo lo que se relacione con la cultura. Me parece que pocos púgiles cuando han abandonado el olor a masaje, las noches de gloria, las grandes victorias, los aplausos de los aficionados, los sacrificios que encierra la preparación o el nerviosismo que se tiene antes de saltar al cuadrilátero han cogido la pluma y el tintero. En medio de un mundo de espinas y amarguras como es el boxeo, ha surgido una rosa...

MANUEL AGUSTÍN DIAZ





**HORIZONTALES:** 1.— Descender. 2.— Predecir. 3.— Listas, bandas o fajas. 4.— Humor virulento de las llagas infectadas. Bebida alcohólica. Magistrado supremo en Venecia y Génova. 5.— Pez marino parecido al arenque. Notifique. 6.— Tiene entrada o lugar. Ala desplumada. 7.— Ave zancuda de América del Sur. Póngalo al fuego. 8.— Río gallego. Dios del hogar. Arbol parecido a la casia, de hojas medicinales. 9.— Vestidura de los magistrados (pl.). 10.— Automóvil para el transporte urbano. 11.— Relativo al gano con cierto pelo.

**VERTICALES:** 1.— Roedores sudamericanos de carne muy apreciada. 2.— Planta leguminosa espinosa (pl.). 3.— Manosear. 4.— Beso de reverencia. Hijo de Noé. Tejido de malla poligonal. 5.— Plaza pública en la Grecia antigua. Esclavo en la antigua Lacedemonia. 6.— Diosa de la Mitología romana, esposa de Júpiter. Achicoria. 7.— Trampa o embuste. Labraza. 8.— Dignidad etiope. Marchas. Punto cardinal. 9.— Hábitales. 10.— Grietas que se forman en los terrenos volcánicos. 11.— Gas de la atmósfera.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1.— Gemas. 2.— Hamacas. 3.— Sanos. 4.— Has. Nor. Vil. 5.— Acata. Orina. 6.— Calé. Agón. 7.— Enero. Ataja. 8.— Sen. Job. Sor. 9.— Veraz. 10.— Horadar. 11.— Zalás

**VERTICALES:** 1.— Haces. 2.— Hacanea. 3.— Salen. 4.— Gas. Ter. Voz. 5.— Emaná. Ojera. 6.— Mano. Oral. 7.— Acoro. Abada. 8.— Sas. Rat. ¡Zas! 9.— Vigas. 10.— Hinojos. 11.— Lanar.

### Solución al anterior:

## Y VA DE CUENTO...

¡Mira, niño! Un mes entero llevas sin asistir al Colegio, y comprenderás que por ese camino en vez de adelantar, lo que haces es atrasarte en los estudios que llevas hechos.

—No ha sido mía la culpa, sino de mi papá, que ha celebrado sus días.

—Pero, hombre ¿y los celebra un mes entero?

—Sí, señor. Se llama Julio.

—oOo—

Un pintor:

—Con un solo golpe de pincel soy capaz de transformar una cara que ríe y otra que llora.

El niño:

—¡Qué gracia! Pues mi mamá hace lo mismo con un golpe de escoba!

—oOo—

¡Camarero! ¡Esto es una vergüenza! Una mosca en el plato de la sopa!

—¡Señor! No se ponga así, porque una mosca no puede haberse comido mucha sopa.

—oOo—

Todas las mujeres que engordan conocen a otra que ha engordado más.

—oOo—

—Está visto que ya no vives más que para el fútbol. Has olvidado que hoy es el vigésimo aniversario de nuestro boda.

—¿Cómo lo voy a olvidar? ¡Aquel día ganamos al Español por cinco a uno!

—oOo—

—¿Pero qué ha pasado?

—Pues que salieron dos hombres al camino y me quitaron todo lo que traía.

—¿Cómo no sacaste el revólver?

—Anda, pues si lo saco me lo quitan también!

### EL PADRE Y EL HIJO

Un padre de la familia, temiendo que su hijo a los 16 años permaneciera estancado en sexto curso de sus estudios, le manifestó:

—Me inquietas, hijo, tengo temor de que te cases en el sexto curso y puede ser que mueras en el mismo curso de tus estudios. Es por lo que me pregunto...

—Yo también me lo pregunto —replicó el hijo.

Y abandonó sus estudios.

—He ido a clase lo menos posible —decía más tarde—. ¿Por qué aprender lo que ya está en los libros? ¿Aprende usted la guía de teléfonos o el indicador de ferrocarriles?

### TERTULIA SEMANAL

No faltaban ninguna de las señoras que acostumbraban a reunirse las tardes de los miércoles en casa de doña Francisca. Entre ellas figuraban algunas esposas de acreitados hombres de ciencia. Y en la conversación salió al ruedo un tema interesante. Una de las tertulianas apuntó:

—¿Por qué demonios tenemos un apéndice? Todas sabemos que no sirve para nada y que la Humanidad viviría muy bien sin él.

—La Humanidad es posible —intervino otra dama acariciando las palabras—, si ¿pero los cirujanos?

### LAS LETRAS Y LOS NUMEROS

Generalmente los escritores, están enfadados con los números. No por nada son hombres de letras.

Testimonio de esta frase lo tenemos en una obra cuyo autor francés no dejaba nada al azar: «Y le contaba 47 francos en piezas de 40 escudos».



## LOS PRIMEROS CABALLOS FUERON ANIMALES DE BOSQUE

Posteriormente evolucionaron hasta transformarse en el presente animal estepario herbívoro

Bonn, (Crónica INTERNACIONAL, FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los primeros ascendientes de nuestro caballo se alimentaban de follaje de los árboles y evolucionaron hasta transformarse en el presente animal estepario herbívoro.

Esta teoría, basada anteriormente en hallazgos de dentaduras equinas, ha podido ser confirmada ahora con el descubrimiento por los científicos del Instituto de Investigación de Senckenberg, de un caballo primitivo de hace cincuenta millones de años en la cantera de

pizarras bituminosas de Messel junto a Francfort.

### CONTENIDO GASTRICO

En el pequeño caballo, extraordinariamente bien conservado, está intacto también el contenido gástrico: restos no digeridos de hojas de bosque.

Según informan los biólogos del Instituto Senckenberg, la estructura claramente reconocible de las hojas indica que se trata de matorrales de laurel y otras plantas subtropicales. También se ha encontrado en el estómago polen y partes de flores.

El caballito primitivo de Messel (Popaetherium messelense), que vivió en un bosque pantanoso subtropical - tropical, cuyos depósitos fueron llenando luego el yacimiento de pizarras bituminosas, era pues un habitante del bosque, como sigue siéndolo hoy por ejemplo el ocapí.

### PRUEBAS DIRECTAS

El árbol genealógico del caballo es hasta ahora el mejor conocido de las formas vivas de los mamíferos. El que haya podido confirmarse ahora la hipótesis hecha sobre pruebas indirectas sobre su evolución y transformación decisiva —para convertirse en animal herbívoro— tiene particular importancia, pues hasta ahora apenas si había podido probarse la exactitud de ciertas afirmaciones sobre la forma de animales extinguidos.

Es cierto que se han encontrado esqueletos de caballo en todo el Mundo, pero hasta ahora no se habían hallado en ningún otro sitio partes blandas conservadas, como en el descubrimiento de Messel.

## PRECISAMOS

AYUDANTES DE FONTANEROS  
SOLDADORES DE AUTOGENA  
y CALEFACTORES SOLDADORES

Presentarse en: ATICASA

San Pedro Cardeña, 54

(R. O. C. 17.179)

TELEVISORES COLOR

KOLSTER

EN

auto-bazar

ANAMAR

A 1  
NOTAS

5 ATON

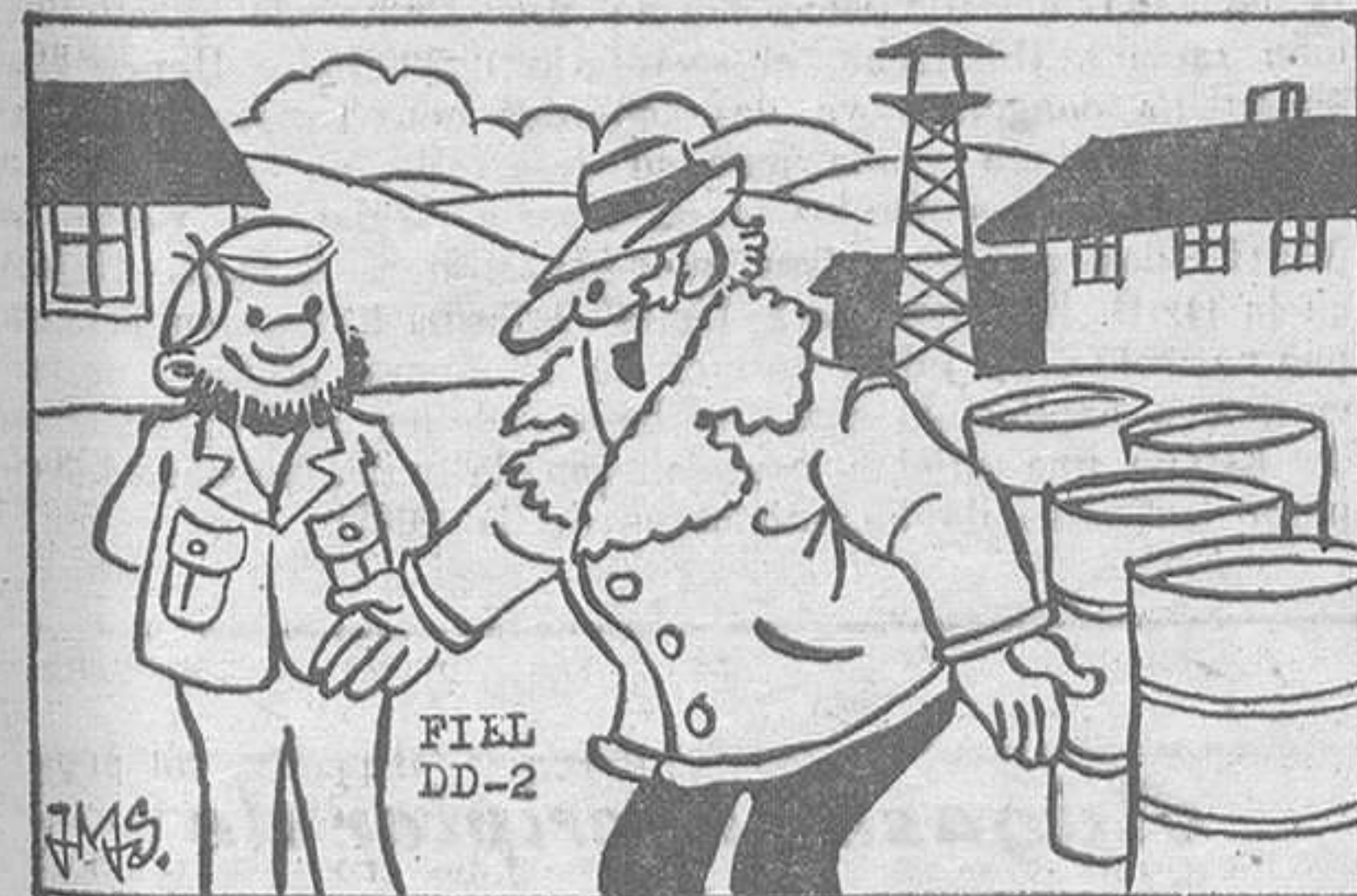
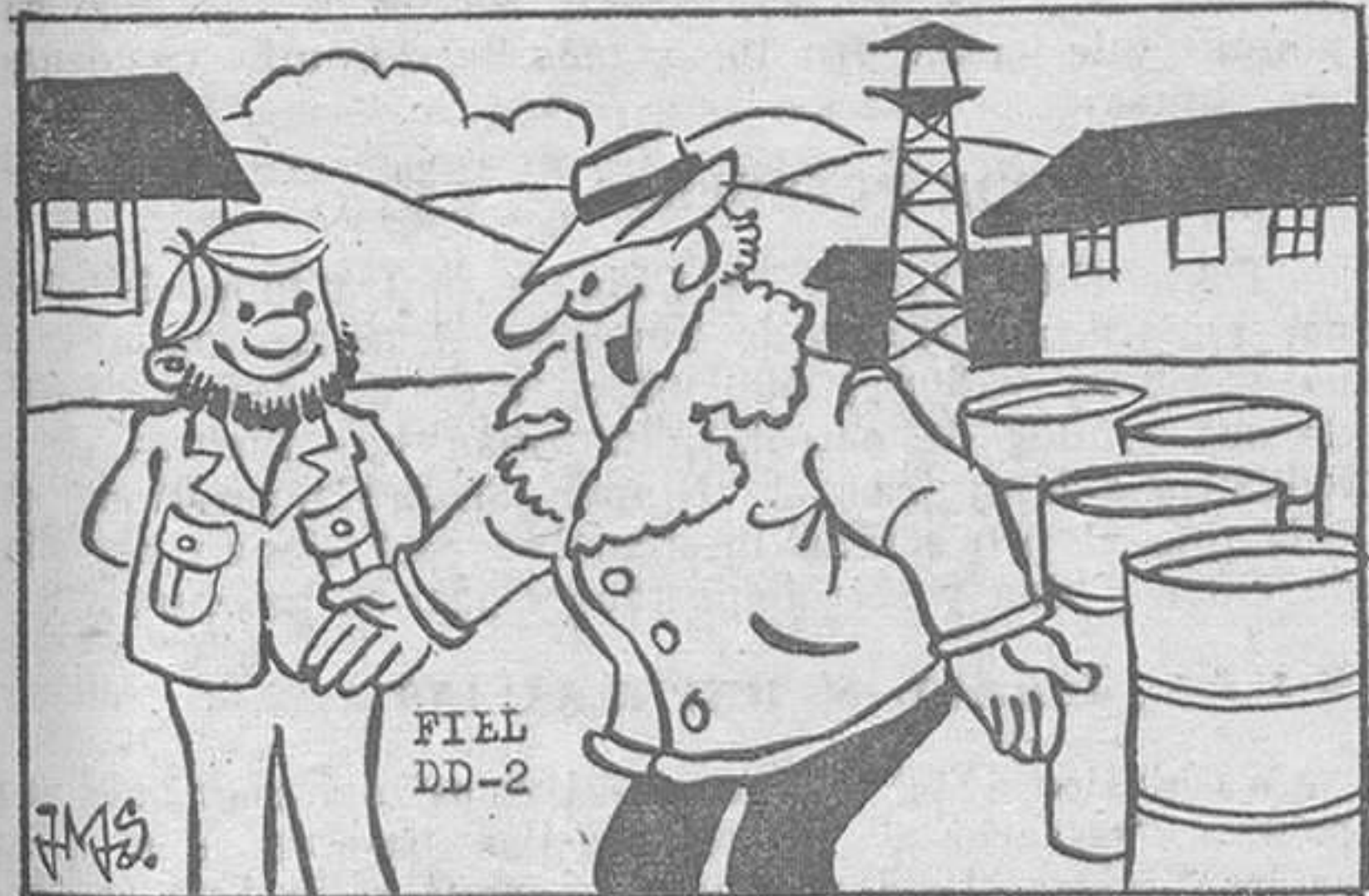
50  
65  
1

¿Cómo siguen tus plantas tropicales?

Solución al jeroglífico anterior:

Se unirá con un cordobés

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



1.— Cortina. 2.— Cortina. 3.— Ceja. 4.— Jaula. 5.— Solapa. 6.— Jaula. 7.— Oreja

## MESON DE LOS INFANTES

TODOS LOS DIAS

- RABO DE BUEY CON PATATAS.
- POCHAS CON CODORNICES.
- LENTEJAS MEDIEVALES.
- COCHINILLO ASADO.
- OLLA PODRIDA.







FUNDADO EN 1891

Papeleteria **TAGRA**

Vitoria, 13 - Telfs. 20 91 48-9 y 20 28 52

REPRODUCCION DE PLANOS  
Y FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
PAPELES HELIOGRAFICOS Y DE DIBUJO

## EMBAJADORA



Washington. — Foto de archivo de Anne L. Armstrong, designada por el presidente Ford, embajadora de los Estados Unidos en Gran Bretaña. La señora Armstrong, de 48 años de edad, podría suceder a Elliot L. Richardson, si su nombramiento por el presidente norteamericano es aprobado por el Senado. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, sábado, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Orden por la que se regula la presencia de las Asociaciones políticas en los Medios de Comunicación social del Estado y del Movimiento, en apoyo de los candidatos a la Presidencia de las Corporaciones locales. Decreto por el que se regula la Inserción en la Prensa de propaganda electoral relativa a candidatos a presidentes de Corporaciones locales. Orden por la que se regula la utilización de las emisoras de radiodifusión sonora en las campañas de propaganda electoral de los candidatos a la Presidencia de Corporaciones locales. — **Vivienda.** — Decreto por el que se introducen determinadas modificaciones en las funciones y estructura del Instituto Nacional para la calidad de la edificación. **Comercio.** — Decreto sobre regulación de horarios comerciales.

### EL FRAP ACTUA EN BELGICA

Lieja (Bélgica) (Efe). — El «FRAP» ha reivindicado esta tarde el incendio de una camioneta de la Televisión belga, ocurrido anoche y que en principio se atribuyó a un cortocircuito. Un miembro del «FRAP» ha telefonado a varios Organos de Prensa de este país para comunicarles que se trataba de «una acción de protesta por la negativa de la Radiotelevisión belga a difundir un programa contra el General Franco». El portavoz ha añadido que el «FRAP» tenía intención de provocar nuevos atentados del mismo género. A pesar de la intervención de los bomberos, la camioneta, estacionada frente a los estudios de Televisión de Lieja, y el equipo técnico que transportaba en el interior quedaron totalmente destruidos. Los daños se calculan en unos 60 millones de pesetas.

### AMENAZA

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Una guerra total entre protestantes y católicos es «sólo cuestión de tiempo», advirtió anoche la organización paramilitar unionista más poderosa del Ulster. El conflicto se iniciará cuando la co-

La Campaña contra el Hambre es mucho más que una colecta: es una toma de conciencia, un compromiso. Todo el mundo hable de la contaminación: los Gobiernos votan cifras gigantescas para combatirla; se influye en el niño desde la escuela. Pero, no hay peor contaminación, que la miseria humana. Ayuda a purificar el ambiente, combatiendo la miseria de tus hermanos

munidad protestante dé su total apoyo al enfrentamiento, precisó la «Asociación para la defensa del Ulster». comunicado protestante fue emitido horas después de fuesen enterrados nueve de los diez obreros asesinados lunes por la noche por extremistas católicos cuando regresaban del trabajo a casa.

### NI MARXISMO NI CAPITALISMO

París (Efe). — «El desconocimiento del carácter absoluto de la persona humana, impide al comunismo sentar en ella y garantizar en la práctica la libertad y las libertades», escribe monseñor Gabriel Matagrán, obispo de Grenoble y vicepresidente de la Conferencia Episcopal francesa, la revista de su diócesis «L'Eglise de Grenoble». Este prelado, considerado como el número 2 de la Iglesia Católica en Francia, subraya la «divergencia radical» que existe entre el cristianismo y marxismo, y advierte a los católicos que ciertas opciones políticas son incompatibles con el espíritu evangélico. Tampoco estima el obispo de Grenoble que el capitalismo merezca el asentimiento de un espíritu cristiano. Recuerda que «desde León XIII hasta Paulo VI, los Papas no han cesado de condenar el capitalismo bajo todas sus formas... «pero también el comunismo, considerado como un remedio peor que la enfermedad».

### NIXON CUMPLE 63 AÑOS

Washington (Efe). — El ex-presidente Richard Nixon cumplió hoy 63 años en un marco bastante diferente de lo que hubiera deseado. En vez de celebrarlo en la Casa Blanca, tuvo que contentarse con hacerlo en la casa de San Clemente. No obstante, no faltaron amigos para acompañarle, empezando por el rabí Baruch Korff —que ha recaudado ya 270.000 dólares para pagar la cuenta de 518.100 dólares que Nixon debe a sus abogados—, y el jesuita John McLaughlin, quien solía redactar sus discursos presidenciales. Korff envió anoche un telegrama a Nixon en los siguientes términos: «Que vuestro 63 cumpleaños sea el inicio de una nueva carrera como custodio de la herencia futura de América y que vuestro futuro brille tanto como nuestra fe en usted. Feliz cumpleaños, señor presidente». Para el rabí Korff, Nixon —quien se vio obligado a dimitir el 9 de Agosto de 1974, tras el escándalo «Watergate»— continúa siendo «el presidente».

### DIMISION DEL PRIMER MINISTRO NORUEGO

Oslo (Efe). — El primer ministro de Noruega, Trygve Bratteli, laborista, de 66 años, ha presentado hoy su dimisión. Declaró en una conferencia de Prensa que el Rey Olav, actuando por su consejo, le había pedido a Odvar Nordli, jefe de la minoría laborista del Parlamento y que tiene 48 años, que forme nuevo Gobierno. Preguntado por los motivos de su renuncia, Bratteli respondió que «más pronto o más tarde, uno tiene que marcharse».

### ACERO POR PETROLEO

Tokio (Efe-Reuter). — China está tratando de obtener unos dos millones de toneladas de acero japonés, de un valor entre 500 y 600 millones de dólares, a cambio de sus crudos de petróleo, informan hoy fuentes de la industria siderúrgica. La «Nippon Steel Corporation» señala que el proyectado intercambio está siendo negociado entre China y seis importantes acerías japonesas.

### U.S.A., ISRAEL Y REPRESALIAS

Washington (Efe). — Estados Unidos está montando una política «revanchista» contra aquellas naciones que votan en las Naciones Unidas en forma opuesta a los Estados Unidos, y muy especialmente contra aquellas que favorecieron la condena del sionismo «como una forma de discriminación racial». De hecho, el secretario de Estado, Henry Kissinger ha congelado ya dos acuerdos con Tanzania y Guyana en torno a ayuda para su desarrollo, en tanto que ha incrementado los fondos destinados a Malawi y Costa de Marfil, dos de los países que apoyaron a Estados Unidos en la ONU. El «New York Times» informa hoy en su primera página sobre el inicio formal de la nueva política norteamericana, explicando como se ha creado en el Departamento de Estado una oficina especial con la única misión de soportar los votos de los miembros de la ONU.

## CRONICA POLITICA

Por José ONETO

- Martín Villa reconoce que por parte de ciertos grupos hay un reto al Gobierno
- Mañana terminará la huelga del «Metro»
- El ministro de Información desmiente la supuesta instalación de bases americanas en Tenerife

Madrid (De nuestra Redacción). — El ministro de Relaciones Sindicales Rodolfo Martín Villa ha reconocido esta noche que por parte de ciertos grupos políticos hay planteado un reto al nuevo Gobierno con la serie de huelgas que han estallado en la capital española, si bien ha añadido que la especial conflictividad en la que se encuentra Madrid no es general con el resto del país.

El señor Martín Villa, que compareció junto con el ministro de Información Adolfo Martín Gamero y con el ministro de Comercio, Leopoldo Calvo Sotelo en la ampliación de la referencia del Consejo de ministros que durante todo el día ha estado reunido en la Presidencia del Gobierno con Carlos Arias Navarro, ha expuesto detalladamente a los informadores el desarrollo de la huelga del «Metro» en la capital española y tras señalar que el escrito del jurado de empresa le había llegado a él el día 30 de Enero y que el paro se declaraba el día 6 sin que el pueblo de Madrid fuese informado previamente del conflicto añadió que según sus noticias se podía decir que mañana habría terminado y se volvería a la normalidad.

El ministro de Relaciones Sindicales que junto con el ministro de Trabajo ha llevado a cabo intensas negociaciones para salir del punto muerto en el que se encontraba, ha informado que hasta el momento no había llegado ninguna petición para celebrar reuniones dentro de los locales sindicales y ha lamentado que estas reuniones hayan tenido lugar en iglesias. El ministro añadió que estaba dispuesto a interpretar ampliamente el derecho de reunión y que había que mejorar el derecho de huelga a partir de lo existente.

ENSANCHAR LAS  
LIBERTADES :-:

«Sin embargo —añadió— aunque aspiramos a ensan-

char libertades no podemos permitir la ley de la selva. Una cosa es el derecho de huelga y otra muy distinta es que los madrileños se encuentren sin previo aviso con una huelga de «Metro».

El señor Martín Villa señaló igualmente que no habría multa a la empresa y terminó diciendo, a preguntas de un periodista que el tema de la nacionalización (es el único «Metro» de Europa que está en manos privadas) no se había tratado en la reunión ministerial.

Por su parte, el ministro de Información, Adolfo Martín Gamero, antes de comenzar la ampliación del Consejo señaló que «el Gobierno fue informado sobre la situación de los conflictos laborales y reafirmó su posición de distinguir con toda claridad entre los problemas propiamente tales, legalmente planteados y la fensa del orden público claramente afectado por determinadas acciones que repercuten en servicios públicos básicos para la comunidad, bien entendido que el Gobierno no está dispuesto a tolerarlas cuando las motivaciones sean de carácter político».

En la misma rueda de Prensa compareció el titular de Comercio, Leopoldo Calvo Sotelo, que dio cuenta de los nuevos horarios de comercio.

### BASES EN TENERIFE

En la conferencia de Prensa con los periodistas, el portavoz del Gobierno, Adolfo Martín Gamero, señaló que el tema de la prórroga de la legislatura no había sido planteado en la reunión que hoy ha presidido el señor Arias Navarro quien, por otra parte, comparecerá ante las Cortes en una fecha, dijo, aún no determinada.

De otro lado, el ministro de Información, que dio cuenta de diversos proyectos referidos a las islas Canarias, que serán puestos en marcha, terminó desmintiendo que haya proyectos para instalar bases norteamericanas en Tenerife.

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle..... N.º .....  
Piso..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1)..... del mes de .....  
de 1976 por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 268 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 800 ptas.; Semestral,  
1.600 ptas.; Anual, 3.200 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.